

LE SOLEIL

72e ANNEE — No. 58

QUEBEC, VENDREDI 7 MARS 1969

PRIX DIX CENTS

Dans la section arts & lettres

Demain, n'oubliez pas de lire le reportage sur JORDI BONET Sculpteur de la murale du Grand Théâtre

Prévisions atmosphériques

Beau se continuant et un max. de 25; vents de l'ouest de 15 milles; ensoleillé demain avec périodes nuageuses; chutes de neige très légères et plus doux. Aperçu pour dimanche, nuageux et doux.

★★★ 48 PAGES

Bertrand définit la position de l'UN

par Normand GIRARD et Yves BERNIER

M. Jean-Jacques Bertrand a affirmé hier soir qu'il n'existe aucune querelle au sein de l'Union nationale qui soit de nature à ébranler son leadership actuel.

Dans une de ses meilleures performances oratoires, le premier ministre a repris une à une toutes les accusations portées jusqu'ici par l'Opposition libérale à l'endroit de son gouvernement.

Pendant près de trois heures le député de Missisquoi a défini l'action du parti qu'il dirige en matière d'éducation, de constitution, de relations internationales, de leadership, de langue, de culture et de démocratie de participation.

Ce sont autant de sujets qui ont fait, jusqu'ici, l'objet de critiques véhémentes et de deux motions de non-confiance de la part de l'Opposition.

M. Bertrand s'est attiré à maintes reprises les applaudissements nourris et prolongés de la part de la députation unioniste.

LEADERSHIP

Celui-ci devait d'ailleurs en tirer lui-même la signification lorsqu'il a déclaré: "Les partis politiques ne sont plus des blocs monolithiques. Les leaders doivent pratiquer la compréhension et le dialogue."

"Tous, dit-il dans une allusion évidente aux divergences de vues de certains membres du gouvernement, ne peuvent pas partager tout le temps, comme des robots, la même opinion."

"A un moment donné, lorsqu'il s'agit de politique essentielle, que tous se rallient et présentent un front commun devant la population de la province."

Le chef du gouvernement a d'autre part affirmé dans une envolée importante, faite en tant que premier ministre, que le Québec n'a pas l'intention d'aller au-delà des études prévues dans les lettres d'intentions signées avec la France en ce qui concerne les télécommunications par satellites.

M. Bertrand a en outre promis que les députés pourront interroger à loisir le directeur général de Radio-Québec, M. Jacques Gauthier, devant une commission parlementaire sur tous les aspects opérationnels de cet organisme éducatif et culturel.

LE BILL 85

Abordant la question controversée du bill 85 concernant le droit pour les parents de choisir la langue d'enseignement pour leurs enfants, le premier ministre a demandé au Mouvement pour l'intégration scolaire et à tous les autres groupements de respecter le statu quo.

M. Bertrand a demandé que ce statu quo soit respecté tant et aussi longtemps que la Législature, soit par un bill, soit à la suite des recommandations de la commission Gendron, n'aura pas édicté une politique de la langue, tant dans l'enseignement que dans la vie nationale.

Haine et Francophilie

Du même souffle le premier ministre a accusé les journaux de Toronto de véhiculer la haine et la francophilie dans leurs éditions avant d'affirmer avec vigueur:

"Les problèmes canadiens seront réglés ici au Canada et non pas par des chefs étrangers si près de notre cœur soient-ils."

"Vive le Canada libre dans la limite de sa compétence! Vive le Québec libre dans la limite de sa compétence!," a-t-il crié.

CONSTITUTION

M. Bertrand a répété que tout ce que le Québec désire c'est une nouvelle répartition des pouvoirs entre les deux ordres de gouvernements, de manière à ce que par le jeu du fédéralisme, le gouvernement d'Ottawa



TEMOIGNAGE — Vêtu d'un veston sport, Pierre-Paul Geoffroy, 25 ans, a rendu témoignage hier à l'enquête sur les explosions de bombes dans la région de Montréal.



VERIFICATION — La police vérifie les 141 bâtons de dynamite découverts sous le boulevard Métropolitain.

Super-bombe désamorcée à temps

Une attaque contre notre système politique

— Le chef Gilbert

Par Jos.-L. HARDY

Le directeur Jean-Paul Gilbert, de la police de Montréal, a déclaré, ce matin, à Sillery, que "le fait d'avoir arrêté un présumé terroriste ne signifie pas que la situation puisse redevenir normale". Le chef Gilbert a aussi commenté la découverte d'une nouvelle bombe, sous le boulevard Métropolitain, hier soir, comme "un signe que le mouvement est loin d'être dissout ou l'indice qu'on aurait voulu se débarrasser d'un engin devenu encombrant."

Le chef de police de la métropole a ajouté qu'il devient de plus en plus évident que le mouvement révolutionnaire actuel n'est pas basé sur l'indépendance du Québec. "Nous avons de plus en plus la conviction

que l'on veut s'attaquer à notre système politique. Ce n'est réellement pas une question nationale qui est en jeu. C'est beaucoup plus que cela."

M. Gilbert, qui assiste aujourd'hui, à Québec, à une réunion des membres du comité du congrès de l'Association des chefs de police et pompiers du Canada, a souligné que lors de l'enquête sur l'émeute survenue à l'université Sir George Williams, on a soumis des documents demandant aux instigateurs des troubles de faire rapport à Cuba, à la Russie et aux pays sud-africains de tout ce qui s'était produit. "C'est là, une autre preuve que l'on veut s'attaquer à ce que nous avons de plus cher, nos institutions, nos lois," a-t-il dit.

Geoffroy dit avoir participé à 15 attentats à la bombe

MONTREAL (PC) — Pierre-Paul Geoffroy a déclaré hier soir devant les membres d'une commission spéciale d'enquête qu'il avait participé à au moins 15 attentats à la bombe dans la région de Montréal au cours de l'année dernière.

Geoffroy, 25 ans, a dit au cours d'une audition à cette enquête qu'il avait assemblé les "engins" sur les ordres d'un "membre du FLQ".

L'enquête instituée par le premier ministre du Québec, Jean-Jacques Bertrand a commencé à tenir des audiences, hier, en rapport avec les attentats à la bombe survenus dans la région de Montréal en 1968 et en 1969.

La commission possède des pouvoirs spé-

ciaux en vertu de la nouvelle Loi des enquêtes sur les incendies. Une partie du témoignage de Geoffroy a été entendu à huis clos.

Geoffroy a déclaré à l'audience publique, hier, que l'attentat du 22 février au club de Réforme, rue Sherbrooke, avait été discuté "deux ou trois jours auparavant" à son appartement.

Mais il a refusé de dire combien de personnes avaient pris part à la réunion ou si des membres du FLQ étaient impliqués dans la fabrication des bombes ou à cet attentat.

Geoffroy a également déclaré que les

(Suite à la page 2, 3e col.)

MONTREAL (d'après PC et UPI) — La police a fait la découverte, hier soir, de 141 bâtons de dynamite prêts à exploser et qui avaient été placés sous le boulevard Métropolitain à Montréal.

Les autorités policières ont aussitôt désamorcé cette bombe, la plus dangereuse à être découverte depuis 10 ans.

Un porte-parole de la police de Ville Saint-Laurent a révélé qu'un appel téléphonique anonyme avait prévenu de la présence de cet engin sous le Boulevard Métropolitain, une voie élevée très achalandée qui traverse tout le nord de la ville.

Le secteur où a été trouvée la bombe vers 9h15 hier soir, est situé un peu à l'ouest d'une autre voie où la circulation est très dense, soit le Boulevard Décarie.

La police a déclaré qu'il y avait 126 bâtons de dynamite dans une caisse et 15 dans une autre.

Selon le sergent Jean-Guy de Repentigny, de la police de Ville Saint-Laurent, la bombe aurait pu exploser d'une minute à l'autre avant d'être désamorcée. Il a ajouté que des experts de la police de Montréal, de la Sûreté du Québec et de la Gendarmerie royale ont été dépêchés sur les lieux pour étudier le mécanisme de la bombe.

"Ils tentent présentement de voir s'il y a une relation entre cette nouvelle bombe et les autres bombes qui ont été placées à Montréal depuis quelque temps" a-t-il dit.

C'est le lieutenant Hubert Grenier, de la police de Ville Saint-Laurent qui a désamorcé l'engin quelque 45 minutes après qu'il fut localisé. Pendant ce temps, d'autres policiers ont détourné la circulation.

Le téléphone qui a averti la police mentionnait simplement "qu'il pourrait trouver quelque chose d'intéressant" sous la voie élevée près de la rue Authier. En fait, ce quelque chose d'intéressant était une bombe 10 fois plus puissante que celle qui a blessé 27 personnes à la Place de la Bourse.

La découverte de cette nouvelle bombe semble démontrer que la police n'a pas encore réussi à anéantir le mouvement terroriste. Si la capture d'un suspect permet de croire qu'au moins une cellule a été démantelée, il reste tout de même que le FLQ ne semble pas près de disparaître.

Par contre, l'importance de la bombe trouvée sous le Boule-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Une mère et ses cinq enfants perdent la vie dans un incendie

Le CSE demande de surseoir à l'adoption du bill 85

par Benoît LAVOIE

Le Conseil supérieur de l'éducation vient de faire connaître publiquement qu'il a récemment demandé au ministre de l'Éducation d'adopter les mesures nécessaires pour que le gouvernement sursoie à l'adoption du bill 85 jusqu'à ce qu'une politique globale de la langue soit définie au Québec.

parvenue au ministère en février dernier, le CSE croit également nécessaire de demander des mesures intérimaires soient prises, durant l'intervalle, afin que la tradition concernant le choix de la langue d'enseignement par les parents soit maintenue.

Le CSE estime que dans la perspective actuelle, l'adoption du bill 85 ne pourrait donner

satisfaction aux groupes en cause et risquerait de causer des problèmes encore plus graves que ceux qui se sont produits récemment.

Cette recommandation, qui prend une importance certaine du fait de la représentativité du Conseil supérieur de l'Éducation, n'a pu être faite devant le Comité parlementaire de l'édu-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

par François AUBIN

Une mère de famille de 29 ans, et cinq de ses sept enfants ont perdu la vie tragiquement ce matin dans l'incendie de leur demeure située sur la rue St-Georges à Price, non loin de Mont-Joli.

Le sinistre s'est déclaré vers 9 h 15 ce matin à la suite d'une explosion qui s'est produite dans le poêle de la cuisine et le feu s'est répandu à la modeste maison avec une telle rapidité qu'il a été impossible de sauver quoi que ce soit.

Les victimes ont été identifiées comme étant Madame Sénoré Comeau, 29 ans et ses enfants, Peier 5 ans, Rita 4 ans, Gladis 3 ans, Gerry 2 ans, Noël 1 an 3 mois.

(Suite à la page 2, 8e col.)

L'Hydro emprunte \$50 millions

L'Hydro-Québec vient de lancer sur le marché canadien des obligations un emprunt de 50 millions de dollars au taux de 7.34%. L'emprunt sera daté du 15 mars.

L'emprunt est remboursable après un terme de 3 ans et pourra être convertible pour une autre période de 16 années.

C'est le ministre des Finances, M. Paul Dozois qui a annoncé la nouvelle à l'Assemblée nationale ce midi en réponse à une question du chef de l'Opposition, M. Jean Lesage.

Simulacre parfait

Retour de la lune réussi

HOUSTON (D'après AFP, UPI) — L'équipage de la mission Apollo 9 a exécuté avec brio, durant toute la journée, la répétition générale de la manœuvre extrêmement difficile que devront accomplir les futurs conquérants américains de la lune, soit le rendez-vous entre une cabine principale et un module revenant de la surface lunaire.

David Scott, à bord de la capsule de commandement, et Russell Schweickart et James McDivitt, dans le module lunaire, ont été fidèles au rendez-vous, cet après-midi vers 13h30, alors que les deux cabines se sont resoudues après six heures de séparation.

Le "baller spatial" avait commencé ce matin à 7h30, lorsque les véhicules spatiaux se sont séparés au-dessus de l'Atlantique. La suite des opérations a été brillamment exécutée, malgré le fait que les engins n'aient d'abord pas été placés exactement dans l'alignement prévu.

Le "Lem", effectuant deux révolutions autour de la capsule Apollo, a simulé réellement une descente en douceur sur la lune. Pour ce faire, Schweickart et McDivitt ont actionné le moteur de descente à deux reprises, une première fois à 8h47, puis à une autre reprise à 10h41. Cette dernière manœuvre a inscrit le Lem sur une orbite parallèle à celle de la cabine-mère.

Compte tenu de la configuration des deux orbites avant cette dernière manœuvre, l'alignement lunaire semblait tisser une toile autour de la cabine Apollo.

Pendant six heures donc, le fragile module lunaire, qui est incapable de rentrer dans l'atmosphère, a évolué dans l'espace, en condition d'autonomie. C'était la opération la plus importante, la plus dangereuse aussi, de la mission Apollo 9.

Puis à 11h22, le module a simulé la première phase du retour d'une "chaloupe" de débarquement après un séjour sur la surface de la lune.

Après avoir largué le palier d'amarrage, le moteur de descente n'étant plus utilisé, les deux pilotes du Lem ont mis à feu les fusées latérales du palier d'ascension, de manière à imprimer à l'engin une accélération qui a modifié le périégée de sa course orbitale.

Enfin, vers 13 heures, le scénario du rendez-vous s'est amorcé par l'allumage du propulseur de montée du module lunaire, qui s'est ainsi rapproché de la cabine-mère. La rencontre devait se produire vers 13h30.

L'arrimage du Lem avec la capsule de commandement devait se réaliser vers 14h15. McDivitt, puis Schweickart passèrent ensuite du module à la cabine Apollo.

L'élément de montée, qui constitue seul le "Lem" depuis 11h22, a été largué à 16h30 et laissé sur orbite terrestre.

Des postiers débrayent

La vague de grèves des postiers, qui prend de l'ampleur en Ontario et dans l'Ouest canadien, n'a pas encore atteint le Québec où la situation était normale aujourd'hui.

Le représentant du district no 2 de l'Union des facteurs, M. J.-A. Brousseau, a déclaré que les postiers ne sont pas contents des inconvenients causés par la semaine de travail de cinq jours, mais qu'ils se soumettent à la voie normale du grieved pour faire valoir leurs droits.

Le district no 2 comprend le territoire compris entre Repentigny, Sorel, Asbestos, Saint-Georges, Gaspé, Sept-Îles, Chibougamau et Trois-Rivières.

Ces arrêts de travail n'ont pas été autorisés par le Syndicat des postiers, a déclaré, aujourd'hui, le coprésident du Syndicat, M. Roger Décarie. Face à cette situation, nous devons leur donner l'ordre de retourner au travail, a ajouté M. Décarie.

Plus de 1.100 postiers ont quitté le travail, aujourd'hui, dans huit villes canadiennes, en guise de protestation contre le nouveau système de livraison ininterrompue, le temps son rétribué et l'absence de temps supplémentaire pour les facteurs.

Les postiers ont déclaré la grève à Hamilton, Burlington, (Suite à la page 2, 7e col.)

A LIRE

Baie d'Hudson — Le ministre Allard nie les prétentions du Fédéral sur le territoire de la baie d'Hudson et de la baie James. — page 5

Emplois — Le Conseil général de l'industrie se propose de créer 400,000 emplois additionnels au Québec d'ici à cinq ans. — page 20

La mission de Nixon semble en désaccord avec Saigon. — page 36

SOMMAIRE

Arts et Lettres 8 à 10  
 Annouces classées 28 à 32  
 A Québec aujourd'hui 9  
 Bandes illustrées 32  
 Décès 35  
 Documents 22  
 Famille 16 et 17  
 Finance 24 et 25  
 Hémiscope 29  
 Jeunesse 18  
 Mois croisés 28  
 Patrons 16 et 17  
 Sport 11 à 15  
 Télévision 35

## Brusque tension sociale, en France

PARIS (AFP) — La menace de voir la France paralysée mardi prochain, jour de l'allocution du général de Gaulle, se précise.

En effet, l'arrêt de travail que les chefs syndicalistes, et d'abord ceux de la C.G.T., à direction communiste, ont demandé, hier, à leurs adhérents d'observer pendant 24 heures le 11 mars, a toute les chances d'être suivi. Se poursuivra-t-il au-delà du 11 mars? Il faut pour cela que le mécontentement l'emporte sur la crainte du désordre à un mois et demi du référendum sur la réforme régionale et sénatoriale.

Les "gauchistes", qui se recrutent généralement chez les jeunes ouvriers, peuvent pousser à la "grève sauvage", ce qui ne peut être exclu dans certaines entreprises en dépit des efforts des syndicalistes orthodoxes.

La CGT ne paraît pas vouloir entraîner ses troupes au-delà des 24 heures de grève qu'elle a proposées. En revanche, la CFDT (confédération française démocratique du travail), ancien syndicat chrétien, estime que la grève du 11 mars est "tout au plus un commencement". Le syndicat à tendance socialiste "force ouvrière" se décidera demain.

Un élément peut freiner les syndicats dans leur élan: il s'agit de l'action des étudiants et des lycées. La Fédération de l'éducation nationale, le syndicat le plus fort chez les professeurs, a demandé à ses adhérents de faire grève. Leur attitude sera suivie par ceux au moins de leurs élèves qui "contestent" actuellement la réforme de M. Edgar Faure, ministre de l'Éducation nationale. Mais, chez les ouvriers, notamment, on n'approuve généralement pas les activités des étudiants "entragés" ou même simplement "contestataires".

Qu'il en soit, le général de Gaulle et son gouvernement n'ont pas reculé d'un pouce face aux syndicats, estimant que "l'essentiel" est d'éviter la dévaluation, c'est-à-dire de ne rien faire qui puisse rompre l'équilibre précaire des prix et des salaires, la monnaie, selon les propres termes du chef de l'État, n'étant pas encore rétablie.

Les banquiers internationaux de Suisse affirment, aujourd'hui, que la situation monétaire mondiale est tendue à cause de la pression sur le franc français mais qu'ils ne croient pas qu'une crise monétaire soit possible à ce moment-ci.

Ils affirment que les banquiers français ont semé la panique lorsque les syndicats ouvriers de la France ont réclamé une importante hausse de salaire qui, selon le gouvernement, pourrait menacer l'économie et dévaluer le franc. La panique a fait augmenter le prix de l'or au montant record de \$48.91 l'once, aujourd'hui, en France.

Mais après avoir étudié la situation plus profondément, ils disent qu'ils traitent avec une extrême prudence les rapports au sujet d'une dévaluation possible du franc.

Les banquiers ajoutent que les francs ne sortent pas de la France avec la même intensité que l'automne dernier à cause des rigoureuses restrictions françaises sur les échanges. De

plus, la France n'a pas encore pué dans son crédit de deux milliards que le groupe des dix plus riches pays du monde lui ont accordé, l'automne dernier.

À Londres, les observateurs attribuent la récente faiblesse de la livre sterling à un remous causé par le manque de confiance dans le franc, plutôt qu'à toute autre évolution dans l'économie britannique.

À Paris, les marchés examinent les implications de la grève demandée par les syndicats ouvriers et les conséquences de

l'action vigoureuse du monde ouvrier.

Le "Times" de Londres, qui, hier, avait titré dans certaines de ses éditions: "Prix record de l'or. La dévaluation en France, une question de temps seulement", publie, aujourd'hui, la mise au point suivante: "Nous tenons à préciser que cette citation reflète l'opinion d'un certain nombre de courtiers des changes, à Londres et ailleurs. Elle ne représentait nullement le point de vue officiel du gouvernement français ni d'aucun autre gouvernement".

### Geoffroy ...

(Suite de la première page)

plans pour commettre l'attentat à la bombe à la librairie de l'Imprimeur de la Reine sur la rue Ste-Catherine, ouest, le 25 février, avaient été discutés par le groupe plusieurs fois auparavant, mais il a refusé de donner des détails.

Il a dit que l'engin utilisé le 25 février était constitué de deux bâtons de dynamite et d'une bouteille de bière remplie d'essence.

Interrogé par Me Michel Côté, le conseiller juridique de la police de Montréal, à propos de celui qui avait dirigé l'attentat au Club de Réforme, qui est le club social du parti libéral dans la Métropole, Geoffroy a déclaré: "Nous nous sommes mis d'accord à ce sujet. Un membre du FLQ m'a demandé d'en fabriquer une".

Il n'a pas pu pouvoir se rappeler combien de personnes y étaient impliquées, ajoutant qu'il n'avait "loué" son appartement que pour y fabriquer des bombes.

Geoffroy a témoigné avec l'entente que son témoignage ne pourra servir contre lui dans tout procès criminel subséquent.

### Super-bombe ...

(Suite de la première page)

Le lieutenant Hubert Grenier, du département technique de la police de Saint-Laurent, a déclaré que le mécanisme à retardement "était d'un genre que nous ne connaissons pas". C'était le genre de système d'horlogerie utilisé dans les systèmes d'alarme et les systèmes de feu de circulation. Nous n'avons pas eu le temps de l'étudier complètement mais nous savons que la bombe devait sauter dans la journée du 6 (hier).

Le lieutenant a ajouté qu'il y avait une possibilité que ce soit une occasion pour eux de se débarrasser de toute leur dynamite au même moment. Il y avait près de 50 livres de dynamite et nous pensons qu'ils cherchaient à s'en débarrasser.

"Mais, si la charge avait sauté, elle aurait détruit la voie élevée. Nous en sommes certains."

## Des jeunes phoques se noient

HALIFAX (PC) — Alors que la saison de la chasse aux phoques, pour 1969, n'est ouverte que depuis quelques heures, on signale aujourd'hui que des milliers de jeunes phoques se noient à cause de la mauvaise condition de la glace dans le détroit de Northumberland, au large de l'île du Prince-Édouard.

M. Karl Karlsen, président de la compagnie Karlsen Shipping, à Halifax, qui a cinq bateaux qui font la chasse dans le golfe Saint-Laurent, a déclaré que les banquises dans le détroit s'accroissent les unes sur les autres et basculent ensuite, ce qui fait que des milliers de bébés-phoques qui ne savent pas nager tombent à l'eau.



"Je pense que cette pauvre chose a soif!"



### Bertrand ...

(Suite de la première page)

ne devienne pas un gouvernement unitaire.

La position constitutionnelle du Québec telle que consignée dans les mémoires présentés à Ottawa représente la position de son gouvernement et "j'espère, dit-il, que ces propos ne seront pas contredits par aucun de mes collègues qui siègent de ce côté-ci de la Chambre."

À la suite de cet avertissement public et solennel à ses députés, M. Bertrand a pris sur lui de défendre la situation actuelle en éducation en exprimant l'avis que le problème réside dans la contestation qu'il faut accepter, comprendre et analyser positivement.

"Mais il faut, dit-il, à certains moments, faire sentir l'autorité là où le débordement connaît la violence."

### Des postiers ...

(Suite de la première page)

St. Catharines, North Bay, Niagara Falls et Sault Ste-Marie, en Ontario, ainsi qu'à Winnipeg et Saskatoon, dans l'Ouest.

Le nombre des grévistes est difficile à déterminer du fait que dans certaines villes, les travailleurs de l'intérieur ont refusé de traverser les lignes de piquetage établies par le Syndicat des postiers du Canada.

On sait qu'ils sont au nombre de 420 à Winnipeg, 109 à Saskatoon, 285 à Hamilton, 80 à St. Catharines, 65 à North Bay, 47 à Niagara Falls, 40 ou plus à Sault Ste-Marie et 76 à Burlington.

La situation est par ailleurs normale à Toronto et Montréal, mais les facteurs de Montréal doivent se réunir ce soir ou samedi.

Les lignes de piquetage ont été organisées devant le bureau de poste principal de Winnipeg, à 6 h., ce matin. M. Len E. Russell, président de l'unité No 7, a déclaré hier soir que les membres de son unité étaient fatigués des conditions de travail et avaient l'intention de faire savoir au maître de postes George Toal ce qu'ils en pensaient.

### Une mère ...

(Suite de la première page)

Les deux autres enfants de la famille Comeau étaient déjà partis pour l'école au moment où l'incendie se'est déclaré. Quant à M. Comeau il a tenté, mais en vain, de secourir sa femme et ses enfants. Les pompiers de Price ont même été obligés de le retenir de force après qu'il eut subi de graves brûlures à la tête en tentant de pénétrer à l'intérieur.

Une autre famille qui habitait la même maison a pu échapper au sinistre. Il s'agit de M. et Mme Roland Dubé et de leurs deux enfants, qui se sont retrouvés sur le pavé en vêtements de nuit et ont dû être hébergés chez des amis.

**SI VOUS DEMENAGEZ**

Vendez vos vieilles choses: vieux meubles, horloges, bijoux, argenterie, vieille vaisselle, vieux fusils, piano, cadres.

**RAYMOND ANTIQUAIRE**

Achat et vente antiquités

888 est, boul. Charest, Qué. Tel.: 524-3040 - 661-2432

### Le CSE ...

(Suite de la première page)

La Commission supérieure de l'éducation, qui siège actuellement pour entendre les représentations touchant le bill 85, projet de loi visant à protéger les droits scolaires des minorités du Québec.

Certains articles de ce projet de loi confieraient au Conseil supérieur de l'éducation, en créant un comité linguistique, le mandat de faire les règlements pour que le ministère de l'Éducation puisse reconnaître les institutions d'enseignement comme étant de langue française ou anglaise et également la responsabilité de faire des règlements régissant les programmes d'études et les enseignants, de façon à assurer une connaissance d'une institution reconnue comme étant de langue anglaise.

**UNE POLITIQUE GLOBALE**

Le Conseil supérieur de l'éducation estime que le problème de la langue française dans le Québec ne se pose pas principalement au niveau de l'école, mais au niveau du travail, des activités sociales et économiques "et qu'il ne faut pas faire porter tout le poids du problème linguistique sur le système scolaire, mais à essayer de le résoudre partout où il se pose".

Le CSE croit également qu'il faudra définir les droits et responsabilités des minorités à l'égard de la majorité, ceci ne pouvant être fait que par l'élaboration d'une politique globale.

L'organisme précise à ce propos qu'il faut attendre que la Commission d'enquête créée par le gouvernement au sujet de la langue ait fait connaître ses conclusions.

robe et manteau-cardigan s'offrent

## le style petite fille

Du gris, du doux. Twik ne fait pas grise mine au printemps. Son manteau de belle flanelle, piquée de blanc, a tout du jeune cardigan. Dessous, sans-manches très mince, coupé dans le même tissu gris tout doux. Incrustation de blanc à la collégienne et noeud à pois minuscules. Tailles: 7 à 9. L'ensemble \$125. Notre exclusivité.



**SIMONS**  
québec et place sainte-foy

Nos deux magasins seront ouverts ce soir jusqu'à 9 h.30.

# CYCLONE GL'69

## Super-spécial!

**8 seulement!**  
TV-Combiné-Couleur

"stéréo - radio AM-FM - télé-couleur"

**Admiral**  
EXCLUSIF

à Gaston Levesque

(Service assuré par les techniciens de la compagnie)



Rég. 895.95  
Spécial  
Cyclone GL

**649<sup>69</sup>**

- C'est un télé-couleur à écran de 19"
- C'est un stéréo 40 watts
- C'est une table tournante Garrard
- C'est un radio AM-FM stéréo
- C'est un combiné "Stéréo - radio - télé-couleur"

Le tube-écran est garanti pour 3 ans

Ouvert tous les soirs jusqu'à minuit. Jusqu'à 36 mois pour payer. Entreposage gratuit!

**GASTON Levesque** INC.

122 AVENUE PLANTE VILLE VANIER

Le Québec en 1969 : une nation indépendante sur un continent riche

MONTREAL (de notre envoyé) — Le Québec est une nation qui ne peut disposer d'elle-même, et ce en 1969, et dans le continent sans doute le plus riche et le plus techniquement avancé du monde.

Jacques-Yvan Morin, président des Etats généraux

Trouver les capitaux nécessaires à notre progrès ou disparaître

par Benoit ROUTHIER

MONTREAL (de notre envoyé) — Trouver les capitaux nécessaires à notre développement ou disparaître comme nation.

Au plus de 1,000 délégués présents à l'ouverture de ces troisièmes assises, le professeur de droit n'a pas mâché ses mots pour dire que les Canadiens français, s'ils désirent demeurer Français, n'ont pas un avenir facile.

Après avoir posé une série de questions sur le sujet, M. Morin a résumé: "Toutes les questions qui vous sont posées, pourraient se ramener à une seule: comment faire pour trouver tous les capitaux dont nous avons besoin, tout en nous assurant un contrôle collectif qui nous permette de mettre l'économie au service du fait français? Si nous n'y parvenons pas, il vaudrait mieux ne pas entretenir d'illusion sur notre avenir en tant que nation".

Le conférencier a fait remarquer que depuis longtemps les Québécois se débattaient entre la nécessité de faire appel aux capitaux étrangers pour le développement et le besoin impérieux qu'ils éprouvent de faire en sorte que ce développement ne se fasse point à leurs dépens, voire n'aboutisse à la dévalorisation complète de leur culture et de leur société.

Pour ne pas assister de nouveau à un conflit entre délégués du Québec et des autres provinces, les dirigeants des Etats généraux ont trouvé une formule en laquelle ils espèrent beaucoup: quand il s'agit de l'étude des problèmes des minorités francophones, le Québec n'a pas le droit de dépasser 20 pour cent des délégués. C'est l'inverse pour les questions relatives au Québec.

Pour sa part, le président des Etats généraux a longuement souligné ces divergences possibles de vues, devant des problèmes très différents.

"Tandis que les Franco-Ontariens, les Acadiens et les groupes de l'ouest, mettent l'accent sur leurs droits collectifs et ont grand besoin du pouvoir fédéral pour réaliser leurs objectifs, les Québécois ont de plus en plus tendance à s'appuyer sur le Québec, à en faire le levier de leurs aspirations en même temps que le cadre principal de la société nouvelle qu'ils veulent bâtir".

Le chant du cygne des Etats généraux

par Benoit ROUTHIER

MONTREAL (de notre envoyé) — Le rideau s'est levé, hier matin probablement pour la dernière fois sur les Etats généraux du Canada français.

remettre aux partis politiques. "C'est à ceux-ci qu'il appartient désormais de tenir compte des vœux de la population et de mettre le Canada anglais devant les faits".

UN EVEIL

Etant peut-être au soir de la vie des Etats généraux du Canada français, M. Morin a rappelé quelques mérites de l'organisme.

Ainsi c'est dû principalement aux Etats généraux si, aujourd'hui, Acadiens et Canadiens français de l'Ontario et de l'ouest, comprennent mieux les aspirations du Québec, et vice versa.

M. Morin a expliqué aux délégués qu'il est nécessaire d'accepter dès le départ que les options ne soient pas toujours les mêmes, et ne pas tenter d'imposer les uns aux autres, des solutions qui conviennent à une situation et pas à l'autre.

Admettre ces réalités dès le départ, c'est s'éviter bien des affrontements. Il n'y a qu'à se rappeler le froid qui s'était créé entre Québécois et Canadiens français des autres provinces en 1967, à la suite de l'adoption d'une série de résolutions à tendances très nationalistes, pour ne pas dire indépendantistes.

Etat du Québec Prévisions budgétaires prochainement

par Gilbert ATHOT

Le gouvernement du Québec rendra publiques ses prévisions budgétaires pour l'année 1969-1970 au début de la semaine prochaine, mardi ou mercredi.



ESCORTES DE FORCE — Des agents de la gendarmerie fédérale coiffés de bonnets de fourrure, escortent à l'extérieur des protestataires qui ont causé de bruyantes interruptions à la Législature du Nouveau-Brunswick hier.

Futur aéroport La décision se fait attendre

La décision Ottawa-Québec sur l'emplacement du futur aéroport international se fait toujours attendre.

La chefferie fera l'objet d'un congrès de nomination

L'Union nationale tiendra un congrès de nomination à la chefferie, quel que soit le résultat de la réunion du Conseil national du parti prévue pour les 14, 15 et 16 mars.

Etablissement d'un régime présidentiel

MONTREAL — Benoit Routhier (DNC) — L'Assemblée des Etats généraux du Canada français sera appelée au cours des assises actuelles à se prononcer sur une résolution demandant l'établissement d'un régime présidentiel au Québec.

REMERCIEMENTS Au Corps policier, Sûreté de Québec, protection civile de Beauport, police de Montmorency et Beauport, pompiers de Villeneuve et Villeneuve, pour l'effort et le dévouement apportés à notre travail lors du sauvetage aux Châtes Montmorency, le 2 mars dernier. M. et Mme Edouard Clark et la famille.

BUREAUX A LOUER 411 Dorchester (coin St-Joseph) 1er et 2e étages, superficie 1050 pieds, chauffés, planchers de bois, éclairage par fluorescent, nombreux stationnements, libres immédiatement. Maurice Dubé, Prop. Tél.: 527-8269

Cuisinier demandé Cuisinier d'expérience pour hôtel-motel de la banlieue de Québec. Fourir références sur les trois dernières années de travail. Bon salaire. Ecrire dépt 2157 Le Soleil

BUREAU A LOUER Occupation avril ou mai 1969 Stationnement facile, face au carré Jacques-Cartier, Site 374 du Roi. S'adresser à: TURCOTE et LETOURNEAU LTEE Tél.: 681-6071

Poste de médecin à vendre comprennent maison et bureau offert à un médecin de famille désireux poursuivre sa pratique médicale à Québec. Clientèle bien établie. Ecrire à: DEPT 2156, LE SOLEIL

Attentats à la bombe

Des témoins pourraient refuser de témoigner à cause des représailles (Wagner)

(PC) — M. Claude Wagner prévoit que certains témoins refuseront, à cause de représailles, de témoigner à l'enquête publique sur les attentats à la bombe dans la région de Montréal, et peut-être même, comme dans le cas des incendies criminels, disparaîtront comme par enchantement.

Yves Michaud à Jean-Guy Cardinal

Un discours indigne du niveau scolaire élémentaire

Le discours prononcé hier après-midi par M. Jean-Guy Cardinal était une insulte à l'intelligence même d'un écolier du secteur primaire, a apprécié le député libéral de Gouin, M. Yves Michaud.

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY VENDREDI 7 mars 8.05 p.m. DIMANCHE 9 mars 2.35 p.m. Prix d'adhésion: \$2.50, \$2.50, \$1.75 Etudiants, \$1.00 (Taxes et charge de service incluses)

colisée 525-8101, loc. 31 et 33 CLEVELAND VS AS

A COMPTER DU SAMEDI 8 MARS SAUF LE DIMANCHE de midi à 10 p.m. tous les jours H. DARWIN présente le réputé groupe des 17 artistes européens et leurs collègues EXPOSITION ET VENTE ONZIEME OFFRE ANNUELLE DE PEINTURES A L'HUILE 200 TABLEAUX ORIGINAUX

Menaces de mort à l'endroit du ministre John Munro

OTTAWA (PC) — La Gendarmerie royale a été alertée hier qu'un homme est entré dans le bureau du ministre de la Santé pour y proférer des menaces.

Menaces de mort à l'endroit du ministre John Munro

OTTAWA (PC) — La Gendarmerie royale a été alertée hier qu'un homme est entré dans le bureau du ministre de la Santé pour y proférer des menaces.

## Un excellent geste, mais...

La position économique du Québec étant ce qu'elle est, on ne saurait écarter aucun moyen qui soit de nature à l'améliorer.

C'est pourquoi, sans en attendre de miracles, sans même en escompter des résultats éclatants et rapides, on doit considérer d'un œil favorable la création par le ministre de l'Industrie et du Commerce d'un Conseil général de l'Industrie qui groupera, à ses débuts, une cinquantaine des personnalités les plus marquantes de l'industrie, du commerce et des cercles financiers québécois, qui joueront le rôle de conseillers du ministre et se transformeront à l'occasion en des agents de promotion économique de notre milieu.

Conseiller le ministre, le renseigner sur l'évolution de l'opinion dans le monde des affaires, assister en certaines circonstances les conseillers économiques et les agents de développement industriel dans leurs approches auprès des hommes d'affaires et des investisseurs éventuels, faire des suggestions en vue de l'aider dans l'élaboration des politiques de son ministère et, par ricochet, de celles des autres ministères et du gouvernement et, enfin, jouer fréquemment le rôle d'agent de promotion économique du Québec, c'est ce qu'on attend de ceux qui ont été invités par le ministre à apporter, à titre personnel, une collaboration bénévole à la progression économique du Québec.

Pour juger de l'importance que le ministre attache à ce nouvel organisme, il suffit de se référer à la liste des personnes qui le composent et à la rapidité avec laquelle on a procédé à sa constitution et à son intronisation. C'est seulement la semaine dernière que le premier ministre, devant plusieurs jours l'annonce de cette décision gouvernementale, l'a communiquée à l'Assemblée nationale, dans le cadre du débat sur le discours inaugural, répondant ainsi aux critiques du chef de l'opposition dont le discours avait en grande partie porté sur le marasme économique de notre province. En moins d'une semaine, tous ceux sur qui on avait jeté les yeux ont été approchés de sorte que, hier après-midi, le ministre présentait à la presse le Conseil général de l'Industrie et en précisait le rôle et la position vis-à-vis du gouvernement.

De son rôle nous avons déjà décrit en quoi il consistera. De sa position, face au gouvernement, précisons qu'il n'aura aucun rapport direct avec ce dernier, son seul contact avec les autorités provinciales étant le ministre de l'Industrie et du Commerce. Quant à sa composition, on verra, en parcourant la liste de ses membres, qu'il réunit exclusivement des chefs d'entreprises, sans qu'on ait tenu compte de leur allégeance politique, de leur race. Le seul critère qui soit entré en ligne de

compte au moment de leur choix fut la place qu'ils occupent dans le monde des affaires, l'autorité dont ils jouissent, chacun dans sa sphère, autant sur le plan provincial que sur le plan local, car on a voulu en faire un organisme aussi représentatif que possible.

On s'étonnera peut-être de constater que le Conseil de l'Industrie ne comprenne aucun représentant des organisations patronales aussi bien que des organisations syndicales. Pour le moment, du moins, on a préféré les écarter (l'expérience des prochaines années dira si l'on doit changer d'attitude) pour plusieurs raisons. Les membres du Conseil agiront à titre personnel, c'est-à-dire qu'ils feront partager leur propre expérience, exprimeront leurs opinions, ce qui ne peut être toujours possible pour les représentants de groupements patronaux ou syndicaux qui sont tenus, en pareilles circonstances, de parler au nom du groupe avec lequel ils s'identifient et n'ont pas, par la force des choses, la même mesure de liberté. Le Conseil de l'Industrie, si l'on y avait admis des porte-parole des corps intermédiaires, aurait pu rapidement se transformer en un organisme de revendications, ce qu'on ne veut pas le voir devenir.

D'ailleurs, tous ces mouvements ont en tout temps la possibilité d'entrer en contact avec les autorités gouvernementales et de leur faire part, soit à l'occasion de la présentation annuelle d'un mémoire, soit lors de réunions de commissions parlementaires ou autres, de leurs représentations et de leurs suggestions. Il n'est nullement dans l'intention du gouvernement de se passer de ces rencontres dont l'utilité est depuis longtemps prouvée, mais le Conseil général de l'Industrie ne doit pas prendre la forme d'un forum, mais devenir un lieu de rencontres qui permettra au ministre de mieux prendre le pouls de la situation économique de la province et de s'appuyer sur l'expérience pratique d'hommes d'affaires, de qui on espère de plus, parce qu'ils sont appelés à voyager souvent dans les autres provinces canadiennes et à l'étranger qu'ils ne perdront pas une chance et même qu'ils provoqueront des occasions de faire valoir tous les avantages qu'offre le milieu québécois aux investisseurs éventuels. C'est le travail de promotion qu'on désire leur voir accomplir et l'on en attend des résultats bénéfiques sur l'expansion économique de notre province. Mais encore faudra-t-il, pour qu'ils acceptent de jouer le jeu et pour que leur travail soit efficace, qu'on commence par mettre de l'ordre dans notre maison et qu'on rétablisse un climat plus sain que celui qui existe aujourd'hui. Encore faudra-t-il aussi que le gouvernement affirme avec plus de fermeté ses intentions quant à l'avenir du Québec au sein de la fédération canadienne.

Raymond DUBE

## De Luebke à Heinemann

Les grands électeurs de l'Allemagne occidentale ont élu un successeur au président Luebke en la personne du ministre de la Justice dans le gouvernement Keisinger, M. Gustav Heinemann. Le scrutin serré (seulement six voix de majorité) a nécessité trois tours pour la première fois depuis 1948 et la majorité absolue n'a pu être atteinte aux deux premiers tours, contrairement à ce qui s'était produit au cours des élections présidentielles précédentes. Le président Heinemann a été élu à la majorité relative, comme le veut le règlement au troisième tour.

Comme il ne s'agit pas d'un scrutin universel, l'élection du président de l'Allemagne de l'Ouest n'a pas une importance considérable en soi, d'autant plus que le rôle du chef de l'Etat ne supplante pas celui du chef du gouvernement. Il préside l'Etat sans le gouverner; son rôle n'est pas non plus de nature à influencer considérablement la politique du pays. Le statut du président de l'Allemagne fédérale est fort différent de celui du président de la France de la Ve République, par exemple. Il ressemble plus à celui du président de l'Italie.

Toutefois, dans l'évaluation de l'optique de la majorité parlementaire de Bonn, l'élection d'un social-démocrate à la présidence de la République pour la première fois depuis la République de Weimar d'avant le IIIe Reich (depuis 1919) ne sera pas sans répercussions politiques dans le pays. En effet, le socialiste Friedrich Ebert avait été le premier président de la République allemande après l'effondrement du "Kaiserreich", la fin de la Première Guerre mondiale et le traité de Versailles.

De toute manière, la dernière élection du président de l'Allemagne de l'Ouest a surtout retenu l'attention en raison de la crise de Berlin qu'elle a suscitée. Cette crise prendra-t-elle fin, a-t-elle pris fin ou se résorbera-t-elle lentement avec le retour à Bonn des électeurs présidentiels? Voilà qu'il n'est pas facile de répondre, vu que le lendemain du scrutin, les Vopos de l'Allemagne de l'Est ont une fois de plus bloqué les voies terrestres et que des nouvelles confuses ont fait état d'une attaque nocturne contre un train qui regagnait l'Allemagne de l'Ouest.

On sait qu'il se déroule des manoeuvres du Pacte de Varsovie autour de Berlin et le long de l'autoroute donnant accès à l'ancienne capitale allemande. S'est-il agi d'un tir d'imprécision? Y a-t-il eu des blessés ou des morts? Y eut-il une attaque délibérée? Quoiqu'un train soit rentré avarié de Berlin, avec des chassis fracassés et des marques de balles, les autorités occidentales alliées se sont empressées de nier qu'il y eut une attaque. Il semble bien qu'il faudra attendre la fin des manoeuvres

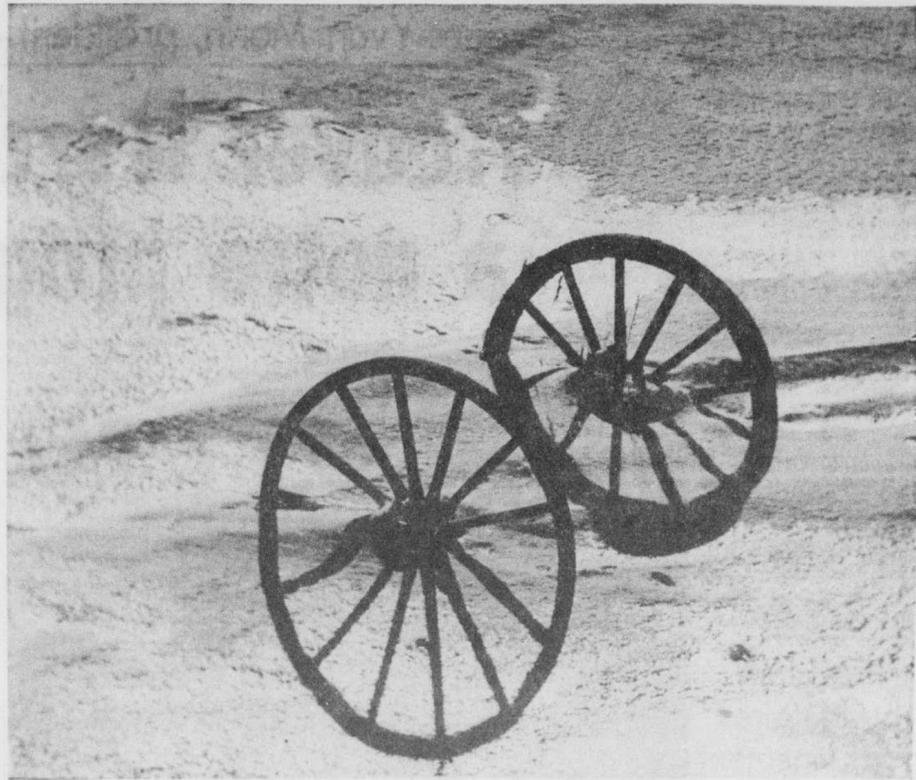
communistes pour savoir si la tension créée autour de Berlin pendant les élections allemandes a été un bluff destiné à corser le jeu, une simple intimidation électorale ou beaucoup de bruit pour rien. Et les manoeuvres du Pacte de Varsovie vont durer un certain temps...

De toute manière, les élections présidentielles du 5 mars 1969 ont remis en lumière le fait que le problème allemand reste entier après trente ans. De 1939 à 1969, depuis le déclenchement de la Seconde Guerre mondiale jusqu'à ce jour, l'Europe est passée par mille et un bouleversements; elle est restée divisée en deux blocs et n'a pas pu trancher la question du problème allemand. A l'Est, elle a changé complètement de visage; toutes les frontières ont été déplacées avec les populations, mais la crise tchécoslovaque de 1968 est venue démontrer que tout cela était encore artificiel et ne répondait pas aux vœux ultimes de toutes les populations de cette région. Il s'agit donc d'un problème européen.

Cette situation peut conduire encore une fois à l'opinion excessive que l'Allemagne reste la plaie numéro un de l'humanité. Si on considère par exemple que l'Allemagne de Bonn a posé un défi au monde communiste et qu'elle a pu tenir ses élections à Berlin comme il était convenu, qu'il s'agissait en somme d'une querelle allemande pure et simple et que Bonn va devenir plus agressif vu que c'est gagné, c'est partir du mauvais pied. Ce sont ces sortes d'analyse et d'interprétation qui risquent d'envenimer la question.

Si, au contraire, on estime que le statut de Berlin n'ayant pas changé depuis 1945, Bonn ne posait aucun défi en tenant ses élections présidentielles dans la Cité enclavée, comme cela s'était produit déjà deux fois auparavant, l'affaire sera sans suite immédiate. Ce qu'il faut chercher à saisir dans le différend né des dernières élections, c'est la question de préciser la nature du litige. S'il s'agit pour l'Allemagne de l'Est de tenter de faire évoluer le statut de Berlin sous la menace de l'emploi de la force avec l'appui de Moscou, tout en considérant que les accords quadripartites ne tiennent plus, c'est de l'action unilatérale propre à engendrer de nouveaux conflits. Car si le monde communiste a suscité une nouvelle crise ou une mini-crise de Berlin, ce n'est pas par pur hasard. Il y a un calcul mental derrière les manoeuvres du Pacte de Varsovie. L'adage populaire dit toujours qu'il n'y a jamais de fumée sans feu. On ne sait vraiment ce que cache un écran de fumée que lorsque cette dernière s'est dissipée.

A. TREMBLAY



Dans la solitude des champs de neige canadiens  
(Photo Yves Tessier)

### VU D'OTTAWA

## Le budget ontarien

par Amédée GAUDREULT

OTTAWA — Après les hauts cris poussés par le gouvernement ontarien depuis quelques mois sur la question fiscale, le budget déposé avant-hier à Toronto par le ministre des Finances, Charles MacNaughton, a été accueilli avec un soupir de soulagement dans les milieux ministériels fédéraux. On est d'abord satisfait que le gouvernement ontarien ait décidé d'équilibrer son budget et même d'obtenir son premier surplus depuis 16 ans, endossant ainsi la politique de restrictions du gouvernement fédéral. En outre, le gouvernement ontarien n'a augmenté les taxes que de 181 millions de dollars surtout sur les objets ou services de luxe, ce qui démontre qu'il disposait encore d'une marge autonome considérable dans le champ fiscal. Si par exemple Toronto avait décidé de porter sa taxe de vente de 5 à 8 p.c. partout comme au Québec, Ceci lui aurait donné quelque 360 millions de dollars de plus.

On s'attendait tellement à une hausse de taxes plus considérable qu'à Toronto, l'opposition, par la voix de MM. Nixon, leader libéral, et MacDonald, néo-démocrate, n'a pu s'empêcher de l'admettre. M. Nixon a parlé de "surprise" et reconnu qu'il avait prévu une hausse générale de la taxe de vente et des primes d'assurance-maladie. Le "Telegram" de Toronto a parlé d'une opposition "Obviously stunned by the soft-line budget presented". En somme, dit-on à Ottawa, les difficultés de M. Robarts n'étaient pas aussi graves qu'il a voulu le laisser croire.

Quant à l'annonce faite par M. MacNaughton de l'intention du gouvernement ontarien d'imposer une taxe sur les gains de capital et d'avoir son propre système d'impôt sur le revenu d'ici deux ans, Ottawa considère tout cela comme une manoeuvre destinée à préparer la position provinciale avant la conférence fiscale fédérale-provinciale qui aura lieu après la présentation, en juin, par M. Benson, d'un livre blanc fédéral sur la réforme fiscale.

Ce livre blanc fera suite au rapport présenté par la Commission Carter il y a deux ans mais n'en adoptera pas intégralement les suggestions. Le geste de Toronto avait sans doute aussi pour but de "devancer" Ottawa dans certains secteurs et peut-être même de lui forcer la main dans le domaine des gains de capital, c'est-à-dire de l'inciter à adopter pareille taxe, d'autant plus que Toronto parle d'une perception commune de cette future taxe. Des journaux ontariens ont conclu que Toronto prenait "la tête de la révolution fiscale" et pointait le revolver d'un nouvel impôt sur le revenu à la tête d'Ottawa, tandis que d'autres, tel le "Citizen", ont noté qu'au lieu d'un "bang" on a entendu un "pffuit" à Toronto mardi. En tout cas, parler seulement d'une taxe ne coûte pas cher.

L'administration fédérale demeure convaincue, aussi, que le gouvernement ontarien va se joindre bientôt au programme "Medicare". Toronto n'a pas les moyens de rester à l'écart, m'a-t-on affirmé en signalant que si l'Ontario adhère au plan national, elle réalisera un "profit" de plus de 150 millions de dollars et pourra ainsi réduire les primes d'assurance-maladie actuelles. D'ailleurs, les ministres Munro (Ottawa) et Diamond (Ontario) doivent avoir un important entretien là-dessus ces jours-ci. On note encore que si Toronto n'avait pas voulu joindre le programme national "Medicare" il aurait augmenté les taxes dans ce secteur, comme le prévoient les leaders des deux partis d'opposition à Queen's Park.

En somme, pas de "cauchemar fiscal" et même une pointe de bluff à la veille des négociations de l'été prochain, estime-t-on à Ottawa, où l'on attend maintenant les budgets de quelques autres provinces, dont celle de Québec. Dans l'ouest, plusieurs provinces, dont l'Alberta, ont déjà présenté des budgets équilibrés.

À Toronto, l'éducation a été responsable de 71% de la hausse des dépenses (\$149 millions), le budget de l'Éducation passant, au total (aide aux universités comprise) à 1.27 milliard de dollars. Le budget atteint 3 milliards. La Chambre de Commerce de l'Ontario l'a qualifié de "réaliste".

La présentation du budget MacNaughton a donné lieu à un précédent, puisque l'événement a été télévisé. Il en est résulté, ce qui était prévisible, plus d'interruptions en Chambre que jamais depuis une quinzaine d'années à l'occasion d'un tel événement, mais il n'y avait vraiment pas matière à critiques féroces et les interrupteurs cherchaient plutôt à être "vus". La semaine prochaine, MM. Nixon et MacDonald auront droit à "temps égal" à la télévision mais d'avance on peut dire que leurs propos ne souleveront guère d'intérêt. D'ailleurs, dans un débat sur le budget, la curiosité du public se porte principalement sur les propos du ministre des Finances et l'opposition, à Toronto, s'est fait rouler proprement en acceptant de laisser téléviser les premières rondes du débat. D'ailleurs, avec les énormes réflecteurs installés à l'Assemblée ontarienne pour la circonstance, maints députés n'ont guère aimé se faire "frir" par-dessus le marché. Enfin, pour revenir à Ottawa, on y note avec un certain sourire que la taxe fédérale sur les droits de succession, si vivement critiquée récemment aux Communes, "est quand même assez bonne pour que Toronto ait accepté dans son budget de la laisser percevoir par Ottawa et d'en retirer 75 pour cent par ce canal".

Le fisc ne joue jamais perdant.

## L'OPINION DU LECTEUR

### L'odyssée Lévis-Québec

Cher Monsieur,

Il n'y avait donc aucune communication de service public de Lévis à Québec et vice-versa, jeudi et vendredi les 27 et 28 février dernier.

La raison pour laquelle les traversiers n'ont pas bougé est l'amoncellement de glace sur le fleuve et la veille mercredi 26 février, le Cité de Québec en provenance de Lévis à 6 heures a eu beaucoup de difficultés à se rendre à Québec et pour cause: il a accosté à minuit et quarante-cinq minutes seulement, c'est-à-dire sept heures pour parcourir quelques quatre-vingt milles, en 1968, à l'âge du "Concorde" qui peut faire jusqu'à 1500 milles à l'heure. Incroyable! Et qu'est-ce que l'on fait pour cet état de chose? Rien!

Ce voyage de mercredi passé nous a amenés à vous faire parvenir le récit du voyage, le 26 février, d'une des passagers du Cité de Québec. Ecoutez son récit: "J'étais partie de chez moi à 5 heures 30 minutes pour prendre le bateau de 6 heures. En arrivant à la salle d'attente

de Lévis, j'ai remarqué qu'il y avait foule; ce qui me surprit n'était pas tant de voir les employés de la Davie Shipbuilding qui étaient encore dans la salle d'attente.

"Je me suis doutée immédiatement qu'il n'y avait pas eu de traversiers depuis un bon bout de temps. Mon mari m'attendait à Québec; nous étions invités à un souper à 7 heures. Ce qui veut dire que je ne m'étais rien mis sous la dent depuis midi. On monta à bord vers cinq heures cinquante et le traversier quitta le quai de Lévis à six heures dix et vers 6.30 heures nous parvenions à environ 100 pieds du quai Chouinard.

"A un certain moment le Cité de Lévis qui venait de quitter Québec lui aussi est venu très près du Cité de Québec. Croyez-le ou non il était environ dix heures de la traversée nous ont dit que ce serait encore long et que ceux qui voulaient du café et des sandwichs il en restait encore; mais à condition de les payer évidemment. Imaginez, cela faisait cinq heures que

nous étions sur ce bateau et la seule chose que nous pouvions obtenir: Café et Sandwichs, 15 cents chacun. Vers onze heures des personnes avaient commencé à descendre sur les glaces pour aller vers le quai de la Reine. Les gens s'en allaient par un carroul à l'avant du bateau et descendaient par une échelle d'une hauteur de vingt pieds environ, qui était appuyée sur les glaces. Vous me demandez pourquoi j'ai pris ce risque? Au point où les choses en étaient je me demandais vraiment ce qui aurait été le plus dangereux de faire.

"J'ai donc fait comme les autres: j'ai passé par ce carroul de deux pieds carrés environ, ce n'était pas très pratique pour une femme. Pas nécessaire de vous dire que j'ai recité mon acte de contribution. Je ne sais pas si vous vous êtes déjà promenés sur les glaces du fleuve St-Laurent à onze heures du soir sans savoir si d'un pas à l'autre vous ne mettez pas le pied dans quarante pieds d'eau. J'espère que je n'aurai pas à refaire ce voyage parce qu'il y a de quoi devenir fou. J'ai l'intention de protester officiellement et que le Club Lions de Lauzon, dont je suis le président, entend bien prendre position avec la Jeune Chambre de Commerce Lévis-Lauzon pour faire les pressions nécessaires pour obtenir des communications plus directes. Si vous avez étudié le rapport Vandy vous constaterez qu'un troisième pont est prévu entre Lévis-Québec en 1987. Est-ce qu'on le réalise, nous sommes pris encore pour vingt ans avec ces traversiers, mais c'est impensable! J'espère que les gens vont prendre position et mettre un frein à cet état de chose.

"J'ai fait environ 60 pieds sur les glaces et en arrivant au

Julien Bussière,  
16-A Hypolite Bernier,  
Lauzon, Qué.

Sur une colonne

Pas assez connu

NATIONS-UNIES (d'après UPI) - Le nouvel ambassadeur canadien aux Nations unies est encore si peu connu dans l'immeuble de l'ONU qu'un garde de sécurité l'a arrêté cette semaine alors qu'il entrait dans l'édifice.

M. Yvon Beaulne, qui n'est en fonction que depuis vendredi dernier, a été surpris de sa mauvaise situation par un groupe de journalistes qui l'ont identifié comme le représentant du Canada.

Drapeau honoré

Le Maire Jean Drapeau, de Montréal, recevra le 12 mars prochain, lors des assises de la quatrième Conférence internationale de transport urbain, le prix "1969 Annual Transportation Award".

M. Drapeau recevra son prix dans un hôtel de Pittsburgh où se tiendra le congrès. Cette appréciation est destinée à rendre hommage au maire de Montréal pour avoir compris très tôt l'importance et la nécessité de se prémunir d'un système efficace de transport urbain à cause de la grande influence qu'il a sur l'essor et le climat d'une ville.

Délégué général du Québec à Chicago

M. Guy Brassard qui occupait le poste de délégué régional de Saint-Jérôme au ministère de l'Industrie et du Commerce a été nommé délégué général au bureau du Québec, à Chicago.

Pas d'intervention de Bryce Mackasey

OTTAWA (PC) - Le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, a informé les Communes jeudi qu'il ne compte pas intervenir dans les négociations entre la société Radio - Canada et le syndicat ARTEC qui groupe une partie de son personnel.

"Nid de Tories"

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) - Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, qui a accusé Radio - Canada d'être administrée par "un petit nid de Tories" et d'être coupable de la "partisanerie la plus vile et la plus atroce", a suggéré à la législature, cette semaine, que l'on nomme un comité spécial chargé d'enquêter sur la société Radio - Canada.

Hausse d'impôt à prévoir en N.-E.

HALIFAX (PC) - Les contribuables de la Nouvelle-Ecosse devront s'attendre à une hausse générale des impôts afin d'augmenter de \$2,000,000 les revenus fiscaux de la province pour 1969-70.

Villages SOS

OTTAWA (PC) - Au cours d'une conférence de presse, l'ambassadeur d'Autriche au Canada, M. Franz Laitner, a invité les Canadiens à appuyer un projet destiné à donner un foyer à des orphelins et des enfants réfugiés de 29 pays.

Supplication pathétique

OTTAWA (PC) - Le chef de l'opposition Robert Stanfield a déclaré hier que la "supplication" adressée par le premier ministre Trudeau à l'opposition, afin que celle-ci lui fournisse des politiques et des idées est "quelque peu pathétique".

La paie à toutes les deux semaines

OTTAWA (PC) - A compter du 1er avril 1969, les fonctionnaires fédéraux toucheront leur paie à toutes les deux semaines, a confirmé aujourd'hui le président du Conseil du trésor, M. C. M. Drury.

Le territoire des baies d'Hudson et James: Allard n'admet pas les prétentions d'Ottawa

(D'après PC) - "Je ne vois pas quelles prétentions pourraient avoir le fédéral sur le territoire de la baie d'Hudson et de la baie James".

C'est la réponse de M. Allard, ministre québécois des Richesses naturelles, à une lettre du premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, soutenant que seul le gouvernement fédéral a juridiction sur les droits miniers sous-marins de ce territoire.

La position du gouvernement fédéral se base sur une décision rendue en 1965 par la Cour suprême du Canada au détriment de la Colombie-Britannique pour nier que, constitutionnellement, le Québec puisse avoir quelque droit minier sous-marin dans ces régions.

Le ministre Allard a confirmé, hier au cours d'une entrevue, l'existence de cette lettre qui lui aurait été adressée il y a très peu de temps par le premier ministre fédéral.

M. Allard a souligné que de toute façon, le Québec ne reconnaissait aucunement les dernières propositions de M. Trudeau, tout comme d'ailleurs, il ne reconnaissait pas les précédentes.

Le Québec, dans une lettre rendue publique, mardi, par le premier ministre Jean-Jacques Bertrand, rejette les propositions de M. Trudeau et soutient que le lit et les ressources du golfe St-Laurent sont propriété exclusive des provinces riveraines, étant situées à l'intérieur de leurs limites territoriales.

La compagnie Imperial Tobacco hausse le prix de ses cigarettes

par Vincent CLICHE - La compagnie Imperial Tobacco Ltd. a annoncé hier qu'elle avait décidé d'augmenter de 43 cents le prix de 900 cigarettes vendues aux grossistes. Cette hausse sera en vigueur le 17 mars.

Selon M. Edmond Ricard, vice-président des produits Imperial Tobacco Ltd., qui fabrique plus de 15 marques de cigarettes au Canada, cette hausse aux grossistes devrait se traduire par une augmentation au détail de pas plus d'un cent le paquet. Mais tout dépendra encore de la concurrence.

M. Ricard a expliqué que les raisons qui ont poussé la compagnie à décréter cette hausse sont l'augmentation des frais généraux, celles du coût du tabac en feuille, de l'emballage, du transport et des salaires.

Les autres compagnies de cigarettes n'ont pas encore annoncé de hausse mais il est tout probable qu'elles suivront l'exemple d'Imperial Tobacco.

APRES LES CIGARES

Cette hausse des cigarettes suit de près celle des cigares

qui ont augmenté de un et deux cents limité à la fin de janvier.

La dernière fois que la cie Imperial Tobacco a augmenté les cigarettes fut le 6 décembre 1967. Cependant, depuis ce temps, il y a eu plusieurs hausses de taxes et d'impôts qui s'étaient répercutées sur le prix du paquet de cigarettes.

Présentement, d'après les statistiques, un paquet de 20 cigarettes format régulier se vend 51 cents, au Québec. Cependant, dans les tabagies de la région de Québec, le prix d'un paquet de 20 cigarettes format régulier et grand format varie entre 50 et 54 cents tandis qu'un paquet de 25 cigarettes se vend entre 60 et 65 cents.

Un représentant de la cie Imperial Tobacco a expliqué la répartition du coût d'un paquet de cigarettes qui se vend normalement 51 cents, le gouvernement fédéral prend 23 cents (12 cents de taxe d'accise, 8 cents de droit d'accise et 3 cents de taxe de vente fédérale); le gouvernement provincial prend 8 cents de taxe de vente; habituellement, le marchand au détail prend 11 cents de profit et le manufacturier 11 cents.

Ottawa accusé de conserver la loi "discriminatoire" sur les Indiens

OTTAWA (D'après PC) - M. Frank Howard, député néo-démocrate de Skeena, a accusé hier le gouvernement de conserver la loi "discriminatoire" sur les Indiens.

Lors de son intervention aux Communes, sur la politique gouvernementale concernant les Indiens, le député a qualifié les réserves indiennes de "camps de concentration" et a précisé qu'il considérait le problème indien, comme une véritable bombe.

M. Howard soutient que les Indiens ne devraient pas être soumis à une loi qui les considère différemment des autres Canadiens à cause de leur culture particulière.

Selon le député néo-démocrate, les politiques paternalistes et de "statut particulier" mènent inévitablement à la discrimination.

Le représentant de Skeena a demandé au ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien, de réfléchir à ce qu'il penserait s'il était gouverné par une "loi sur les Francophones" adoptée par les Indiens.

Aussi longtemps qu'il y aura une loi sur les Indiens, il y aura de la discrimination, a souligné M. Howard. L'objectif premier du ministère des Affaires indiennes devrait être sa propre destruction.

Le député a aussi expliqué que l'on devrait aider les autochtones à obtenir un pouvoir économique.

Mais M. Howard refuse de considérer le problème comme ne concernant que les Indiens.

Le ministre des Affaires indiennes, M. Chrétien a par la suite expliqué que son ministère était en rapport très étroit avec les représentants indiens.

Selon le ministre les Indiens veulent plus d'autonomie pour mieux répondre à leurs propres besoins.

Pour aider les Indiens, le ministre a annoncé qu'une nouvelle loi sur les Indiens serait bientôt soumise. Mais M. Chrétien n'a pas précisé quand les nouvelles politiques de son ministère seront soumises au parlement.

Pollack QUEBEC SAINTE-FOY



Les journalistes anglophones du Québec appuieraient la nouvelle FPJQ

MONTREAL - La Fédération professionnelle des journalistes du Québec, mise sur pied au cours de la fin de semaine dernière, recevra probablement l'appui des journalistes de langue anglaise de la province.

En effet, les journalistes québécois de langue anglaise se réuniront à Montréal, samedi prochain, afin de jeter les bases d'une association qui sollicitera éventuellement son adhésion à la Fédération.

Quelques journalistes anglophones ont assisté à titre d'observateur aux assises de la dernière fin de semaine et ils en ont retiré la conviction que les journalistes de langue anglaise doivent participer à la Fédération de manière qu'elle soit véritablement représentative de la presse du Québec.

Comment mieux maintenir VOTRE DENTIER solidement en place

Si votre dentier vous gêne parce qu'il bouge constamment et menace de tomber chaque fois que vous ouvrez la bouche pour parler, manger ou rire, suspendez-le de poudre FASTEETH. Cette poudre alcaline (non acide) tient les dentiers plus solidement et plus confortablement. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Ne rancit pas, assouplit l'haleine. FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

POUR VOUS QUI CHOISISSEZ AVEC GOÛT

Seagram V.O., c'est tout un whisky... un whisky réussi en grand. Doux, corsé, il est agréable à déguster... même nature. C'est pourquoi les gens de goût choisissent le V.O. de préférence à tout autre.



Le "Panjama" pour la dormeuse charmeuse... Perri-Ann

Exquis la nuit, charmeur le soir, le "Panjama" allie l'élégance au confort. Taillé dans un tissu fortrel/coton, souple et doux, lavez-portez!

19<sup>98</sup>

A- Le "panjama-charme" tout garni d'un ruban froncé. Longues manches de dentelle transparente. Bleu, rose ou jaune. TP-P-M.

B- Ruban en trou-trou et dentelle pour féminiser le pantalon bien évase et le haut qui se transforme en mini chemisette. Bleu, menthe, rose, jaune. T.P.-P.M.G.

Québec, Lingerie pour dames (rayon 380) deuxième - Sainte-Foy, étage Laurier.



PROFITEZ DE VOTRE CREDIT POLLACK

## Le conflit scolaire et linguistique à Matagami Loin de s'améliorer, la situation s'envenime

par Benoit LAVOIE

L'affaire de la Matagami, qui fut caractérisée par M. Maurice Loyer, commissaire d'écoles, et employé congédié de la Matagami Lake Mines pour sa participation au Mouvement d'intégration scolaire (MIS), pourrait ressurgir de ses cendres.

Le MIS local a en effet fait savoir cette semaine que si ce cas a été classé par les médias d'information et par le ministère de l'Éducation, il est toujours aussi patent dans cette ville minière isolée du nord-ouest québécois et n'a jamais été solutionné.

On signale notamment que la situation, loin de s'améliorer, s'est aggravée. Ainsi, le commissaire Loyer, malgré toutes les démarches entreprises, n'a pas été renvoyé par la Matagami Lake Mines. À peine lui aurait-on accordé jusqu'au 1er mai le droit de demeurer dans sa maison, qui lui est louée par la compagnie.

Egalement, on précise qu'une "opération blanchissage" aurait été entreprise à la Matagami par l'intermédiaire de M. John Iglesias, ex-président de la commission scolaire locale, de façon à éliminer les Canadiens français des postes-cadres de l'entreprise, c'est-à-dire là où les employés ne peuvent se protéger syndicalement.

"Déjà, des contremaîtres

ayant une longue expérience et une compétence reconnue ont été remerciés de leurs services, pour être ensuite remplacés par des anglophones unilingues. Des mineurs jugés indésirables et dont le nom figure sur une fameuse "liste noire" sont placés dans une situation telle qu'ils doivent abandonner leur emploi".

Le MIS-Matagami déclare que la compagnie minière, par l'entremise de fidèles lieutenants, continue d'exercer des pressions auprès de la commission scolaire locale afin d'imposer anti-démocratiquement les commissaires qui lui plaisent et qui défendent ses intérêts.

"Il est déjà assuré qu'un grand nombre des 36 professeurs francophones de l'école Galinée quitteront leur emploi en juin pour aller enseigner ailleurs. La décision de la plupart d'entre eux a été motivée par les injustices répétées dont ils ont été victimes cette année, l'incompréhension dont a fait preuve la commission scolaire à leur endroit et les perspectives plus ou moins rassurantes d'une nouvelle année de "frustrations", dit-on.

De plus, le ministère de l'Éducation n'a pas encore donné suite aux promesses faites par M. Jean-Guy Cardinal, à l'effet d'instituer une enquête sur le fonctionnement et l'administration de la commission scolaire de Matagami. Plusieurs des commissaires de l'endroit ne se-

raient pas habilités à siéger, n'étant pas des propriétaires fonciers comme le veut le Code de l'éducation.

On sait qu'à Matagami, la grande majorité des habitations appartient à la Matagami Lake Mines, qui les loue à ses employés ou autres habitants de l'endroit.

### NOUS NE SOMMES PAS DES ZOULOUS

Les dirigeants du Mouvement pour l'intégration scolaire de Matagami déclarent que la population majoritairement francophone de cet endroit n'est pas dupe de sa situation de ville fermée et isolée.

"Elle ne se contente plus d'accueillir des journalistes qui viennent filmer et interviewer comme on interroge et photographie les Zoulous d'Afrique, elle veut qu'enfin on comprenne ses problèmes et qu'on s'applique à en trouver au plus tôt les solutions".

C'est pourquoi elle formule à nouveau ses demandes: a) la tenue rapide d'une enquête promise par le ministre de l'Éducation sur les rouages de l'administration scolaire à Matagami; b) la dissolution immédiate de cette commission scolaire qui opère dans l'illégalité, et sa mise en tutelle; c) le rejet sans condition du bill 85, et l'adoption d'une législation plus adéquate à consacrer les droits menacés de la majorité francophone qu'à sauvegarder les droits assurés de la minorité anglophone.

## Nomination de 3 gouverneurs à l'Université du Québec

Le ministère de l'Éducation a annoncé hier la nomination, par le gouvernement du Québec, de MM. Roland Dugré, André Déom et Julien Major aux postes de gouverneurs de l'Université du Québec.

M. Dugré est nommé pour une période de trois ans, M. Déom pour deux ans et M. Major pour une année.

Ces nominations sont faites en conformité de la Loi créant l'Université du Québec, dont un article mentionne que trois personnes nommées par le conseil des ministres, sur la recommandation du ministre, après consultation des associations les plus représentatives du milieu des affaires et du travail, siègent sur l'assemblée des gouverneurs, qui exercera les droits et pouvoirs de l'Université.

Le communiqué émis hier signale que ces trois gouverneurs ont tous été recommandés par les associations consultées par le ministre de l'Éducation.

### Auditions du Conseil supérieur de l'Éducation à Québec bientôt

Le Conseil supérieur de l'Éducation, organisme consultatif du ministère du même nom, tiendra des auditions publiques à l'intention de tous les groupes ou personnes intéressées à l'éducation, à Québec, les 13 et 14 mars.

Ces consultations, interrompues depuis août dernier, reprennent dans le but d'une consultation permanente des groupes in-

teressés à l'éducation de façon à toucher constamment aux problèmes immédiats que cause la réforme, et de s'assurer une voix plus représentative dans ses recommandations au ministère de l'Éducation.

Pour 1969, on prévoit également d'autres séances d'auditions, notamment à Saint-Jérôme et à Sherbrooke.

dent du personnel à la Compagnie de papier Rolland Ltée.

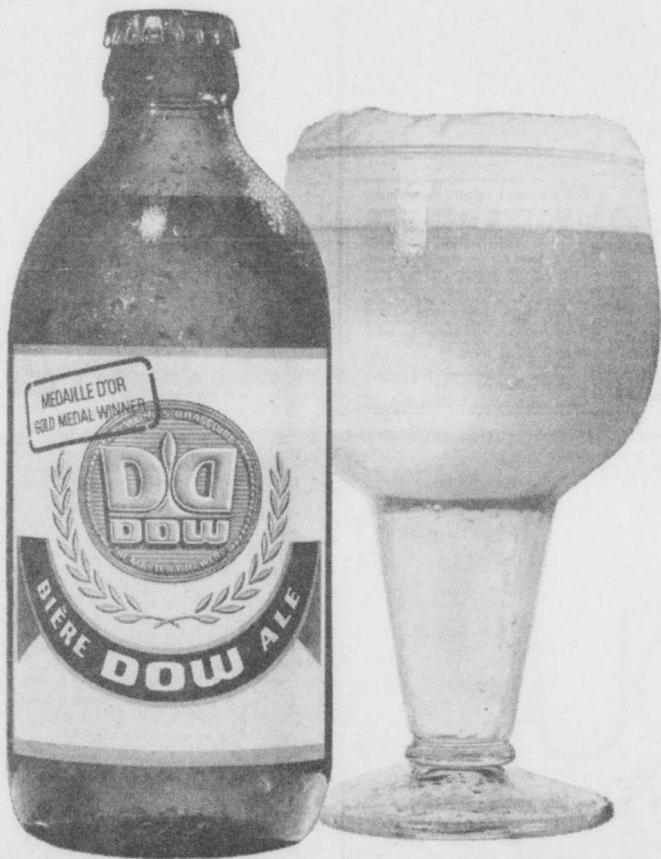
M. Julien Major est spécialisé en relations industrielles de l'Université de Montréal. Il est membre de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), et fut directeur-fondateur des services sociaux poste qu'il occupa pendant cinq ans.

M. Major est actuellement attaché à titre permanent en qualité de directeur des affaires législatives à la Fraternité internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers (FTQ-CTC).

ANNONCE

### Que faire contre les maniaques du téléphone?

L'an dernier, on a enregistré au Canada et aux États-Unis près d'un million d'appels à caractère obscène, menaçant ou importun. Que font les réseaux téléphoniques pour vous protéger contre de tels agissements? Sélection du Reader's Digest de mars révèle comment de nouveaux appareils électroniques de plus en plus perfectionnés permettent de démasquer rapidement les auteurs de communications abusives — et vous offre cinq conseils à mettre en pratique, si vous êtes victime d'un maniaque. Achetez Sélection aujourd'hui!

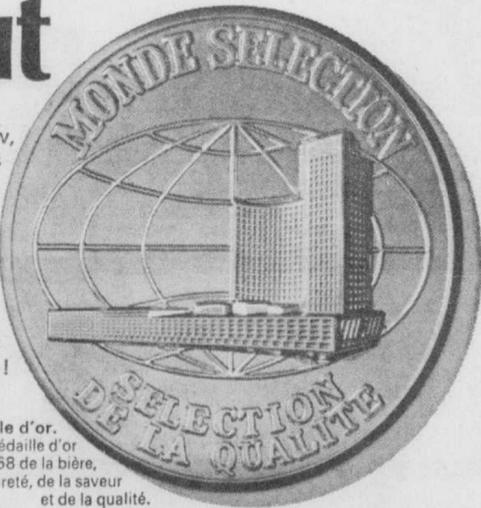


# DOW

## standard de bon goût

Pour ce concours, en plus de la bière Dow, on avait réuni en Allemagne 81 bières de toutes les parties du monde. Un jury indépendant composé d'experts internationaux dégustateurs de bières, a soumis toutes ces bières à 21 épreuves rigoureuses.

Et avec quel résultat! Pour sa pureté, sa saveur et sa qualité, ils ont décerné à Dow le grand prix, la remarquable médaille d'or. Dans toute l'histoire des concours internationaux, jamais une bière canadienne n'avait si admirablement réussi!



La médaille d'or. Dow remporte en Allemagne la médaille d'or aux Olympiades mondiales 1968 de la bière, pour l'excellence de la pureté, de la saveur et de la qualité.

**DOW**, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.

# DEMAIN

SAMEDI  
LE 8 MARS

# DERNIER JOUR

DE LA

# VENTE

# DE MARS

# Pollack

QUEBEC SAINTE-FOY

Dernière chance de profiter  
des prix imbattables  
pour toute la famille AUX  
DEUX MAGASINS POLLACK

Chaque reçu de caisse ou facsimilé vous donne une chance de gagner un des 2 téléviseurs-couleurs 19" Electrohome. Tirez le 10 mars.

Parcourez tous les rayons, vous irez d'aubaines en aubaines. Une chance encore... la dernière, dont vous devez profiter!



L'UNIQUE  
VENTE

# TRAIN des AUBAINES

**GAGNEZ 2 VOYAGES**  
Voyage 10 jours pour 2 personnes  
**AUX BARBADES**



Via Air Canada  
Séjour à l'hôtel inclus  
**EN PLUS VISITEZ**



**L'EXPO D'OSAKA**

au Japon aux frais de Maguire. Voyage pour deux personnes et séjournez dans un luxueux hôtel de Tokyo. Chaque \$100.00 d'achat vous donne droit à une chance pour chacun de ces deux voyages



Agitateur à ailettes souples — Les ailettes flexibles augmentent l'action de lavage. Filtre antimousse à même. Distributeur d'adoucisseur de tissus.

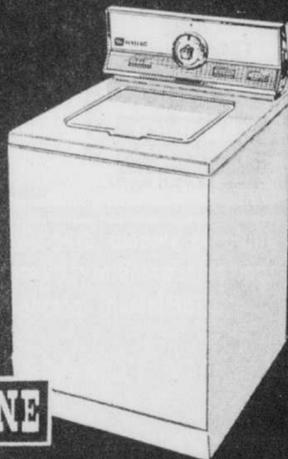
Super capacité — Conçues pour de grosses charges. Lave aussi bien les grosses que les petites charges.

**ULTRA-SPECIAL**  
Train des Aubaines



MAYTAG

**LESSIVEUSE MAYTAG**



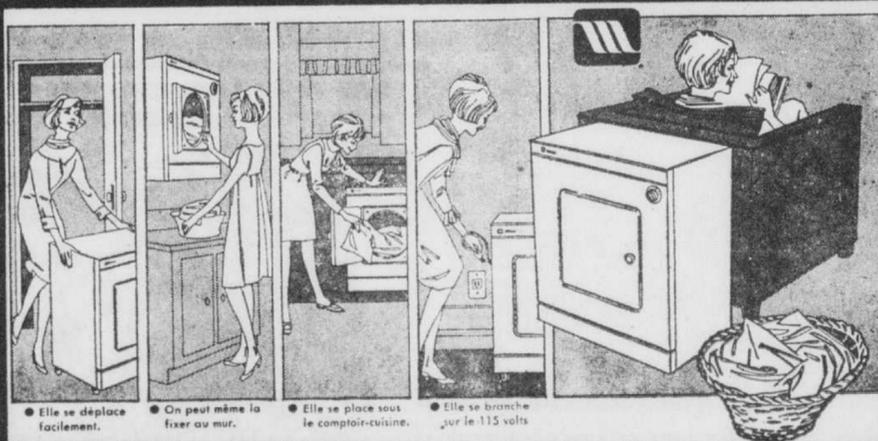
AUBAINE

MAYTAG

**LA MINI-SECHEUSE 115**

Elle s'installe n'importe où

**ULTRA-SPECIAL TRAIN DES AUBAINES**



● Elle se déplace facilement. ● On peut même la fixer au mur. ● Elle se place sous le comptoir-cuisine. ● Elle se branche sur le 115 volts



**FLEUR-DE-LIT de SINGER**

Ultra-spécial  
Train des Aubaines



AUBAINE



**LIT CONTINENTAL SINGER COMPLET**



Grandeurs 36" et 39" de largeur, comprenant le matelas à ressorts de bonne qualité, un sommier-caisse et une tête rembourrée en vinyle lavable. Régulier \$89.95

**ULTRA-SPECIAL TRAIN DES AUBAINES**

**\$59<sup>95</sup>**



**BONSOIR de SINGER**

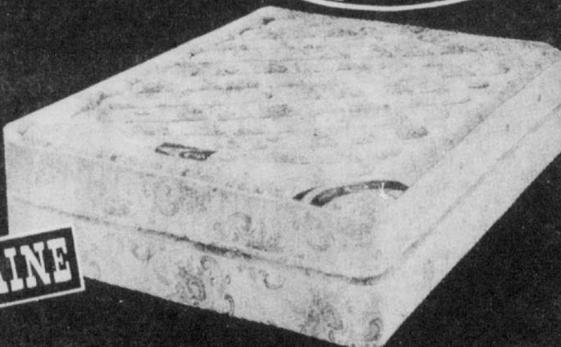
**Café et Beignes**

GRATUITS. Allez voir l'hôtesse du "Train des Aubaines", elle vous servira gracieusement du café et des beignes.



Un matelas de qualité à prix populaire. Ressorts de construction exclusive "Singer Lok" - Fabriqué de 312 ressorts trempés - Coussin de feutre de coton extra-blanc - Construction "Unifused" - Bordure anti-affaissement - Coutil solide et durable, d'apparence riche - Garantie de 10 ans avec l'achat du sommier-caisse assorti - Disponible dans toutes les largeurs, "King" et "Queen" inclus.

Ultra-spécial  
Train des Aubaines



AUBAINE

FACILITES DE PAIEMENT "HAMCO"

MISE DE COTE SANS FRAIS

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Durant l'unique vente "TRAIN DES AUBAINES" seulement, nos 3 magasins sont ouverts jusqu'à 10h. p.m., samedi excepté

CADEAUX-SOUVENIRS remis à chaque acheteur



Un service D'ENTRETIEN EXCLUSIF existe chez Maguire



**Ne payez pas plus que le bas prix du "TRAIN DES AUBAINES"**



GEORGES STEVENS dirige dans "The Only Game in Town" Elisabeth Taylor et Warren Beatty qui sont réunis pour la première fois à l'écran.

## Une histoire d'amour dans l'univers factice de Las Vegas

PARIS (AFP) — Las Vegas, ses jeux, sa faune si particulière venue de tous les coins du monde pour tenter la fortune, trouver une certaine forme de bonheur... c'est le décor du film que le réalisateur américain George Stevens met en scène actuellement dans un studio de la région parisienne. Pour "Le seul jeu dans la ville" (The Only Game in Town) il dirige deux acteurs prestigieux, Elisabeth Taylor et Warren Beatty, que son interprétation dans "Bonnie and Clyde" a soudain projeté au premier rang des vedettes.

"Le seul jeu dans la ville" est l'histoire d'un homme, d'une femme, d'une rencontre comme tant d'autres. C'est une histoire d'amour entre deux êtres perdus dans le monde artificiel de Las Vegas et qui vont être sauvés grâce à leur amour. Le hasard tournera cette fois à l'avantage des "deux joueurs". Elle, c'est Fran (Elisabeth Taylor) danseuse du Tropicana, qui vit au milieu d'un charmant désordre, mais dont la bohème traduit un certain détachement, un certain désespoir. Lui, Joe (Warren Beatty) est pianiste dans une boîte de nuit. C'est un charmeur, moqueur et désinvolte. Un joueur incorrigible, il passe par des alternatives de fortune subite et de "dépression financière" tout aussi subite.

Les infortunes du joueur rapprochent de plus en plus ces deux êtres. Une sorte de tendresse naît entre eux. Ils vivent ensemble, sans engagement. Liberté absolue est laissée à l'un et l'autre de partir s'il le veut, sans explication. Et les voilà qui goûtent les joies de la vie commune: achats au super marché, promenades au bord du lac, pique-nique, heures de détente... Et puis l'orage gronde. Un autre homme apparaît dans la vie de Fran. Rupture et réconciliation. Car, comme dans toutes les belles histoires, l'amour de Fran et de Joe finit par triompher.

UNE "STAR"  
Quand Mme Elisabeth Taylor-Burton commence un nouveau film, que ce soit à Hollywood, à Rome, en Afrique, à Mexico, en Angleterre ou à Paris, le plateau se met soudain à ressembler à une véritable cour de la Renaissance. Cela parce que Mme Taylor-Burton est une star. Elle l'est depuis l'âge de 25 ans.

Lorsque commence le nouveau film dont elle est la vedette, des arrangements exceptionnels sont pris pour elle. Son nom est apposé sur la porte de la suite qui lui sert de loge; c'est ainsi qu'au studio de Boulogne quatre loges ont été coûteusement transformées en un grand appartement du XVIIIe. Sa salle de maquillage se prolonge par une salle de bains d'un jaune soleil éclatant, garnie de tournesols. La robinetterie est en argent plaqué or. Tout ce luxe fait partie du personnage d'une star et c'est aussi le reflet du succès.

Chaque matin, Mme Taylor-Burton arrive au studio en grand cérémonial: deux Rolls-Royce pénètrent dans la cour. Elle a pris place dans la première. La seconde transporte les membres de son personnel: un maquilleur, une coiffeuse et un cuisinier. N'oublions pas les cinq ravissants petits chiens qui font aussi partie de son entourage. Alors commence la journée de travail qu'elle accomplit avec le plus grand sérieux et ces qualités qui ont fait d'elle

## Une nouvelle corde à son arc

PARIS (AFP) — Vedette internationale du music-hall et de la chanson, Maurice Chevalier, 81 ans, vient d'ajouter une corde à son arc. En l'espace d'une déjeuner offert lundi par l'Association de la presse anglo-américaine à Paris, a fait la conquête d'une centaine de journalistes anglo-saxons et américains qui lui vouent un véritable culte et est devenu une vedette internationale sur le plan... diplomatique.

A cette occasion il a confirmé sa décision de quitter la scène mais a toutefois avoué qu'il continuerait à "communiquer avec le public" tant qu'il s'en sentirait la force grâce à la télévision et à la radio.

une comédienne estimée dans le monde du spectacle.  
Si l'on étudie la carrière d'Elisabeth Taylor depuis son mariage avec Richard Burton, on constate que ses plus grands rôles prennent place à partir de cette date: janvier 1964. La rencontre de ces deux formidables talents a fait naître des films tels que: "Qui a peur de Virginia Woolf?", "La Mégère apprivoisée", "Boom", "Les comédiens". Avec "Le seul jeu dans la ville" Elisabeth Taylor tourne son premier film depuis sa récente maladie et c'est la première fois qu'elle donne la réplique à Warren Beatty.

WARREN BEATTY, ESPOIR DU CINEMA AMERICAIN

Ce dernier ne s'était plus retrouvé derrière une caméra depuis "Bonnie and Clyde". Ce succès mondial (dont il était à la fois la vedette et le producteur) fit de lui l'un des plus recherchés des jeunes acteurs du cinéma international. "Bonnie and Clyde" lui apporta aussi deux récompenses: une nomination pour l'Oscar du meilleur acteur et l'Oscar du meilleur film de l'année.

Sept ans plus tôt, à la sortie de son premier film, "La fièvre dans le sang" d'Ella Kazan, Warren Beatty avait été considéré comme le plus grand espoir des jeunes talents du cinéma américain. Entouré de louanges tout en étant l'objet de controverses, il devait alors commencer une carrière qui promet de le mener loin.

Ce fils d'administrateur d'une école privée de Virginie était le meilleur joueur d'une équipe de football de son lycée. Aussi, plusieurs universités réputées lui offrirent-elles des bourses qu'il refusa: il avait décidé de poursuivre une carrière d'acteur. Sa vocation, il la dut à sa mère et à sa grand-mère maternelle, toutes deux actrices et directrices de petites troupes de théâtre.

Il a fait ses débuts à Broadway dans une pièce intitulée: "A loss of Roses" en 1959. Ce

ne fut pas un succès, mais l'interprétation de Beatty fut remarquée. C'est dans ce rôle qu'il fut découvert par Ella Kazan, qui lui donna son premier rôle de "La fièvre dans le sang" où il a vu ensuite dans "L'ange de la violence" de John Frankenheimer, dans "Lith" en 1964, de Robert Ross, avec Jean Seberg et Peter Fonda, dans "Mickey One" en 1964, qui a marqué sa rencontre avec Arthur Penn, le metteur en scène de "Bonnie and Clyde".

Claude LE GENTIL

## Une lutte farouche pour préserver leur droit au bonheur!



**LA CANONNIERE DU YANG-TSE**  
Version Française de (The Sandlot)  
**STEVE McQUEEN**  
RICHARD ATTENBOROUGH - RICHARD CRENNA - CANDICE BERGEN  
une production de ROBERT WISE  
**CHAMPLAIN**  
2500, BOUL. LAURIER  
PLACÉ STE-FOY, 656-0592

## Fête Anniversaire du film "Le Laureat" au Québec!

**Aujourd'hui NOUS FETERONS L'ANNIVERSAIRE DU FILM "LE LAUREAT" AU CINEMA CANADIEN. A CETTE OCCASION NOUS REMETTRONS UN MORCEAU DE GATEAU DE FETE A TOUS NOS CLIENTS QUI VIENDRONT VOIR CE FILM, CE JOUR-LA. EN PLUS, NOUS REMETTRONS LE DISQUE "Mrs. ROBINSON" GRACIEUSEMENT DE COLUMBIA RECORD, AUX 25 PREMIERS CLIENTS DE LA JOURNEE**

**GAGNANT D'UN OSCAR** Pour la meilleure réalisation... MIKE NICHOLS

ANNE BANCROFT  
DUSTIN HOFFMAN  
KATHARINE ROSS

**LE LAUREAT**  
REPRESENTATION COMPLETE A 7H.15  
DEMAIN ET DIMANCHE: 1H.15 - 4H.30 - 7H.45

**CANADIEN**  
2700, BOUL. LAURIER  
PLACÉ LAURIER, 656-9922

## Aux Festivals de Musique du Québec

## Jury formé de 18 musiciens de réputation internationale

MONTREAL — Les concours des Festivals de Musique du Québec ont commencé hier, dans tous les coins de la province, et se poursuivront jusqu'au 11 mai, dernier jour de la finale provinciale qui aura lieu à Montréal.

Les 28.000 jeunes musiciens inscrits aux concours tenteront de mériter des bourses d'études dont le montant total s'élève à \$30.000.

Depuis les débuts de leur existence, les Festivals auront remis, tenant compte des bourses de cette année, plus de \$170.000 dans le but d'encourager, stimuler et préparer les jeunes à jouer un rôle dans l'avenir.

Comme par les années passées, les concurrents auront l'avantage de recevoir, lors de chacune des épreuves, les conseils de musiciens et pédagogues de réputation mondiale.

Les dix-huit musiciens qui forment le jury de cette année sont les suivants:

**De Québec** — Renée Morrisset, pianiste, membre du duo Bouchard-Morrisset et juge au Concours international de Montréal en 198; Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre et fondateur du Conservatoire de Musique du Québec, de l'Orchestre et des Festivals de Montréal; Jean-Yves Landry, chef d'orchestre et réalisateur à la télévision de Radio-Canada; Roland Leduc, chef d'orchestre et fondateur des "Petites Symphonies"; Jean Deslauriers, chef d'orchestre et directeur musical du Théâtre lyrique du Québec.

**Des Etats-Unis** — Sidney Hart, doyen du département de la musique de l'Institut Carnegie; Vladimir Padwa, pianiste, membre du "First Piano Quartet", compositeur et professeur à l'Université de New York; James Sample, directeur du Fort Wayne Philharmonic Orchestra.

**De l'Ontario** — Boris Berlin, Ralph Elsaesser, Earle Moss, Pierre Souvairain et Ernesto Vinci, tous cinq professeurs au Conservatoire de Toronto.

**De la Saskatchewan** — Thomas Manshardt, professeur à l'Université de Regina.

**De France** — Jeanne-Marie Darré, pianiste, Henry Devy, violoniste, Pierre-Max Dubois, compositeur, tous trois professeurs au Conservatoire de Paris, Marcel Landowski, inspecteur général de la musique au ministère des Affaires culturelles de France.

toutes les régions de la province se disputeront alors des bourses d'une valeur de \$6.850. Les gagnants des sections Piano, Chant, Cordes, Vents, Guitare, Chorales, Fanfares, Orchestres et Musique de chambre se présenteront à cette occasion devant un jury composé de six musiciens éminents.

Les finales  
Pour la première fois depuis 1961, la finale provinciale des Festivals aura lieu à Montréal du 8 au 11 mai. Les gagnants de

**Cinemas FAMOUS PLAYERS**  
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A QUEBEC

**CAROLINE CHÉRIE**, Adorable croqueuse d'hommes, fidèle à ses infidélités.

LES NOUVELLES AVENTURES AMOUREUSES DE  
*Caroline Chérie*  
COULEURS

FRANCE ANGLADE  
VITTORIO DE SICA  
BERNARD BLIER  
CHARLES AZNAVOUR  
GERT FROEBE  
JEAN-CLAUDE BRIALY

un film de DENYS DE LA PATELLIERE d'après le Roman de CECIL SAINT LAURENT

3e Semaine de succès!  
**CAPITOL**  
972, ST-JEAN, 522-6300

Représentations: 1h, 3h, 05-5h, 05-7h, 15-9h, 20  
Dernière représentation complète à 9h.

**MATINÉE POUR ENFANTS**

SAMEDI A 9.30 A.M.  
**"LA REINE DES PIRATES"**  
En couleur  
Aussi  
**"RUEE SANGLANTE"**  
En vedette Robert Francis  
En couleur

**CANADIEN**  
2700, BOUL. LAURIER  
PLACÉ LAURIER, 656-9922  
Un cinema FAMOUS PLAYERS

Toute la vigueur dramatique... tout le spectacle grandiose du roman à succès... actuellement présentés à l'écran!

**THE SHOES OF THE FISHERMAN** POUR TOUS

2e SEM.!

vedette: Anthony Quinn · Oskar Werner  
David Janssen · Vittorio De Sica  
Leo McKern · Sir John Gielgud  
Barbara Jefford · Rosemarie Dexter

avec en vedette Sir Laurence Olivier

Scénario de JOHN PATRICK et JAMES EARHARTY - Tiré du roman de MORRIS L. WEST  
direction de MICHAEL ANDERSON - production de GEORGE ENGLUND  
70 MM SON STEREOGRAPHIQUE

**ALOUETTE** Soirée à 8h. \$2.00 - Enfants moins de 14 ans, en tout temps \$1.00 - Demain: Matinée à 2h. \$2.00

2500, BOUL. LAURIER  
PLACÉ STE-FOY, 656-0592

3e SEMAINE! 18 ANS RESERVE AUX ADULTES

**LES OISEAUX VONT MOURIR AU PEROU**

son aspect glacial camoufflé un ardent désir d'amour et elle se servirait de n'importe qui pour l'assouvir.

Jean Seberg · Maureen Ronet · Pierre Brasseur  
avec Jean-Pierre Kalfon aussi en vedette Danielle Darrieux

EN COULEURS

**EMPIRE** Représentations: 1h 20 - 3h 20 - 5h 15 - 7h 20 - 9h 25

24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

**"LA REVOLUTION DES MOEURS DANS LA JEUNESSE"**

LES JEUX DE L'AMOUR ET DE LA MORT  
LA FETE DE L'AMOUR  
NUITS SECRETES CHEZ LES HIPPIES  
FILLES PEINTES ET POP'ART

**Les Teenagers** 2e Film  
COULEURS

DILEMME POUR LES PARENTS PROBLEME POUR LES JEUNES

JACQUES PERRIN  
ROSE MARIE DEXTER

**FILLES et GARCONS**

**CARTIER** 1019, AVENUE CARTIER 525-9340  
**LAIRET** 1044, 3e AVENUE, 523-5050

AUX 2 CINEMAS: DEPUIS 6H.30  
DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8H.05  
DEMAIN: DEPUIS 12H.45

# A Québec aujourd'hui

## Les Arts

**Art traditionnel:** Collection permanente de peinture, sculpture, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

**Collection permanente de peintres québécois:** A la galerie Zanettin.

**Collection permanente:** A la galerie restaurant d'Europe, 27 Sainte-Angele.

**Denys Morisset:** A la galerie Joliet, 11 Place Royale (lundi fermé).

**Riopelle:** A la galerie Champagne, 16 du Petit Champlain (maison Joliet), semaine de 19h30 à 21h30, sam. et dim. de 14h à 17h. Lundi fermé.

**"Le musée dans l'usine":** Exposition de peintures contemporaines au Musée du Québec.

**"Une école élémentaire expérimentale":** Exposition dans le hall de la Tour des sciences de l'éducation, de 9h à 23h.

## Théâtre

**"La leçon" d'Eugène Ionesco** et **"Le Lion a peur" de Charles Hamilton:** Deux pièces en un acte à 20h30 au Studio 9, 9 rue Saint-Louis.

## Variétés

**Rythm & Blues:** A la discothèque "L'Opthèque", 61 rue Du Berger, Ville de Du Berger, de 21h à 1h.

## Convocations

**Retraite pour couples mariés;** également dames et hommes seuls: Ouverture ce soir à 20h et fermeture dimanche à 15h à la Maison Jésus-Ouvrier, 475 boul. Père-Lelievre.

**Commission Scolaire Régionale Louis-Frèchette:** Assemblée régulière à 20h au 30 ouest, rue Champagnat, Lévis.

## Cabarets

**A l'Italia** — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

## Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) misérable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN:** — "Un micro dans le nez" (—) 7h-15 Films-annonces: 8h-55 "Le lauréat" (—) 9h-05. FIN: 10h-55

**CANARDIERE:** — "Sala temps pour les mouches" (5) Couleurs à 1h-00; 4h-20; 7h-45; "Angélique et le Sultan" (No 5) Couleurs à 2h-40; 6h-00; 9h-25. FIN: 11h-05. Continuel de 1h-00 à 11h-05.

**CAPITOL:** — Représentation continue de 1h à 11h. "Caroline Chérie" (5) (101 min.) Couleurs, Transscope, à 1h-00; 3h-05; 5h-05; 7h-15; 9h-20. Contis-entrées à 2h-40; 4h-45; 6h-55; 9h-00.

**CARTIER:** — "Les Teenagers" (—) 6h-30; 9h-30 "Filles et garçons" (6) 7h-55. FIN: 10h-54.

**CINE-CLUB INTERNATIONAL** au cinéma Bijou — "Les ogresses" (5) Couleurs à 6h-00; 9h-20 "L'amant de cinq jours" (—) 8h-00

**CINEMA DE PARIS:** — "Frankenstein crea la femme" (4) Couleurs à 12h-10; 2h-20; 6h-20; 9h-45. "Dans les griffes de la momie" (—) Couleurs à 1h-35; 4h-50; 8h-15.

**EMPIRE:** — "Les oiseaux vont mourir au Pérou" (4) 1h-20; 3h-20; 5h-15; 7h-20; 9h-25. FIN: 11h-00.

**IMPERIAL:** — Ouverture à 6h-00 "Le monstre au masque" (—) 6h-15. "La route du roi" (—) 7h-55. "Tobruk" (—) 9h-40. FIN: 11h-30.

**LAIRET:** — "Les Teenagers" (—) (84 min.) Couleurs à 6h-30; 9h-30 "Filles et garçons" (6) (84 min.) à 7h-55. FIN: 11h-00.

**LIDO:** — "Martin Soldat" (E, 6) 7h-30 "Fantômes contre Scotland Yard" (A-5) 9h-14.

**LEVIS:** — Samedi, dimanche et lundi: "L'homme d'Istanbul" (5) 7h-30; "Kid Sentiment" (5) 9h-30.

**ODEON - SALLE FRONTENAC:** — "Les douze Salopards" (—) Couleurs à 12h-30; 3h-25; 6h-20; 9h-15. FIN: 12h-00.

**ODEON - SALLE LE DAUPHIN:** — "Te casse pas la tête Jerry" (—) Couleurs à 2h-35; 6h-00; 9h-25. "Service spécial division K" (5) Couleurs à 12h-55; 4h-23; 7h-48. FIN: 11h-08.

**PRINCESSE:** — "Le serment de Robin des Bois" (—) 1h-00; 5h-55 "Les deux cavaliers" (—) 2h-25; 7h-21 "Capitaine Sindbad" (—) 4h-19; 9h-15. FIN: 10h-47.

**PIGALLE:** — "En de nos espions a disparu" (A-5) (92 min.) Couleurs à 1h-00; 4h-35; 8h-15. "Blow-up" (4) (110 min.) Couleurs à 2h-30; 6h-10; 9h-50.

**SILLERY:** — "Le pistolet de la rivière rouge" (—) couleurs et Scope à 7h-30; "La 25e heure" (—) Couleurs et Scope à 9h-15. FIN: 11h-25.

**STE-FOY - SALLE ALOUETTE:** — "The Shoes of the Fisherman" (—) Matinée le mercredi, samedi et dimanche à 2h-00. Soirées à 8h-00. FIN: 11h-00.

**STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN:** — Mercredi, samedi et dimanche: Matinée à 2h-00. "La canonnière du Yang-Tsé" (—) Soirées à 8h-00.

**ST-ROMUALD:** — "Le tombeau de ces demoiselles" (—) 9h-20 "La fille et le général" (—) 7h-30.



Pierrette Alarie



Pierre Duval

## André Barsacq ne pourra venir à Montréal

MONTREAL — André Barsacq qui devait assister à la première de la pièce ANTIGONE de Jean Anouilh que le Théâtre Populaire du Québec présentera à Montréal les 20, 21 et 22 mars se voit contraint d'annuler son voyage au Québec. M. Barsacq a dû annuler sa visite à cause de la création de MON DESTIN MOQUEUR, pièce dont il assume la mise en scène au Théâtre Hébertot à Paris.

Le Théâtre Populaire du Québec regrette sincèrement que M. Barsacq ne puisse être présent à ces représentations d'ANTIGONE puisqu'il en fut le créateur au Théâtre de l'Atelier, le 4 février 1944, théâtre qu'il dirige depuis 1940.

## Nouvelles brèves du cinéma américain

— L'acteur George Hamilton, un des hommes les mieux habillés d'Hollywood, mettra la main à la plume pour disséquer sur un sujet qu'il connaît bien: la revue "Harpers Bazaar", qui ne renonce à aucun sacrifice pour satisfaire ses lecteurs, lui a demandé d'écrire des articles sur la mode masculine.

— Ayant renoncé à la Scala de Milan pour tenir un rôle dans "The Adventurers" aux côtés de l'acteur yougoslave Bekim Fehmiu, le soprano Anna Moffo a voulu aller jusqu'au bout de cette expérience cinématographique: elle a refusé de céder le plateau à sa doublure. "Sachez-le, a dit Anna Moffo à son producteur d'un ton péremptoire, mon corps en vaut bien un autre".

L'Histoire d'un idéaliste déçu par un obsédant amour... James B. Cain, qui donna déjà au cinéma "Mildred Pierce" et "The Postman Always Rings Twice" ("Le facteur sonne toujours deux fois"), a raconté avec talent dans un de ses meilleurs romans, "Past All Dishonor", dont "Cinema Center Films" a décidé de tirer un film très prochainement. La mise en scène sera confiée à James B. Harris ("The Bedford Incident").

— Le réalisateur polonais Roman Polanski, fort de son premier succès américain, "Rosemary's Baby", n'a pas l'intention de quitter les Etats-Unis. Son prochain film: "Donner Pass" une production Paramount, dont Ivan Moffat écrit actuellement le scénario.

— C'est l'acteur canadien Michael Sarrazin qui donnera la réplique à Jane Fonda dans "The Shoot Horses, Don't They?", un scénario de James Poe, qui mettra lui-même le film en scène. Premier tour de manivelle prévu pour le 6 janvier.

— Un classique de Joseph Conrad, "Heart of Darkness", dont l'action se déroule en Afrique au début du siècle, sera

## Une oeuvre de Bizet à l'affiche des opéras-concerts de Radio-Canada

Dans la série des opéras-concerts diffusés de la salle Claude-Champagne à Montréal, Radio-Canada présentera dimanche le 9 mars, à 20h30, "Les pêcheurs de perles" de Georges Bizet.

L'émission, réalisée par Armand Plante, qui est responsable cette série de quatre opéras, mettra en vedette Pierrette Alarie, Pierre Duval et Louis Quilico. Jean Beaudet dirigera l'orchestre et Marcel Laurencelle, les chœurs. Gilles Pelletier et Benoit Girard prêteront par ailleurs leurs voix à Zurga et à Nadir.

Bizet, l'auteur de l'avant-dernière oeuvre à l'affiche de cette série, n'avait que 25 ans quand il écrivit cet opéra d'après un livret de Carré et Cormon. Le public, autant que la critique ne furent pas un accueil très enthousiaste à l'ouvrage de celui qui allait plus tard composer "Carmen". Hector Berlioz, cependant, fit exception en mentionnant dans sa critique les qualités qu'il avait relevées dans cet opéra.



Louis Quilico

## Le "Beatle" Ringo Star promet d'être bon locataire

LONDRES (AFP) — Ringo Star, un des quatre "Beatles", a fait amende honorable, en promettant à un juge londonien d'être un bon locataire. Le tribunal, qui le jugeait sur la plainte déposée par ses propriétaires au sujet de ses "moeurs relâchées" et du tapage qu'il faisait dans son appartement, a donc décidé d'ajourner l'action pour une durée illimitée.

L'audience a duré deux minutes.

**CINEMA ST-ROMUALD**  
37, rue de l'Eglise, St-Romuald — Tél.: 839-6553

ROD STEIGER  
VIRNA LISI  
dans  
**LA FILLE et le CAPITAINE**  
Metro-color

**ELVIS**  
LE TOMBEUR DE CES DEMOISELLES  
Panavision Metrocolor Version de Spinout

**CINEMA DE PARIS** TEL: 522-7811 DERNIER JOUR 14 ANS

**FRANKENSTEIN**  
CREA LA FEMME  
En couleurs

**ATTENTION!**  
DANS LES GRIFFES DE LA MOMIE  
En couleurs

**ALASKAN SAFARI**  
Commençant samedi

**EN COULEURS**

**HORAIRE**  
Sur semaine: 4h-30 - 7h - 9h-15  
Sam. et Dim.: 12h - 2h-15 - 4h-30  
7h - 9h-15

8 au 14 mars incl.

TEL: 525-9734

**CINEMA DE PARIS** TEL: 522-7811

TOUTES PASSES SUSPENDUES POUR CE SPECTACLE

**PRINCESSE-IMPERIAL**

75¢ jour POUR TOUS \$1.00 soir

3 FILMS COULEURS

- SERMENT DE ROBIN DES BOIS
- LES DEUX CAVALIERS
- CAPT. SINBAD

3 GRANDS FILMS

- MONSTRE AU MASQUE
- LE PIRATE DU ROI
- TOBRUK

A COMPTER DU 14 MARS, AUCUNE PASSE ACCÉPTÉE

CINE CLUB INTERNATIONAL: présente demain pour 7 jours seulement...

**FESTIVAL "KOBAYASHI"**

LES FILMS

SAMEDI: 8 MARS: "HARAKIRI"  
DIMANCHE: 9 "LA ROUTE DE L'ETERNITE"  
LUNDI: 10 "LA PRIERE DU SOLDAT"  
MARDI: 11 "L'HERITAGE"  
MERCREDI: 12 "LA ROUTE DE L'ETERNITE"  
JEUDI: 13 "LA PRIERE DU SOLDAT"  
VENDREDI: 14 "MEURTRE ACCIDENTEL"

18 ANS réservé aux adultes

Version japonaise avec sous-titres anglais

AU CINEMA "BIJOU" 15 CHEMIN STE-FOY. Tél.: 522-7956

Aujourd'hui dernier jour: LES OGRESSES - LES AMANTS DE 5 JOURS

**CINEMA LIDO** Centre d'Achats Rond-Point, Lévis Tél.: 837-2272

EN COULEURS

**LOUIS de FUNÈS**

**FANTOMAS 3** contre **SCOTLAND YARD**

MARTIN SOLDAT avec Robert Hirsch (couleur)

SAMEDI APRES-MIDI A 1 H. POUR ENFANTS

Entrée 50

2 FILMS EN COULEURS

**STUDIO 9**

CE SOIR THEATRE à 20h.30

"LA LECON"  
"LE LION A PEUR"

Bientôt

124-8178

**L'HOMME DE RIO**

**2e SEMAINE** de succès dès demain 14 ANS

**Anthony Quinn**  
VIRNA LISI  
SERGE REGIANI  
Un Film de Henri Verneuil

**LA 25e HEURE**

ESPIONS EN HELICOPTERE  
Robert Vaughn - David McCallum  
Rip Torn - Metrocolor

SAMEDI MATINEE POUR TOUTE LA FAMILLE à 2H.

Entrée 50

ESPIONS EN HELICOPTERE

**SILLERY**

1720, rue St-Michel, Sillery - 527-6684

**MATINEE PAQUET LALIBERTE**  
UNE SEULE REPRESENTATION A 1 H. P.M.

**"GOLIATH**  
ET LE CAVALIER MASQUE"

ODEON FRONTENAC

Admission 50¢

**CE FILM QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE... ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!**

ENFIN RÉUNIS POUR LA VIE... LES AMOUREUX LES PLUS CÉLÈBRES DE L'ECRAN!

**LE DERNIER ÉPISODE**

DES AVENTURES DE LA TROUBLANTE

**Angélique**

5<sup>e</sup> SEMAINE

14 ANS

MICHELE MERCIER et ROBERT HOSSEIN

**ANGÉLIQUE ET LE SULTAN**

EN COULEURS

5

COMPLEMENT DE PROGRAMME

Un autre succès EN COULEURS

COMMISSAIRE SAN ANTONIO "SALE TEMPS POUR LES MOUCHES"

STATIONNEMENT GRATUIT

Cinéma d'Achats Coordonnée - 661-2222

**CANARDIERE**

**LES CINEMAS ODEON**

Dés Demain!

**BRUTAUX... CYNIQUES... ET CRASSEUX!**

**LES ANGES DE L'ENFER**

DEVIL'S ANGELS

MONSIEUR DYNAMITE  
LEX BARKER

Dernier jour: "Jerry Lewis" "Te casse pas la tête Jerry"

**LE DAUPHIN**

DU PONT & BOUL, CHAREST INF. 529-9745

3 hrs de stationnement pour 0.25

3 heures de moments explosifs et trépidants!

**LEE MARVIN** 14 ANS

FRANÇOIS BORGNIÉ  
CHARLES BRONSON  
JOHN CASSAVETES  
JIM BROWN

**12 SALOPARDS**  
The Dirty Dozen

3<sup>e</sup> SEMAINE DE SUCCÈS!

**FRONTENAC**

Parc-Auto Paquet & Laliberté

# L'opéra Sadler's Wells s'installe au coeur de Londres

par Edward Greenfield, critique musical du Guardian de Londres

LONDRES — La Compagnie Sadler's Wells a entamé un nouveau chapitre de son histoire avec une audacieuse version pop-art du "Don Giovanni" de Mozart. Comme cela devait arriver inévitablement, la compagnie a quitté son ancienne salle située dans un faubourg d'accès difficile et s'est installée au coeur du West End de Londres, au Coliseum, à quelques pas de Trafalgar Square.

Les amateurs d'opéra qui préfèrent le livret en anglais n'auront plus à faire le long et peu commode trajet jusqu'à Islington. Sadler's Wells est, enfin, géographiquement parlant, sur le même pied que son auguste rivale, la célèbre compagnie internationale de Covent Garden.

Les traditionalistes prétendront que ce déménagement s'est fait avec une hâte dépourvue de décorum. Voilà des années que l'on parlait de situer notre équivalent de l'Opéra Comique de Paris en un endroit plus accessible. On supposait généralement qu'une nouvelle salle serait construite. Les plans du Théâtre national sur la rive sud de la Tamise, où se trouve déjà le Royal Festival Hall, prévoyaient une salle pour Sadler's Wells mais, il y a dix-huit mois, le gouvernement annonça que, par mesure d'austérité, il renonçait à financer ce projet.

Stephen Arlen, directeur administratif de Sadler's Wells, qui de toutes façons n'étaient pas sûr de vouloir être absorbé dans le "complexe culturel" de la rive sud, loin des habitations, des rues animées et des magasins, mit en route un plan secret. Il y travailla un an, surmontant les obstacles l'un après l'autre et, finalement, l'an dernier, il put annoncer de façon ferme que la compagnie s'ins-



"Don Giovanni" de Mozart a été la première production du Sadler's Wells dans son nouveau théâtre. Sir John Gielgud en avait fait la mise en scène et l'oeuvre était chantée en anglais. Stafford Dean (ci-haut) y tenait le rôle de Leporello.

tallerait au Coliseum, ce qui jusque là avait semblé être un rêve sans fondement.

Ce n'était là qu'un début: il fallait aménager le Coliseum, et ce n'était pas facile, mais les transformations furent achevées en quatre mois. Cette salle, grande mais plus intime qu'on ne le croirait, construite au début du siècle, était un cinéma depuis des années. Avant que Sadler's Wells puisse y présenter un opéra, il fallait restaurer

la salle, doubler la taille de la fosse d'orchestre, rendre utilisables les loges des artistes, restaurer les bars et foyers.

Les difficultés ne manquèrent pas. L'ancien rideau d'incendie en amiante fut déclaré insuffisant par le chef du service local d'incendie qui exigea un rideau d'acier. Il fallut monter un système entièrement différent pour le lever, ce qui coûta très cher. Maintenant l'essentiel est fait — quelques détails restent à ajou-

ter — et les frais se sont élevés à \$350,000. Ce n'est qu'une fraction de ce qu'aurait coûté le projet de la rive sud et, en outre, Sadler's Wells est ainsi resté au coeur de la vie urbaine: la salle ouvre sur la rue au lieu d'être mise à part dans un complexe spécialisé.

### LA POPULARITE DES OPERAS EN ANGLAIS

Sadler's Wells est, par tradition, l'opéra populaire. Lillian Baylis fut l'élément moteur de la fondation (peu après 1930) de la compagnie qui devait s'installer à Islington. Il s'agissait d'une compagnie soeur de celle de l'Old Vic. Le but à l'origine était de permettre aux productions d'opéra et de théâtre de faire la navette entre le Sud et le Nord de Londres. Rapidement, l'opéra adopta Islington (tandis que l'Old Vic conservait le théâtre) et Lillian Baylis prouva immédiatement que l'opéra en anglais, bien produit, avec une troupe jeune et énergique, pouvait être authentiquement populaire, notion plutôt révolutionnaire en Angleterre où l'opéra avait toujours été considéré comme réservé aux riches.

La guerre interrompit les progrès (Lillian Baylis, active jusqu'au bout, était déjà morte) et ce n'est qu'en juin 1945 que la salle d'Islington ouvrit de nouveau ses portes avec la première mémorable de "Peter Grimes", oeuvre de Benjamin Britten par laquelle, enfin, l'Angleterre entra dans le monde de l'opéra du côté des compositeurs, et non plus seulement des exécutants.

A partir de ce moment, Sadler's Wells élaborait un style propre de production, vivant, direct, souvent audacieux. Ses représentations manquent peut-être parfois de raffinement, mais on ne doute jamais de l'esprit d'équipe qui anime la compagnie. C'est en effet surtout le travail d'équipe qui lui donne son caractère particulier. Le principe de ne pas faire appel à des artistes extérieurs a rehaussé ce sens de cohésion: par contre, on ne peut pas entendre à Sadler's Wells de chanteurs autres que britanniques.

### IMITATION IRONIQUE

Stephen Arlen respecte ce principe établi par Lillian Baylis et maintenu par son successeur, Norman Tucker. Ironiquement, dans la production inaugurale de "Don Giovanni", au Coliseum, le défaut vocal le plus évident est venu de l'introduction d'un chanteur étranger à la compagnie dans le rôle princi-

pal, Leonard Delany. Au deuxième acte, Leporello doit imiter la voix de son maître et Stafford Dean, dans le rôle de Leporello — excellente jeune basse de la compagnie de Sadler's Wells — n'a obtenu que trop de succès dans cette imitation, au grand amusement de tous, à l'exception de don Giovanni.

Dans la production de sir John Gielgud, Leporello est un serviteur dont l'impertinence nous est sympathique; il avale une gorgée de verre de son maître à la fin de l'Acte au champagne. Les autres personnages ont eux aussi reçu un nouvel éclairage: un Masetto amer, loin d'être un maladroit ridicule, un Ottavio hautain, une Elvira insupportable mégère (superbement jouée et chantée par Pauline Tinsley). Les décors pop-art Derek Jarman semblent injustifiés au premier abord (Séville apparaît sous les traits de béton armé d'une station estivale de la Costa Brava) mais, quand la représentation s'est achevée, je m'y étais parfaitement habitué. Peut-être me ravisent-ils la prochaine fois que je verrai cet opéra!

La saison au Coliseum s'est donc ouverte sur une production entièrement originale; plusieurs reprises ont eu lieu depuis, dont "Les maîtres chanteurs" de Wagner (sous la direction de Reginald Goodall) et l'Orphée aux enfers" d'Offenbach. Ces deux oeuvres, chacune à leur façon, ont acquis plus de chaleur et de couleur dans l'atmosphère chaleureuse et accueillante du Coliseum.

En effet, sa situation géographique n'était pas le seul ennui de la salle d'Islington: elle ressemblait, d'aspect et d'acoustique, à un de ces super-cinéma d'antan, ce qui limitait la compagnie de Sadler's Wells depuis longtemps. Sa nouvelle salle lui donne une réelle possibilité d'amélioration, sur le plan artistique de même que sur le plan commercial.

## Le monde des Arts et des Lettres

### La carrière de Laurier

OTTAWA (PC) — Les Archives publiques du Canada ont inauguré jeudi à Ottawa une exposition de documents et de photographies qui retracent la carrière politique et la vie privée de Sir Wilfrid Laurier.

L'exposition, montée dans les salles des Archives publiques et de la Bibliothèque nationale, doit durer jusqu'à la mi-mai.

Wilfrid Laurier, qui fut premier ministre du Canada de 1896 à 1911, naquit à Saint-Lin le 20 novembre 1841. Reçu au barreau en 1865 à l'âge de 24 ans, il se lança en 1871 dans la politique provinciale du Québec et fut élu cette année-là député de Drummond-Arthabaska. Il démissionna trois ans plus tard pour briguer les suffrages au niveau fédéral dans le même comté.

Après une défaite électorale en 1877 dans Drummond-Arthabaska, Laurier se fit élire, en novembre de cette même année, député de Québec-Est. Il fut député de ce comté jusqu'à sa mort, en 1919.

L'exposition, inaugurée jeudi en présence de M. Robert Stanbury, adjoint parlementaire du secrétaire d'Etat, de l'ex-premier ministre M. Lester Pearson, et de M. Henri Laurier, petit-neveu de sir Wilfrid, retrace la vie de Laurier par des manuscrits, des affiches, des photographies, des cartes, des journaux, des brochures et des caricatures de l'époque.

### Réhabiliter Victor Serge

PARIS (AFP) — Vlady Kilbitch, fils de l'écrivain Victor Serge, a déposé lundi à l'ambassade soviétique à Paris une requête destinée au Président du Soviet Suprême en vue de la réhabilitation de son père. Il avait déjà fait une démarche identique en 1966.

Victor Serge (pseudonyme de Viktor Lvovitch Kilbitchitch) avait rallié le parti bolchevik en 1917 après avoir longtemps milité en France dans les rangs anarchistes. Sympathisant de l'opposition trotskyste, il avait été déporté sous Staline puis li-

héré en 1938 à la suite d'une campagne conduite par de nombreux écrivains, dont Romain Rolland. Il avait alors publié de nombreux livres, et notamment "L'affaire Toulaïev" et "S'il est minuit dans le siècle". Lors de l'occupation de la France en 1940 il émigra au Mexique où il mourut. Son fils a la nationalité mexicaine.

### Rosalind et Zuhayr

NEW YORK (PA) — La cantatrice Rosalind Elias, du Metropolitan Opera, mezzo-soprano de renommée mondiale, a épousé l'avocat newyorkais Zuhayr Moghrabi, au cours d'une cérémonie dans la Métropole américaine.

La chanteuse âgée de 37 ans, née à Lowell, au Massachusetts, est diplômée du Conservatoire de musique de la Nouvelle-Angleterre et elle a également étudié à l'Académie Sainte-Cécile de Rome.

Rosalind Elias fit ses débuts avec Boris Goldowsky, à Boston, en 1948. Elle chanta plus tard à l'Opéra San Carlo de Naples, Italie. Elle avait créé le rôle d'Erika dans l'opéra "Vanessa", de Samuel Barber.

Cette cantatrice est connue par ses enregistrements, ses émissions à la télévision, et comme artiste de concert.

C'est la 13e saison de Rosalind Elias au Metropolitan.

### Blondie chez les marins

NEW YORK (PA) — L'actrice Penny Singleton qui avait obtenu un succès au cinéma dans son personnage de "Blondie", joue actuellement un rôle tout différent dans la vie réelle.

Elle est la seule femme membre d'un groupe de chefs syndicalistes de gens de mer. "J'en suis fière", a-t-elle commenté.

De par ses nouvelles fonctions, elle est en contact avec de robustes marins et soutiers avec lesquels l'ex-actrice discute des questions qui les intéressent.

Penny Singleton souhaiterait qu'on organise des divertissements à bord de "clubs de nuit

flottants" faisant la navette sur un parcours océanique touristique.

Ancienne présidente de la Guilde américaine des artistes de variété, Penny Singleton est actuellement deuxième vice-présidente et directrice de l'Union, sous la présidence du comédien Danny Thomas.

Dans le personnage de "Blondie", tiré des bandes comiques, l'actrice a tourné une quarantaine de films avec son partenaire Arthur Lake, cet acteur incarnant son mari, Dagwood.

Toujours blonde et dynamique, Penny Singleton refuse de dire son âge, mais elle avoue que le temps fuit avec rapidité.

**DISCOTHEQUE LA CAPE**  
Château Lac Beauport  
849-4468

palais montcalm  
8 - 9 et 10 MARS à 8h.30  
GINETTE reno  
Billets en vente au guichet \$2.00 à \$4.50

Le groupe vocal Les Fantaisistes de Québec  
chanteurs, mimes en spectacle  
A L'AUDITORIUM DU COLLEGE DE LIMOILOU  
801, 12e Rue, Québec  
Samedi et dimanche les 8 et 9 mars, à 8.30 heures

**JOYAUX DE LA MER DE CORAIL**  
Un film en couleur commenté par l'auteur  
Marcel Isy-Schwartz  
Entrée: \$1.25-\$1.75  
PALAIS MONTCALM Ce soir à 20h.30  
COLLEGE DE LEVIS 8 mars 20h.30, 9 mars 14h.30  
PROGRAMME:  
QUAND LES CANAQUES JOUENT AU CRICKET  
LES FANTASTIQUES COQUILLAGES DE NOUVELLE-CALEDONIE  
OUVEA, ATOLL DE REVE DES ILES LOYAUTE  
L'INCROYABLE CAPTURE DES SERPENTS DE MER  
A BORD DE "L'AVENTURIER"  
SUR LES TRACES DU CAPITAINE COOK  
L'ÎLOT DE SAINT-PHALLE  
STUPEFIANTES MERVEILLES D'UN RECIF  
**LES EXPLORATEURS FRANCAIS**  
en collaboration avec VOYAGES CLAUDE MICHEL

**Kmart**  
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

**SPECIAL VE DETTES**

**SAMEDI SEULEMENT**

**SPECIAL PHENTEX**  
FIL À TRICOTER 100% CELASPUÏN  
**Laine à tricoter**  
Balle de 3.2 onces.  
Teintes de noir, beige foncé, beige pâle, marine, bronze olive, jaune, olive et or.  
Prix rég. K mart 44¢ la balle  
Spécial du samedi - la balle **29¢**

**SPECIAL CHEMISES SPORT pour hommes**  
En téton et coton. A plis permanents Collet à pointes boutonnantes. Offertes en de nombreuses teintes et grandeurs.  
Prix rég. K mart 3.97  
Spécial du samedi **2.49**

**SPECIAL GILETS pour garçons**  
En lycra. Manches longues. Collet roulé. Variété de teintes. Grandeurs 8 à 14.  
Prix rég. K mart 2.27  
Spécial du samedi **1.57**

**SPECIAL PANTALONS pour hommes**  
En mélange de fortrel et coton. Lavables. Ne requiert pas de repassage. Choix de teintes. Tailles 28 à 44.  
Prix rég. K mart 7.97  
Spécial du samedi **5.57**

**SPECIAL DRAPS "WABASSO"**  
"Family". Draps blancs pour lits doubles. Dimensions: 81" x 100".  
Prix rég. K mart 3.47  
Spécial du samedi **2.57**

**SPECIAL PANTALONS EXTENSIBLES pour enfants**  
En tricot double de nylon. Ceinture élastique et sous-pieds. Choix de couleurs. Tailles 12 mois à 6 ans X.  
Prix rég. K mart 2.93  
Spécial du samedi **1.97**

**SPECIAL TAPIS**  
En épais duvet de coton et à revers de latex blanc. 27" x 48". Teintes de rose, bleu, turquoise, brun et or.  
Prix rég. K mart 4.99  
Spécial du samedi **3.99**

S.V.P. AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE  
**Kmart PLACE FLEUR DE LYS**  
OUVERT DE 9.30 A.M. A 10 P.M.

Artistes invités, jeudi, vendredi, samedi et dimanche.  
Voo Doo Voo Doo Voo Doo Voo Doo Voo Doo Voo Doo  
Robert DEMONTIGNY et RACHEL  
le RESTAURANT Voo Doo  
Danse avec orchestre  
DISCOTHEQUE au sous-sol  
SALLE à MANGER  
SALLE à BANQUETS  
3647 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD  
Commentant lundi, de Las Vegas (Dominique) "Le Voleur"  
Voo Doo Voo Doo Voo Doo Voo Doo Voo Doo Voo Doo

# Un "chapeau" pour Cournoyer et les Canadiens montent en tête

MONTREAL (PC) — Yvan Cournoyer a réussi un truc du chapeau hier soir, son deuxième cette saison et le troisième de sa carrière, en conduisant les Canadiens de Montréal à un gain de 5-3 sur les Maple Leafs de Toronto dans un match de la LNH.

complété le total des locaux tandis que Tim Horton, Ron Ellis et Paul Henderson répliquaient pour les visiteurs. Jean Béliveau et Jean-Claude Tremblay ont récolté trois aides chacun.

de la division Est, mais les Bruins ont deux parties de plus à disputer que les meneurs.

Chaque club a compté à deux reprises pendant des jeux de puissance, Toronto prenant une avance de 2-0 pendant une majeure de Jacques Laperrière au cours de la première période pour avoir coupé un rival avec son bâton.

Les Canadiens ont affiché une marge de 39-29 dans les lancers.

Punch Imlach a remplacé son gardien Bruce Gambie avec

2:32 à jouer dans le match dans le but de mériter un verdict nul, mais il a dû le renvoyer au jeu à 28 secondes de la fin quand Forbes Kennedy a écopé d'une mineure.

Horton et Ellis ont d'abord déjoué Lorne Worsley, pendant l'absence de Laperrière, dans l'intervalle de 24 secondes, mais Cournoyer a égalisé les chances avant la fin de la reprise avec l'aide de Béliveau à chaque occasion.

Harris, des Canadiens, et Henderson ont échangé des buts

dans la 2e reprise, puis Cournoyer a profité d'une punition rivale pour compter le but victorieux au début du dernier engagement et Duff a complété le total en faisant dévier un lancer de Béliveau.

**Première période:**  
1-Toronto: Horton (18) 10-33 (Oliver, Walton)  
2-Toronto: Ellis (20) (Oliver, Horton) 11-17  
3-Montréal: Cournoyer (30) (Béliveau) 18-02  
4-Montréal: Cournoyer (38) (Béliveau) 18-36  
Punitions — Horton 5:23, Laperrière, majeure, 9:10, Horton 13:56

**Deuxième période:**  
5-Montréal: Harris (7) (Richard, J.-C. Tremblay) 4-00  
6-Toronto: Henderson (25) (Horton, Walton) 8-12  
Punitions — Harris 14:26, Richard 15:49

**Troisième période:**  
7-Montréal: Cournoyer (39) (J.-C. Tremblay, Duff) 4-12  
8-Montréal: Duff (18) (Béliveau, J.-C. Tremblay) 5:25  
Punitions — Selby 3:22, Kennedy 19:34

**LANCERS:**  
Toronto 11 10 8-29  
Montréal 7 11 21-39  
Gardiens: Gambie, Toronto; Worsley, Montréal.  
Assistance 16,927.



SUR LE MENTON — Le gardien de but Gump Worsley des Canadiens de Montréal voit la rondelle lui rebondir sur le menton après avoir effectué un arrêt. Les Canadiens

ont clors battu les Maple Leafs de Toronto hier soir au compte de 5-3 et sont ainsi montés seuls au premier rang. (Téléphoto PC)

## André Lacroix conduit les Flyers en quatrième place

PHILADELPHIE (UPD) — André Lacroix a marqué un but et récolté deux assistances hier soir pour conduire les Flyers de Philadelphie à une importante victoire de 5-1 aux dépens des Kings de Los Angeles dans un match de la ligue Nationale de hockey.

Don Blackburn, Dick Sarrazin, Dick Cherry et Bill Sutherland ont marqué les autres buts des Flyers tandis que Bernard Parent a joué une excellente partie dans les filets des vainqueurs.

Ted Irvine a réussi le seul but des Kings à la deuxième période pour priver Parent de son deuxième blanchissage de la saison.

Avec cette victoire, les Flyers sont passés au quatrième rang de la division Ouest avec 46 points, deux de plus que les North Stars du Minnesota. Les Stars n'ont pas joué hier soir et ils ont une partie de plus à jouer que les Flyers.

Lacroix ouvrit le pointage au milieu de la première période et Irvine égalisa les chances au commencement de la deuxième.

A la quatorzième minute de la deuxième période, Blackburn donna une avance de 2-1 aux

Flyers et ces derniers se sauvèrent avec la victoire dans la troisième période avec des buts de Sarrazin, Cherry et Sutherland.

Les Flyers réussirent 35 lancers, deux de plus que les Kings, et eurent l'avantage du jeu surtout à la première période alors que les Kings réussirent leur premier lancer à la huitième minute seulement.

C'est la première fois depuis le 26 janvier que les Flyers remportent une victoire par une marge supérieure à un but. Les Flyers ont maintenant une fiche de 3-1 contre les Kings depuis le commencement de la saison.

**Première période:**  
1-Philadelphie, Lacroix (20e) 11-12 (Gardien: Van Impe)  
Punitions: White 1:27, Johnson 3:30, Plett, Parent, mineures doubles de la suite de Parent à 4:16, purge par Cherry, 7:18, Irvine, Mizsik 7:38, Canan 9:56

**Deuxième période:**  
2-Los Angeles, Irvine (2e) 2-23 (MacDonald, Peters)  
3-Philadelphie, Blackburn (3e) 15-45 (Johnson)  
Punitions: Amadio 4:07, Dorshner 4:30, Van Impe 8:12, Joyal 8:40, Desjardins, purge par Anderson 18:27

**Troisième période:**  
4-Philadelphie, Sarrazin (11e) 7-07 (Lacroix, Rochefort)  
5-Philadelphie, Cherry (5e) 13-03 (Lacroix)  
6-Philadelphie, Sutherland (8e) 14-18 (Parent, Stasiuk)  
Punitions: Rolfe 6:41, Johnson 12:53

10:34, Cherry 13:28, White 17:00, Meehan 17:38  
Lancers: Los Angeles 9 10 14-33 Assistance: 9,428

**BOXE A LA TOUR**  
32 "ROUNDS" de BOXE  
Lundi soir le 10 mars à 8h.30  
BILLET EN VENTE  
A LA TOUR et AU BAL TABARIN  
515 Mgr Gauvreau 529-0524 550 de la Couronne 522-6400

**500 Vente & Marketing**

Ordinateurs électroniques	20,000
Equipement de bureau - Chicoutimi	12,000
Equipement de bureau - Trois-Rivières	12,000
Quincaillerie de draperies - Québec	11,000
Produits pharmaceutiques - Québec	8,500 + auto
Alimentation - Québec	8,500 + auto
Batteries d'automobiles - Québec	8,500 + auto
Rubans adhésifs industriels - Québec	8,500 + auto
Couvre-planchers - Trois-Rivières	8,000 + auto
Couvre-planchers - Rimouski	8,000 + auto
Mise en marché - huile	7,500 + auto
Formules/systèmes d'affaires Québec	7,500
Papiers domestiques - Débutants Trois-Rivières	7,000
Produits aux consommateurs Trois-Rivières - débutant	7,000 + auto
Alimentation - Québec - stagiaire	6,000 + auto

Veuillez téléphoner au Holiday Inn (Québec) 653-4901

**Charles Thériault ou Richard d'Auteuil**

500 Les 500 Selection Services (Montréal) Limitée, Conseillers en Emploi, 615 ouest, boulevard Dorchester, Chambre 500, Montréal, Téléphone: 861-8371

"Les 500" auront un bureau permanent à Québec à partir de mai 1969.

## Les Rangers s'emparent de la troisième place

DETROIT (PA)—Les Rangers de New York se sont hissés au 3e rang de la division Est de la LNH hier soir grâce à une victoire de 4-1 aux dépens des Red Wings de Detroit.

Bob Nevin a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts alors que Arnie Brown et Jean Ratelle complétaient le total tandis que Bruce MacGregor évitait le blanchissage aux locaux.

Les Rangers ont ainsi devancé les Wings par un point en 3e place.

### Bail de 15 ans aux Clippers

BALTIMORE (PA) — Les Clippers de Baltimore, de la LAH, ont amélioré leurs chances d'obtenir une franchise de la LNH, peut-être en 1970-71, en signant un bail de 15 ans pour l'usage de la patinoire du Centre Civique, dont la direction a promis de porter le nombre de sièges de 11,329 à 12,500 lorsque les Clippers seront assurés d'une franchise majeure.

Brown a ouvert le pointage dès la 37e seconde de jeu en déjouant Roy Edwards avec l'aide de Rod Gilbert, puis Jim Neilson a préparé le but de Ratelle vers la fin de l'engagement et Ed Giacomin a tenu ensuite les Wings en échec pendant la balance du match. À l'exception du but de MacGregor à mi-chemin dans le match.

Nevin a assuré la victoire aux visiteurs au début de la dernière reprise pendant une punition à Ron Harris.

**Première période:**  
1-New York: Brown (8) (Gilbert) 6-37  
2-New York: Ratelle (22) (Neilson, Gilbert) 18-23  
Punitions — Howe 7:09, Neilson 12:53

**Deuxième période:**  
3-Detroit: MacGregor (15) (Stankowski, Montahl) 11-37  
Punitions — Bergman, Balon 6:42

**Troisième période:**  
4-New York: Nevin (25) (Neilson, Thangak) 3-41  
5-New York: Nevin (26) (Marshall, Tkaczuk) 19-07  
Punitions — Harris 3:38

**LANCERS:**  
New York 9 8 2-34  
Detroit 10 14 14-25  
Gardiens: Giacomin, New York; Edwards, Detroit.  
Assistance 14,706

apéritif-ou pas?

ON LE BOIT À L'APÉRITIF

ET/OU EN SOIRÉE

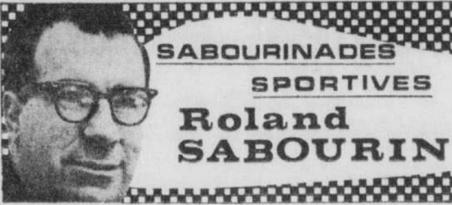
Le Martini & Rossi est un vermouth rouge où la fraîcheur et le velouté sont parfaitement équilibrés. C'est pourquoi on le déguste à l'apéritif avec autant de plaisir qu'en soirée: il procure donc un double plaisir. Servez-le nature ou sur glace, avec un zeste de citron. Apéritif—ou pas—le Martini & Rossi vous assure toujours un double plaisir.

Demandez le vermouth rouge Martini & Rossi ou, tout simplement, le no 559-1. Produit et embouteillé en Italie par Martini & Rossi.

un double plaisir

**MARTINI & ROSSI**

sur glace



**SABOURINADES**  
**SPORTIVES**  
**Roland**  
**SABOURIN**

**Béliveau est la clef pour les 50 buts**

MONTREAL — Est-ce que tu penses pouvoir te rendre à 50 buts?

C'est la question que nous avons posée directement à Yvan Cournoyer, des Canadiens de Montréal, après sa performance de trois buts contre les Maple Leafs de Toronto hier soir. Ce tour du chapeau, son deuxième de la saison et le troisième de sa carrière dans la LNH, avait porté à 39 son total de buts pour la présente saison.

"Je vais les prendre un par un", a été sa première réaction. Puis après quelques minutes d'hésitation, il a repris: "si le grand (Jean Béliveau) continue à marcher comme il le fait dans le moment, j'ai des bonnes chances".

Qu'est-ce que Béliveau lui-même pense des chances de son "poulaín" dans la marche pour devenir le troisième joueur du Tricolore à atteindre 50 buts dans une saison?

"Une couple d'autres soirées comme celle-là, et ça devrait aider," a commenté le capitaine des Canadiens, un homme très heureux après une performance de toute beauté.

Cournoyer et Béliveau ont démontré dans ce match contre Toronto qu'ils pouvaient être dévastateurs quand on leur donnait la chance d'aller sur la glace. Tous deux n'avaient pas à se plaindre qu'ils avaient été des "spectateurs" cette fois. Nous connaissons un certain M. Imlach qui aurait aimé tout autant que son rival Claude Ruel ne les utilise pas.

Naturellement, la première préoccupation des Canadiens est le championnat de la saison régulière, mais nous avons tout de même l'impression que Cournoyer réussira à atteindre le cap de 50 avant la dernière joue.

**Les Leafs ont gaspillé une belle avance**

Inutile de dire que M. Imlach n'était pas très heureux de cette défaite. Cependant, il a trouvé une certaine consolation dans le fait que Detroit avait perdu sur sa propre glace dans un match contre New York.

"Nous les avions à notre merci, mais nous les avons échappés. Dans la troisième période, nous avons tout simplement

manqué de gaz", ont été les premières paroles du gérant-instructeur des Maple Leafs.

D'ailleurs, il redoutait depuis le matin un relâchement du genre. Ses hommes avaient joué la veille contre les Kings de Los Angeles pendant que les Canadiens étaient au repos. "Les Canadiens sont déjà assez forts sans avoir cet avantage", nous avait-il signalé au cours de la matinée.

Même s'il n'a pas été choisi parmi les trois étoiles, le gardien de but Lorne "Gump" Worsley a joué un rôle vital dans ce triomphe. Le pointage aurait pu facilement être porté à 4-0 durant la punition majeure à Jacques Laperrière, sans deux arrêts superbes. Worsley a bloqué un lancer dévié avec sa gorge, puis a réussi à contenir Norm Ullman qui était seul avec lui.

"Je crois que ces deux arrêts feront la différence dans la partie", nous déclarait Hector "Toe" Blake immédiatement après la première période. "Sans ces deux arrêts, il est certain que la partie aurait été perdue dès ce moment-là", a-t-il ajouté.

Les Canadiens ont surmonté le déficit de 2-0 avant la fin de la période, et même si les Leafs ont réussi à terminer le deuxième vingt à 3-3 ce n'était plus qu'une question de temps avant l'effondrement.

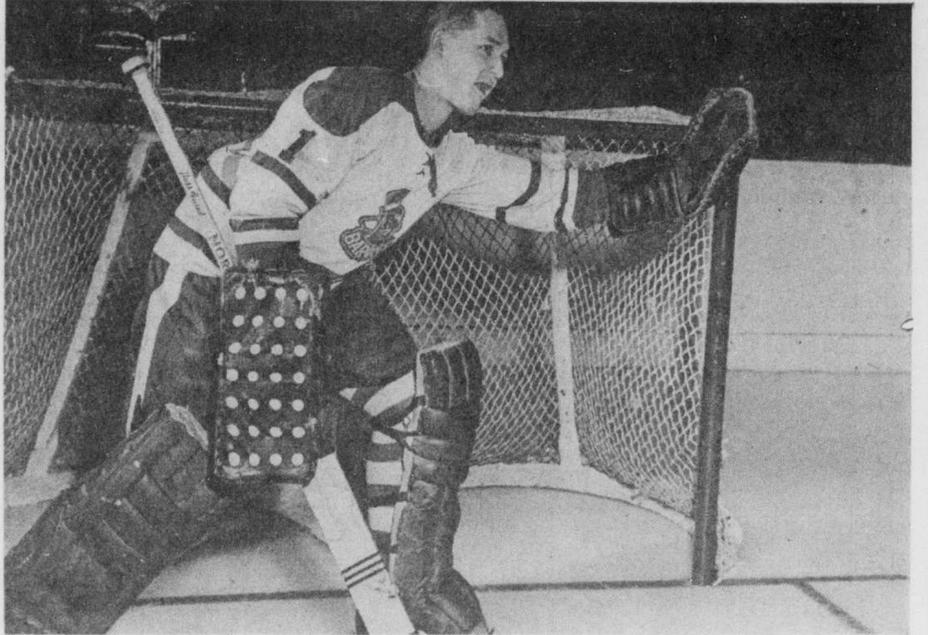
**Notes de la passerelle du forum...**

Le coup de bâton qui a blessé à l'oeil Floyd Smith des Leafs et qui a entraîné une majeure à Laperrière a été purement accidentel. "J'ai levé son bâton avec le mien, et il lui a rebondi dans la face", nous a déclaré Laperrière... Le joueur de défense des Canadiens a toutefois soutenu que l'arbitre Bill Friday n'avait rien vu de toute l'affaire...

Il n'y avait aucun doute que la punition était méritée, mais dans les deux camps on a déploré la lenteur avec laquelle Friday avait procédé... "Pourquoi n'a-t-il pas donné la punition immédiatement?" se demandait Blake... En réalité le coup de bâton de Ted Harris à la tête de Norm Ullman avait été plus vicieux que celui de Laperrière... Harris n'avait pas aimé du tout se voir déjouer à la ligne bleue des Torontois...

Au cours du match, il nous a fait plaisir d'apprendre de Philadelphie que le centre André Lacroix avait réussi son 20e but de la saison... C'est certainement une réalisation qui doit donner beaucoup de satisfaction à l'athlète de Lauzon, particulièrement après le lent démarrage qu'il a connu... nous lui en souhaitons une dizaine d'autres d'ici la fin de la saison...

Il n'y a pas eu trop d'échanges acerbes entre Imlach et Ruel depuis le début de la présente saison... Nous avons cependant l'impression que le pilote des Canadiens a allumé la mèche en faisant allusion au fait que Punch aurait déclaré au début de la saison que le Tricolore allait terminer au dernier rang... "Je n'ai jamais dit cela", a rétorqué le patron des Leafs... "Dites à Ruel qu'il fait mieux de finir premier car je vais terminer en quatrième place. Et c'est aussi bien pour lui de ne pas être deuxième, car j'ai des surprises pour lui", a ajouté Punch... Nous y reviendrons, d'autant plus que Punch a promis que si Ruel voulait argumenter il en aurait à son goût...



L'UN DES ATOUTS DES BARONS — Jack Gordon, le pilote des Barons de Cleveland, a obtenu un excellent rendement du gardien de but Ernie Wakeley cette saison et les Barons comptent beaucoup sur lui pour décrocher la deuxième place au classement final de la section Ouest de la ligue Américaine de hockey.

**Réparations faites à temps**

**Les Barons contre les As ce soir au Colisée**

par Léonce JACQUES

Les dommages causés hier matin par le feu à la centrale de distribution électrique du Colisée et qui ont privé l'édifice d'une partie importante de son pouvoir électrique durant plusieurs heures seront réparés à temps et il est définitif que l'on pourra présenter ce soir le match à l'affiche du calendrier de la ligue Américaine entre les As de Québec et les Barons de Cleveland.

La nouvelle a été annoncée au début de la soirée d'hier par Henri Bertrand, gérant d'affaires des As. Les As avaient commencé leur exercice d'hier matin depuis à peine une quinzaine de minutes quand le feu éclata dans la centrale de distribution électrique sise dans la section nord du Colisée.

Les réflecteurs qui éclairent la patinoire cessèrent immédiatement de fonctionner et Stasiuk se contenta de faire patiner ses hommes durant quelques minutes avant de mettre fin à l'exercice. Les Barons arrivèrent au Colisée vers midi pour leur exercice et le pilote Jack Gordon se contenta lui aussi de faire patiner ses joueurs.

En dépit de ce contretemps, Stasiuk et Gordon ont déclaré que les deux équipes sont en excellente condition physique pour cette importante partie, la première d'une série de deux joutes locales entre les As et les Barons. La deuxième sera jouée dimanche après-midi.

L'ailier droit Simon Nolet fera un retour au jeu ce soir après avoir manqué quelques parties à la suite d'une blessure qu'il s'infligea à la main droite le 18 février dernier.

"Avec le plâtre qu'on lui a posé, Simon est obligé de faire glisser ses lancers sur la glace et je crois qu'il a marqué une douzaine de buts de cette façon lors de notre exercice de mercredi matin" a dit le pilote des As.

Au début de la soirée d'hier,

Myron Stankiewicz ne s'était pas encore rapporté aux As mais il est entendu qu'il est attendu pour le match de ce soir et Stasiuk a tenu à préciser que Stankiewicz sera utilisé de façon régulière. C'est Dunc Wilson qui commencera le match dans les filets des As. Wilson n'a accordé que deux buts à l'adversaire au cours des deux dernières parties des As.

Chez les Barons, Gordon fera appel au gardien Ernie Wakeley. A la défense on verra les Stan Fuller, Pierre Bouchard, Don Fedun, Bill Needham et Murray Flegel tandis qu'offensifs des visiteurs sera confiée à Jim Mikol, Gary Monahan, Howie Glover, Ken Kelly, Wayne Schultz, Marshall Johnston, John Brenneman, Ray Coe, Cecil Hoekstra, John Vanderburg, Bob Perry et Rick Sentis.

UN PEU DE TOUT: Le seul absent chez les As sera Lew Morrison qui souffre d'une blessure à l'épaule gauche... Le joueur de défense Bob Taylor était au Colisée hier matin... Il s'est entretenu avec Stasiuk et ce dernier a déclaré par la suite qu'on ne verra plus jamais Taylor dans l'uniforme des As aussi longtemps que je serai pilote de l'équipe... Taylor avait refusé de revenir à Québec avec l'équipe à la suite du match de dimanche dernier à Rochester... Stasiuk a ajouté: "J'ai peut-être commis une erreur à son sujet lors de ce match à Rochester mais Taylor n'aurait pas dû vouloir corriger mon erreur par une autre erreur".

chez les Barons, Gordon fera appel au gardien Ernie Wakeley. A la défense on verra les Stan Fuller, Pierre Bouchard, Don Fedun, Bill Needham et Murray Flegel tandis qu'offensifs des visiteurs sera confiée à Jim Mikol, Gary Monahan, Howie Glover, Ken Kelly, Wayne Schultz, Marshall Johnston, John Brenneman, Ray Coe, Cecil Hoekstra, John Vanderburg, Bob Perry et Rick Sentis.

UN PEU DE TOUT: Le seul absent chez les As sera Lew Morrison qui souffre d'une blessure à l'épaule gauche... Le joueur de défense Bob Taylor était au Colisée hier matin... Il s'est entretenu avec Stasiuk et ce dernier a déclaré par la suite qu'on ne verra plus jamais Taylor dans l'uniforme des As aussi longtemps que je serai pilote de l'équipe... Taylor avait refusé de revenir à Québec avec l'équipe à la suite du match de dimanche dernier à Rochester... Stasiuk a ajouté: "J'ai peut-être commis une erreur à son sujet lors de ce match à Rochester mais Taylor n'aurait pas dû vouloir corriger mon erreur par une autre erreur".

UN PEU DE TOUT: Le seul absent chez les As sera Lew Morrison qui souffre d'une blessure à l'épaule gauche... Le joueur de défense Bob Taylor était au Colisée hier matin... Il s'est entretenu avec Stasiuk et ce dernier a déclaré par la suite qu'on ne verra plus jamais Taylor dans l'uniforme des As aussi longtemps que je serai pilote de l'équipe... Taylor avait refusé de revenir à Québec avec l'équipe à la suite du match de dimanche dernier à Rochester... Stasiuk a ajouté: "J'ai peut-être commis une erreur à son sujet lors de ce match à Rochester mais Taylor n'aurait pas dû vouloir corriger mon erreur par une autre erreur".

**OPERATEUR MOULIN A CAOUTCHOUC**  
Pour nouvelle industrie à Québec. Bon salaire, travail à l'année, bénéfices sociaux, etc.  
**Ecrire dépt 2153, Le Soleil.**

**CE SOIR A 8h.30 A LA**

**LUTTE**

**GRANDE FINALE 2 de 3 A FINIR**  
JACQUES ROUGEAU vs ABDULAH THE BUTCHER

**SEMI-FINALE 45 MINUTES**  
Combats par équipes  
ANTONIO BAILLARGEON vs JOS LEDUC  
et DALE ROBERTS vs PAUL LEDUC

**COMBAT 30 MINUTES**  
EDDY AUGER vs TONY ANGELO

**COMBAT 30 MINUTES**  
par équipes  
HECTOR LOPEZ vs BEN SHARKEY  
et GIM KELLY vs RITCH MORGAN

**COMBAT 20 MINUTES**  
PIERRE LABELLE vs CHIN LEE

Prix d'entrée pour les enfants \$1.25  
Adm. générale \$1.75 - Sièges réservés \$2.25

**\$15 Mgr** Gauvreau

Réervations: 529-0524

**Dans les descentes, à Vail**

**Duvillard et Wiltrud Drexel confirment leur supériorité**

VAIL, Colorado (AFP) — Comme il était généralement prévu, l'Autriche a pris la tête du Match des Cinq Nations à l'issue de la première journée au cours de laquelle les descentes masculine et féminine ont été remportées par le Français Henri Duvillard et l'Autrichienne Wiltrud Drexel qui ont ainsi confirmé de la plus brillante façon leur grand talent dans cette spécialité.

Toutefois, l'avance de l'Autriche sur son éternelle rivale, la France, est moins grande que celle escomptée: avec un total de 97 pts, l'Autriche précède la

France de 13 pts seulement, la Suisse de 46 pts, les Etats-Unis de 55 pts et le Canada de 80 pts.

Les épreuves ont été disputées par un temps magnifique, ensoleillé, mais froid. Les pistes, magnifiquement préparées, étaient longues de 3.200 m, pour une dénivellation de 802 m, pour les hommes et de 2.890 m, pour les femmes.

Ces pistes, très rapides, ne comprenaient pas de très grandes difficultés techniques, sauf à un endroit bosselé de la piste

féminine. Les concurrents les comparant aux pistes de Val Gardena sur lesquelles seront disputés, l'an prochain, les championnats du monde.

**HOMMES**

La descente masculine a donné lieu à une très belle bataille. On s'attendait à un nouveau match entre l'Autrichien Karl Schranz et le Français Henri Duvillard, match qui pouvait arbitrer le Suisse Jean-Daniel Daetwyler. Cette fois, et pour la première fois de la saison, Duvillard n'allait pas être désavantagé par son dossard.

Il a nettement battu de 45-1008 de seconde, dans le temps de 2:51.75 et à la vitesse horaire moyenne de 94 kms, 800, non pas Schranz, mais un autre Autrichien Reinhard Tritscher, dont les progrès sont constants, et Jean-Daniel Daetwyler, toujours aussi régulier de, 80-1008. Quant à Schranz, sûrement en baisse de forme, il dut se contenter de la 6e place, battu encore par le Suisse Andreas Sprecher 4e et le Canadien Keith Shepherd, 5e. Sprecher et Shepherd ont ainsi confirmé leurs grands progrès.

Dans cette épreuve, l'Autriche prenait un minime avantage avec un total de 43 pts, précédant la France et la Suisse 2e ex-aequo de quatre points seulement.

Chez les autres Canadiens, Jerry Rinaldi s'est classé 17e en 2:06.00, suivi de Bert Irwin, 25e en 2:07.31 et Dan Irwin, 27e en 2:08.79.

**DAMES**

Dans la course féminine, la solide Wiltrud Drexel, qui n'a que 18 ans, a confirmé qu'elle était devenue la "reine" de la spécialité.

**Classement**

Classement général après les deux premières épreuves:

- 1. Autriche 97 pts
- 2. France 84 pts
- 3. Suisse 51 pts
- 4. USA 22 Pts
- 5. Canada 17 pts



VEDETTE DE LA DESCENTE — Wiltrud Drexel, une skieuse autrichienne de 17 ans, fait actuellement sensation dans les épreuves de la Coupe du Monde et elle a rem-

porté la victoire hier dans la descente de Vail dans l'une des épreuves de la série des "Cinq Nations".

**Les compteurs de la Nationale**

Même si Yvan Cournoyer a réussi le tour du chapeau pour mener les Canadiens de Montréal à une victoire de 5-3 sur les Maple Leafs de Toronto hier soir, il est demeuré au sixième rang des compteurs de la ligue Nationale.

N	Joueur	Points	Buts	Assistances	
1	Espino, Bos.	40	63	102	86
2	Hull, Chi.	30	45	93	46
3	Howe, Det.	28	50	88	42
4	Mikita, Chi.	24	36	80	32
5	Béliveau, MtL	32	47	78	35
6	Cournoyer, MtL	38	38	77	24
7	Telavacchio, Det.	21	30	72	5
8	Hodge, Bos.	26	35	71	62
9	Bernsen, St. L.	25	42	71	31
10	Ullman, Tor.	39	68	68	26

**VENDEUR de PIÈCES demandé**  
POUR NOTRE MAGASIN CANADIAN TIRE DU BOULEVARD STE-ANNE.

- Avec expérience
- Bonnes conditions de travail

S'adresser à M. John Duguay



**1850 d'Estimauville, Québec.**  
(COIN BOUL. STE-ANNE)



"Chante-nous donc un petit quelque chose"

"Commence par me donner un verre de Bols!"



**avec Bols on ne manque jamais son coup**

40 oz 8.30  
25 oz 5.45  
10 oz 2.35

Distillé au Canada pour la distillerie Eruen Lucas Bols, Amsterdam, Hollande.



**Vous méritez des vacances au Maine**

(un endroit épatant aussi pour y vivre et travailler).

**Maine**

Department of Economic Development  
4539 Gateway Circle  
Portland, Maine 04102

Veuillez me poster de la documentation sur les sujets pointés:

- Guide au Maine, 24 pages
- Chasse au Maine
- Pêche en eau douce
- Camping au Maine
- Carte des autoroutes du Maine
- Pêche au Maine
- Sentiers historiques au Maine
- Tourisme automobile au Maine
- Financement industriel au Maine
- Emplacements industriels
- Renseignements sur l'industrie au Maine

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_ Zone Postale \_\_\_\_\_



### La Coupe des Nations

Les meilleurs skieurs de compétition au monde, qui seront en nos murs pour le du Maurier International du Mont Sainte-Anne les 14, 15 et 16 mars, feront leur dernier arrêt avant de nous visiter cette fin de semaine à Vail au Colorado où sera présentée la Coupe des Nations qui oppose l'Autriche, le Canada, les États-Unis, la France et la Suisse dans une rencontre par équipe alors que le reste de l'élite internationale se disputera la Kandahar du Québec au Mont-Tremblant.

Cette Coupe des Nations, qui n'a aucun caractère officiel et qui doit plutôt être considérée comme une promotion publicitaire pour le ski aux États-Unis, est une autre invention de Bob Beattie, directeur de l'équipe alpine de nos voisins. À l'origine, seul l'Autriche et la France avaient été invités par les Américains mais des protestations du Canada et de la Suisse amenèrent ceux-ci à modifier la formule de la Coupe des Nations. Étant télévisée de par tous les États-Unis, la Coupe des Nations est une bonne source de revenus pour l'Association Américaine ainsi que pour Bob Beattie lui-même qui possède un important contrat personnel avec la chaîne de télévision qui couvre cette compétition.

Même si la publicité que rapporte cet événement au ski américain est énorme, il n'en demeure pas moins que la Coupe des Nations doit être classée parmi les "Fun Race" qui ne devraient avoir aucune priorité de date sur les compétitions de la Coupe du Monde comme c'est le cas cette saison.

### La Kandahar du Québec

La trente-cinquième présentation de la Kandahar du Québec qui aura lieu cette fin de semaine dans la piste Expo sur le versant nord du Mont-Tremblant se verra convoiter par le plus fort groupe de skieurs de son histoire. Tous les skieurs des pays non représentés à la Coupe des Nations seront au Mont-Tremblant pour faire la lutte à plusieurs Autrichiens et Français qui seront aussi de la partie vu la limitation du nombre de concurrents par pays à la Coupe des Nations.

Nous apprécions beaucoup la décision de Peter Duncan qui a préféré délaisser la Coupe des Nations pour plutôt se faire valoir devant les siens au Mont-Tremblant où il sera la seule opposition valable que le Canada pourra alors offrir à l'invasion européenne dont les principaux représentants seront l'Autrichien Alfred Matt, le Français Jean-Noël Auger et le Norvégien Haakon Mjoe, trois des meilleurs slalomeurs au monde présentement. Parmi les favoris, on retrouve aussi les noms de Français Bernard Orcei à qui l'on concédait beaucoup de chance de devenir le successeur de Jean-Claude Killy mais qui semble avoir des difficultés à atteindre le sommet qu'on lui prédisait ainsi que celui de Bengt Erik Grahn de Suède qui n'a pas connu une très bonne saison après avoir été considéré comme un slalomeur de haut calibre. On se souvient qu'il avait remporté la première manche du slalom aux championnats mondiaux de Portillo au Chili en 1966.

Cette forte représentation européenne au Mont-Tremblant permettra aux membres de l'équipe des Espoirs de mériter d'importants points au classement de la Fédération Internationale de Ski, ce qui leur vaudra un meilleur rang de départ dans les compétitions internationales lorsqu'ils seront promus à l'équipe nationale. Les compétitions du genre de celle que l'on verra à la Kandahar sont actuellement le principal avantage des Européens et des Américains vu qu'elles permettent à leurs jeunes espoirs de se gagner un bon classement FIS avant même de faire le saut avec leur équipe nationale respective alors que nos Canadiens doivent attendre d'être sur notre équipe nationale, ce qui retarde beaucoup leur développement.

Si la Coupe des Nations a pour effet de reculer d'une semaine la tenue du du Maurier International et de l'augmenter les risques de manque de neige, elle a aussi pour effet de permettre la tenue d'une compétition vraiment de calibre international dans les pistes du Mont-Tremblant. À bien y penser, notre critique de la semaine passée envers l'Association Canadienne de Ski Amateur concernant les dates accordées au du Maurier International du Mont Sainte-Anne n'était probablement pas valable puisque si cette cédule, telle qu'elle est présentement, permet une deuxième compétition internationale au Québec, le risque de manque de neige au du Maurier du Mont Sainte-Anne est pleinement justifié. Il ne faudrait pas toutefois que l'organisation locale supporte ce risque à elle seule et ait à défrayer les dépenses supplémentaires de préparation des pistes qu'occasionne une compétition au Mont Sainte-Anne, ou à tout autre station de l'est, présentée à une date aussi tardive que la mi-mars.

### D'un virage à l'autre

Quelques chanceux partiront bientôt pour les champs de neige ensoleillés de Jasper en Alberta, destination du voyage organisé par le Club de Ski Redskins. Cette excursion, qui s'effectuera du 28 mars au 7 avril prochain, sera sous la direction de Roger Lapointe du Redskins. Apparemment, il reste quelques places pour quelques chanceux de plus.

La Division du Québec de l'ACSA offre aux skieurs un excellent moyen d'identifier leurs skis facilement, moyen qui contribuera certainement à décourager les éventuels voleurs ou du moins évitera le skieur distraité de se tromper de planches et de partir avec les vôtres. Ce moyen consiste en un collant portant l'écusson très décoratif de l'ACSA accompagné du nom et de l'adresse du propriétaire ainsi que d'un numéro de série enregistré à la Division du Québec. Ces décalques, qui sont indéchirables, peuvent aider à retracer le propriétaire d'une paire de ski perdue ou échangée par erreur tout en aidant la cause de l'organisation du ski amateur.

Le Club de Ski Oak-Pik organise deux intéressantes randonnées de ski de promenade pour la fin de semaine. Demain à partir du chalet du Parc du Mont Sainte-Anne à 10.00 h sous la direction de Georges Girard et dimanche à partir du haut de la côte de la Miché à 9.30 h sous la direction d'Alain Lavergne et de Roger Nadeau.

## Le Conseil mondial de la boxe ne reconnaît pas Clay

NEW YORK (UPI) — Le Conseil mondial de la boxe a aidé à clarifier la situation embrouillée du championnat mondial poids lourd hier, en annonçant qu'elle ne reconnaissait plus définitivement Cassius Clay comme détenteur du titre et elle déclare donc le titre vacant dès maintenant.

Le Conseil a également fait savoir qu'il reconnaîtrait le vainqueur d'un combat entre Joe Frazier de Philadelphie et "un aspirant convenable" comme le champion éventuel.

Justiniano N. Montana Jr., président du Conseil, a déclaré

que la décision du groupement faisait suite à une conférence avec Edwin Dooley, président de la Commission athlétique de l'État de New York. Frazier est reconnu comme champion par la Commission de New York et quatre autres États.

Le Conseil Mondial de la Boxe compte parmi ses membres la Fédération Orientale de la boxe, la Fédération de boxe d'Amérique latine, l'Union Européenne de la boxe et le Bureau de Contrôle britannique de boxe.

Montana a précisé que le championnat a été déclaré vacant devant l'incapacité de Clay

## Martin sera avec l'équipe nationale

WINNIPEG (UPI) — Jackie McLeod, instructeur de l'équipe nationale de hockey du Canada, a fait connaître hier les noms des 23 joueurs qui représenteront le Canada au tournoi mondial de hockey amateur qui sera joué à Stockholm à compter du 13 mars.

McLeod a choisi treize joueurs de l'équipe A de Winnipeg et neuf joueurs de l'équipe B d'Ottawa ainsi que le gardien de buts Seth Martin qui joue actuellement avec les Smoke Eaters de Trail de la ligue internationale de l'Ouest. Martin, un vétéran de plusieurs compétitions internationales, jouera avec l'équipe canadienne seulement s'il devient disponible à la suite de l'élimination du club Trail.

Le club Trail a joué une seule partie de sa série demi-finale 4 de 7 contre le club Spokane. Fern Audet, porte-parole de l'équipe canadienne, a déclaré que l'on a entrepris des négociations pour que Martin soit libéré assez tôt pour faire le voyage en Europe.

La liste comprend douze joueurs d'avant, huit joueurs de défense et trois gardiens. Les gardiens sont Wayne Stephenson de Winnipeg, Steve Rex de l'équipe d'Ottawa et Seth Martin.

Défenses — Gary Begg, Winnipeg; Jack Bownass (joueur-coach de l'équipe B d'Ottawa); Steve Carlyle, Winnipeg; Ab Demarco, Ottawa; Bob Murdoch, Ottawa; Terry O'Malley, Winnipeg; Don Smith, Winnipeg; et Ken Stephenson, Winnipeg.

Avants — Richie Bayes, Ottawa; Roger Bourbonnais, Winnipeg; Terry Caffery, Ottawa; Ted Hargreaves, Winnipeg; Bill

Heindl, Winnipeg; Fran Huck, Winnipeg; Steve King, Ottawa; Chuck Lefley, Winnipeg; Tom Martin, Ottawa; Morris Mott, Winnipeg; Kevin O'Shea, Ottawa; et Gerry Pinder, Winnipeg.

Audet a déclaré que deux joueurs de défense et trois avants devront être rayés de l'alignement dimanche soir pour convenir au tout nouveau règlement international sur la limite des joueurs fixée à 17 plus deux gardiens de but.

Apparavant, la limite était de 16 joueurs et deux gardiens. Les Canadiens seront accompagnés d'un gardien substitut qui ne figurera pas sur la liste mais pourra y être inscrit dans le cas d'un blessé à ce poste.

Les Nationaux sont supposés jouer deux parties de plus contre les Selects de Moscou, à Toronto ce soir et à Ottawa dimanche, avant leur départ lundi par avion à destination de l'Europe.

Ils doivent disputer une joute hors-concours à Prague contre l'équipe nationale de Tchécoslovaquie mercredi prochain avant de continuer vers Stockholm.

Par la suite les Nationaux affronteront les Tchèques dans la première joute du tournoi le 15 mars et les favoris de Russie trois jours plus tard. Le tournoi sera du genre double rotation, chaque équipe devant faire face à chaque autre à deux reprises.

Audet a souligné que le choix définitif de l'équipe dépendra des performances des joueurs au cours des deux prochaines joutes et aussi des blessures. Il a précisé qu'une attention toute particulière sera portée au jeu des joueurs de défense Ab Demarco et Gary Begg, qui tous deux ont récemment subi des blessures.

## Weiskopf et Funseth en tête à l'omnium Citrus.

ORLANDO (UPI) — Tom Weiskopf, libéré de l'armée depuis à peine deux semaines, et le vétéran Rod Funseth ont joué 68, hier soit quatre sous la normale, et ce en dépit d'un vent plutôt violent, pour s'emparer de la tête après la première ronde du tournoi omnium de golf Citrus, d'une bourse de \$115,000.

Plusieurs autres, dont Dan Sikes qui défend son titre ici, sont venus près de s'emparer de la première place, mais un vent de plus en plus violent et finalement la pluie ont nui à leur jeu.

Sikes, qui a raté sa chance de terminer au premier rang avec les deux autres en se contentant d'une normale au dernier trou, a roulé 69, trois sous la normale, ou il a été rejoint par Tommy Aaron, Miller Barber, Jack McGowan et Larry Hinson.

Malgré des vents soufflant jusqu'à 20 miles à l'heure, plus d'un tiers des 144 golfeurs débutants ont égalé ou battu la normale du parcours de 6.849 verges.

"C'est ce genre de parcours où vous devez conserver une excellente fiche si vous obtenez de bons coups de départ", a expliqué Weiskopf, qui ne pensait jamais que son score de 68 lui permettrait de partager la tête. "Si les vents n'avaient pas été si violents, les fiches auraient été meilleures".

Il s'en fallut de peu que cette première ronde ne soit pas complétée. La pluie a commencé à tomber alors que Sikes terminait sa ronde, et elle s'accroissait pendant 30 minutes, mais chacun a pu terminer ce premier tour.

Weiskopf avait complété un stage de 5 mois dans l'armée seulement quatre jours avant l'ouverture du tournoi de Doral, où il avait assez bien joué pour toucher la somme de \$1.400.

Funseth, âgé de 35 ans, n'a connu qu'une victoire en tournoi en plus de 13 ans, soit celle à l'omnium Phoenix de 1965.

A deux coups derrière avec 7

Tom Weiskopf	36-32-68
Rod Funseth	36-32-68
Tommy Aaron	36-34-69
Miller Barber	36-35-69
Larry Hinson	36-34-69
Jack McGowan	36-35-70
Dan Sikes	36-35-70
Tommy Aaron	36-35-70
Miller Barber	36-36-70
Jack McGowan	36-36-70
Larry Hinson	36-36-70
Tommy Aaron	36-37-71
Miller Barber	36-37-71
Jack McGowan	36-37-71
Larry Hinson	36-38-72
Tommy Aaron	36-38-72
Miller Barber	36-38-72
Jack McGowan	36-39-73
Larry Hinson	36-39-73
Tommy Aaron	36-40-74
Miller Barber	36-40-74
Jack McGowan	36-41-75
Larry Hinson	36-41-75
Tommy Aaron	36-42-76
Miller Barber	36-42-76
Jack McGowan	36-43-77
Larry Hinson	36-43-77
Tommy Aaron	36-44-78
Miller Barber	36-44-78
Jack McGowan	36-45-79
Larry Hinson	36-45-79
Tommy Aaron	36-46-80
Miller Barber	36-46-80
Jack McGowan	36-47-81
Larry Hinson	36-47-81
Tommy Aaron	36-48-82
Miller Barber	36-48-82
Jack McGowan	36-49-83
Larry Hinson	36-49-83
Tommy Aaron	36-50-84
Miller Barber	36-50-84
Jack McGowan	36-51-85
Larry Hinson	36-51-85
Tommy Aaron	36-52-86
Miller Barber	36-52-86
Jack McGowan	36-53-87
Larry Hinson	36-53-87
Tommy Aaron	36-54-88
Miller Barber	36-54-88
Jack McGowan	36-55-89
Larry Hinson	36-55-89
Tommy Aaron	36-56-90
Miller Barber	36-56-90
Jack McGowan	36-57-91
Larry Hinson	36-57-91
Tommy Aaron	36-58-92
Miller Barber	36-58-92
Jack McGowan	36-59-93
Larry Hinson	36-59-93
Tommy Aaron	36-60-94
Miller Barber	36-60-94
Jack McGowan	36-61-95
Larry Hinson	36-61-95
Tommy Aaron	36-62-96
Miller Barber	36-62-96
Jack McGowan	36-63-97
Larry Hinson	36-63-97
Tommy Aaron	36-64-98
Miller Barber	36-64-98
Jack McGowan	36-65-99
Larry Hinson	36-65-99
Tommy Aaron	36-66-100
Miller Barber	36-66-100



Quelle Valeur! GAL. \$5.25  
JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD.  
MONTRÉAL, QUÉBEC.

## \$25,000 en bourses pour le tournoi de tennis du Garden

NEW YORK (UPI) — Six des sept premiers joueurs au classement de l'Association du tennis des États-Unis ont décidé de jouer pour des prix en argent au premier tournoi omnium de tennis présenté selon les nouveaux règlements de l'Association du tennis des États-Unis.

Le tournoi, le premier de quatre tournois omnium de tennis américains cette année, se déroulera du 25 au 30 mars et offrira des bourses en argent d'une valeur de \$25.000. Ce tournoi est présenté chaque année au Madison Square Garden.

Ceux qui désirent ces prix en argent plutôt que de voir leurs dépenses payées sont Arthur Ashe, Clark Graebner, Stan Smith, Cliff Richey, Ron Holmberg et Charles Pasarell. Bob Lutz, classé cinquième derrière Richey, ne fait pas partie du

tournoi. Holmberg est classé sixième pendant que Pasarell est septième.

Le nouveau règlement stipule qu'un compétiteur peut se présenter comme amateur ou comme joueur. Pour cette dernière catégorie, les joueurs peuvent se faire payer leurs dépenses ou bien jouer pour les bourses.

Ce tournoi au Garden, remporté l'an dernier, lors de son inauguration, par Ashe, groupa 32 joueurs, dont 13 professionnels, cinq de la ligue Nationale de tennis et huit du championnat mondial de tennis.

Le premier au classement est Tony Roche du championnat mondial de tennis. Rod Laver champion à Washington de la ligue Nationale de tennis est deuxième. Ashe, le vainqueur du premier tournoi omnium des

États-Unis à Forest Hills, est au troisième rang.

Onze des 32 joueurs seront "amateurs" en ce sens qu'ils viendront au Garden dépenses payées seulement. De ce nombre seulement deux sont américains. Il s'agit de Jim Osborne et de Gene Scott. Quant à Jim McManus, un Américain classé au neuvième rang, il n'a pas encore décidé s'il jouera pour les bourses.

Les autres joueurs classés pour le tournoi sont Andres Gimeno d'Espagne, quatrième (NTL), John Newcombe d'Australie (WCT), cinquième, Graebner, sixième, Tom Okker, septième (WCT), et Manuel Santana d'Espagne, huitième.

Le tournoi débutera mardi le 25 mars, avec les 32 joueurs en action qui compléteront la première ronde.

## Les Australiens balaient le tournoi de tennis du Venezuela

CARACAS, Venezuela (UPI) — Margaret Smith-Court et Judy Tegart d'Australie n'ont perdu qu'une partie hier quand elles ont balayé la finale des doubles féminins du tournoi de tennis du Venezuela avec une victoire de 6-1, 6-0, sur Valeri Ziegenfuss de San Diego et Kristy Piegon de Danville, Californie.

Les deux jeunes Australiennes ont également triomphé en sets consécutifs dans leurs autres matches, pour atteindre les quarts-de-finale en simple, quand Mme Court a défait Karen Krantzcke d'Australie par 9-7, 6-4 pendant que Mlle Tegart l'emportait sur Helga Niessen d'Allemagne par 6-1, 6-3.

Dans un match de quart-de-finale en simple masculin, Gerald Battrick de Grande-Bretagne de Nikola Spear de Yougoslavie est sorti vainqueur aux dépens par 6-2, 9-7.

### Calendrier européen de l'équipe nationale

WINNIPEG (PC) — L'équipe nationale de hockey du Canada quittera Montréal, lundi, à destination de l'Europe, en vue du tournoi mondial de hockey amateur qui sera joué à Stockholm à compter du 15 mars.

Au tournoi de Stockholm, le Canada jouera contre la Tchécoslovaquie le 15 mars, à 10 heures a.m.; contre la Finlande le 16 mars, à midi; contre la Russie le 18 mars, à 20 heures; contre les États-Unis le 20 mars, à 19 heures; contre la Suède le 21 mars, à 16 heures; contre la Tchécoslovaquie le 23 mars, à 20 heures; contre les États-Unis le 25 mars, à 20 heures; contre la Suède le 27 mars, à 19 heures; contre la Finlande le 29 mars, à midi, et de nouveau contre la Russie le 30 mars, à 18 heures.

L'équipe quittera Stockholm le 31 mars et arrivera à Montréal au cours de l'après-midi du 31 mars.

# UN AUTRE GAGNANT SPORTSMAN



AUTO SPORT MGB-GT

M. et Mme Jean Boulais, 1693 Camille Paquet, Montréal, peuvent bien rire après avoir gagné une auto sport MGB-GT avec les nouvelles Sportsman à bout filtre.



## DES MILLIERS DE PRIX SENSATIONNELS!

Essayez un paquet de Sportsman à bout filtre. Vous pouvez gagner des prix fantastiques, des prix instantanés, et des cadeaux gratuits!

3¢ de moins que les king size!

LES PAQUETS DE SPORTSMAN À BOUT UNI RENFERMENT AUSSI DES COUPONS-CADEAUX

# Pete Rose toucherait \$85,000 avec les Reds

CINCINNATI (UPI) — Pete Rose, qui a dominé les frappeurs des ligues majeures la saison dernière avec une moyenne au bâton de .335, a signé son contrat hier soir avec les Reds de Cincinnati. Rose toucherait environ \$85,000.

Rose, qui jouera au champ centre plutôt qu'au champ droit cette saison, a déclaré qu'il se rapportera au camp d'entraînement des Reds à Tampa, lundi, après avoir rempli une obligation militaire à Cincinnati cette semaine.

Rose devient ainsi le joueur le mieux payé de l'histoire des Reds. Frank Robinson, l'ancien étoile des Reds qui est maintenant avec les Orioles de Baltimore, avait obtenu le plus haut salaire des Reds en 1964 en touchant la somme de \$68,000.

Le seul à ne pas avoir encore signé est Jack Fisher, un lanceur. Fisher a refusé une nouvelle offre mercredi et il a déclaré qu'il regagnerait son domicile à Bayside.

Les Reds rencontrent les Phillies de Philadelphie aujourd'hui à Clearwater. Gary Nolan, Jesse Hudson et Clay Carroll seront les lanceurs des Reds.

# Un règlement qui n'aurait pas fait l'affaire de Bain

Par la PC

Dan Bain aurait laissé les Red Sox de Boston en pâmoison, surtout à la suite de leur expérience malheureuse avec Jim Lonborg l'an dernier, en raison de ses nombreuses activités sportives pendant la saison morte.

Après avoir remporté 22 victoires, plus deux autres gains dans la Série mondiale en 1967, Lonborg a signé un contrat de \$30,000 pour la saison 1968.

Deux semaines plus tard, il s'est forcé des ligaments au genou gauche et il n'a guère joué en 1968.

À la suite de cet incident, les ligues Américaine et Nationale ont adopté un règlement créant une liste inactive temporaire de 21 jours, sans rémunération nécessaire, pour un joueur s'il est incapable de jouer... en raison de maladie ou blessure qui n'ont rien à faire avec le baseball.

# Bailey conduit les Expos à la victoire avec un circuit

FORT MYERS, Floride (PA) — Bob Bailey a cogné un circuit de trois points aux dépens d'Orlando Pena dans la 9e manche hier en procurant un gain de 9-5 aux Expos de Montréal sur les Royals de Kansas City lors du premier match hors-concours des deux clubs.

Les Royals ont frappé 16 coups sûrs et les Expos, 13 contre quatre lanceurs rivaux dans un match de trois heures sous un vent capricieux.

Carroll Sembera, qui n'a guère brillé pendant ses deux manches au monticule, a reçu le crédit de la victoire.

Pat Kelly et Billy Harris ont frappé trois coups sûrs chacun au profit des Expos, Kelly cognant un triple qui a amorcé une poussée de trois points dès la première manche aux dépens de Jack Billingham.

Kansas City menait 4-2 jusqu'à la 7e manche alors que les Expos cognerent trois coups sûrs et les Royals ont effectué une poussée de quatre points aux dépens de Sembera dans la 8e manche avant le coup décisif de Bailey.

## BON VIEUX TEMPS

Comme les temps ont changé! Dan Bain a vu le jour longtemps avant la loi Lonborg, soit en 1874 à Belleville, Ont., déménageant à Winnipeg à six ans.

"Il doit avoir été le plus grand athlète ayant jamais évolué à Winnipeg", a déclaré Clarence Campbell, président de la LNH.

Campbell s'est intéressé à Bain parce qu'il avait été capitaine des deux clubs détenteurs de la coupe Stanley, les Victoires de Winnipeg en 1896 et 1901.

En quête de souvenirs de Bain pour les exposer au Temple de la Renommée du hockey, Campbell s'est rendu à Winnipeg il y a deux ans et a examiné "une maison remplie de trophées de Bain, un véritable musée conservé par un parent", trophées qui occupent maintenant une montre complète au Panthéon des sports.

Ces trophées démontrent que Bain s'était signalé dans au moins neuf autres sports, à part le hockey, tels le patinage artistique, le patinage de vitesse, le patinage à roulettes, le tir, le golf, le cyclisme, la gymnastique, la crosse et la course en raquettes.

Parmi les nombreux trophées, montres et médailles, on note un étui à cigarettes rappelant un trou d'un coup.

Une des trophées prouve qu'il a formé une duo de danseurs avec Mary Littlejohn lors des championnats canadiens de patinage artistique en 1930 alors qu'il était âgé de 56 ans. Ils s'étaient classés deuxième.

Au fait, Bain n'aurait guère été handicapé par la loi Lonborg, car il n'a jamais été professionnel dans aucun sport.

# Oscar Bonavena perd sa bourse

MAR DEL PLATE, Argentine (Reuter) — Oscar Bonavena a vu sa bourse de \$2,000 saisie hier avant de monter dans l'arène où il a vaincu Luis Fustino Pires, du Brésil, champion sud-américain, dans la 8e ronde quand ses seconds ont lancé la serviette. Bonavena a expliqué aux reporters qu'il avait perdu la plus grande partie de l'argent gagné à la boxe dans des entreprises commerciales.

Gary Sutherland, qui a obtenu trois coups sûrs, a commencé la

# Dans le monde du baseball



GIBSON DE RETOUR — Bob Gibson, le numéro 45, à droite, s'entretient avec ses coéquipiers dans la chambre de joueurs des Cardinals de St. Louis. Il s'agissait de la première présence de Gibson au camp d'entraînement des

Cards. Nous reconnaissons de gauche à droite: Curt Flood, Vada Pinson, Mike Torrez et Gibson. (Téléphoto PA)

# Ted Williams est vraiment en difficulté comme gérant

par la UPI

Si les premières impressions peuvent servir de critère, Ted Williams est vraiment en difficultés comme gérant.

Williams, l'un des plus célèbres joueurs de baseball de tous les temps, a connu des débuts plus ou moins fructueux hier lorsque ses Senators de Washington ont été limités à un seul coup sûr en perdant aux mains des Yankees de New York par 8-5, dans la première joute de la saison de la ligue Grapefruit pour ces deux clubs.

Le seul coup sûr du Washington a été un simple avec deux retraits, à la neuvième manche, réussi par Dick Billings. Washington est parvenu à rendre la lutte plus difficile grâce à la "contribution" de quatre lanceurs du New York qui ont accordé 11 buts sur balles et ont atteint deux frappeurs.

Le circuit de trois points de la recrue Tom Shopay a servi à faire compter les derniers points des Yankees aux dépens du lanceur perdant Jack Jenkins. Shopay a également cogné un double pendant que les Yankees récoltaient 10 coups sûrs pour donner à John Cumberland la victoire en relève.

Bob Bailey, celui qui avait été signé comme joueur à boni pour \$175,000 par les Pirates de Pittsburgh, a catapulté un circuit de trois points à la neuvième manche pour aider Montréal à triompher de Kansas City par 9-5 dans la seule autre joute d'exhibition.

Gary Sutherland, qui a obtenu trois coups sûrs, a commencé la



Ted Williams

neuvième manche pour les Expos avec un simple et Mack Jones a ensuite pris un hit sur balles pour préparer le décor au coup de canon de Bailey aux dépens du perdant Orlando Pena. Carroll Sembera a été crédité de la victoire. Pat Kelly a pris la vedette à l'offensive pour les Expos avec deux simples et un triple.

Les Tigers de Detroit, cham-

Les voltigeurs Rick Monday et Reggie Jackson sont devenus les derniers membres des Athletics d'Oakland à signer leurs contrats pour cette année. Le 10e meilleur frappeur de la ligue Américaine la saison passée a complié une moyenne de .274 tandis que Jackson avait cogné 29 circuits.

Le voltigeur et joueur de premier but John Briggs a mis fin à sa grève avec les Phils de Philadelphie en signant son papier pour une légère augmentation. Les Phils ont aussi annoncé que l'étoile Richie Allen, qui a signé la semaine dernière, mais ne s'est pas encore montré au camp, était en route pour Clearwater en automobile. Allen a été retardé en quittant Philadelphie, par la maladie de sa femme et de ses trois enfants.

Oriando Cepeda et Julian Javier étaient toujours parmi les manquants au camp d'entraînement des Cardinals de St. Louis à St. Petersburg et le gérant général Bing Devine a laissé entendre que tous deux seront peut-être mis à l'amende quand ils arriveront. La recrue Charles Day a été la vedette de la dernière joute simulée des Cards en réussissant un circuit de trois points, un double et un simple alors que les Dick Siskens ont battu les John Tissels par 7-4.

A POMPANO BEACH, Fla. — New York (A) 310 120 000 - 3 10 0 Washington 230 000 001 - 5 1 2

Burke, Cumberland (A), Nottebart (A), Tilden (A), et Munson, Howell (A), Coleman, Jenkins (A), Rosen (A) et Bracher. Lanceur perdant: Jenkins. Circuit: Spiby.

A FORT MYERS, Fla. — Montréal 300 001 002 - 0 13 0 Kansas City 200 000 000 - 8 16 2

Billingham, McGinn (A), Sembera (A), Reynolds (A) et Holzman, Brand (A), Butler, O'Rourke (A), Paul (A), Pease (A), Whitteman (A) et Chapman. Frappeur (A): Rodriguez. Lanceur perdant: Pease. Circuit: Bailey.

# Sudakis est l'espoir des Dodgers de Los Angeles

VERO BEACH, Floride (PA) — Bill Sudakis est moitié norvégien et moitié lithuanien, mais un joueur de 3e but entier.

Il est le 36e joueur à évoluer au 3e coussin pour les Dodgers de Los Angeles depuis leur déménagement sur la Côte Ouest en 1958 et sera peut-être le seul à conserver le poste pendant longtemps.

Car Sudakis, bien qu'âge de 23 ans seulement, est une des raisons principales expliquant la tenue des Dodgers qui ont affiché le meilleur record dans la ligue Nationale au cours du dernier mois de la saison dernière.

Il n'est qu'un des joueurs-clé des Dodgers, qui disputent le titre dans la division Ouest à Atlanta, Cincinnati, Houston, San Diego et San Francisco.

En plus de la tenue améliorée de Sudakis, les Dodgers devront obtenir de meilleurs rendements de la part du 2e-but Jim Lefebvre, .241, du voltigeur Ron Fairley, .234, et de la recrue Bill Grabarkewitz à l'arrêt-court.

"Sudakis pourrait faire la différence pour nous en jouant aussi bien que l'an dernier", a déclaré le gérant Walter Alston,

à sa 15e saison à la barre des Dodgers.

Quant à Grabarkewitz, il a tellement brillé à Albuquerque avec une moyenne de .308 et 10 circuits, que les Dodgers ont soumis Zollo Versalles au repêchage de l'expansion. Il a toutefois subi, l'an dernier, une fracture à la cheville lente à guérir.

## LANCEURS SOLIDES

Si Lefebvre affiche sa tenue de 1966, Sudakis comble les espoirs fondés sur lui et Grabarkewitz conserve son poste, le champ intérieur sera solide avec le brillant Wes Parker au 1er but et le receveur Tom Haller, dont la moyenne de .285 a été la meilleure chez les Dodgers.

Fairly demeure la clé du champ extérieur aux côtés de Willie Davis, qui devrait enfin se retrouver, du jeune Willie Crawford et du nouveau venu Andy Kosco.

Le personnel des lanceurs est puissant avec l'as Don Drysdale, les jeunes Bill Singer et Don Sutton améliorés à des ans, le régulier Claude Osteen et le brillant lanceur de relève Jim Brewer.

# Juan Coal entreprendra une 2e saison avec les Indiens

Le lanceur droitier Juan Coal est le signataire d'un autre contrat des Indiens, lequel lui fournira l'occasion d'entreprendre une deuxième saison avec l'équipe québécoise.

Le plus jeune porte-couleurs de l'équipe l'an dernier, a connu des succès insespérés à sa première expérience et il conserva une fiche intacte jusqu'à la fin. Coal reviendra à l'entraînement dans son rôle familier soit, la relève.

Originaire de Saint-Domingue, Juan Coal a joint les rangs des Indiens en même temps que Victor Nazario. Ces deux joueurs évoluaient à Plessisville et l'échange qui amena Nazario

dans la vieille capitale profita également à Coal et aux Indiens.

Les Indiens ont aussi annoncé que Pierre Gréco, vice-président des Indiens, a été élu à la présidence du comité de promotion de l'équipe locale. Ce sportif bien connu a mis sur pied un comité qui servira à populariser le baseball chez nous.

Pierre Gréco sera secondé dans cette tâche par Fernand Dion, Raymond Bernier, Me Michel Simard et Jean-Pierre Frénette qui agira comme secrétaire.

**COMMIS POUR COMMERCE DE PNEUS  
VENDEUR POUR COMMERCE DE PNEUS**  
Avec expérience, pour compagnie bien établie à Québec.  
Salaire suivant compétence. Vacances, assurance groupe, etc.  
**Ecrire dépt 2154, Le Soleil.**

## EXPORT "A"

La Meilleure Cigarette



**FILTRE**

*au Canada*

**RÉGULIÈRES ET "KING"**

**Quebec sait faire!  
Melchers sait faire...  
le Gros Gin  
CROIX D'OR**



167-C, 40 oz. \$8.30  
167-B, 26 oz. \$5.45  
167-A, 10 oz. \$2.35  
En vente dans tous les magasins de la R.A.O.

LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIÉVILLE, QUÉ.

### OUVERT JOUR & NUIT

**PROLONGEZ LA DURÉE DE VOTRE PEINTURE DE DEUX ANS!**

Grâce à notre procédé de détergent spécial, nous enlevons et préservons votre peinture de la graisse, la rouille, le sel et le calcium.



**LAVE AUTOS-BUS CAMIONS**

840, St-Vallier (Coin Verdun) - Tél.: 683-2116

Vous croyez  
tout savoir des  
motocyclettes!  
Alors vous devriez  
connaître la  
**KAWASAKI**



**350  
AVENGER**

- Double soupape rotative - double cylindre en alliage, double carburateur.
- 329 liv. - 40.5 C.V. - parcours 100 milles en moins de 14 sec.
- Atteint jusqu'à 115 mph
- Cadre tubulaire
- à double horreux
- 5 vitesses, transmission à prise continue
- INJECTOURE - assure lubrification constante de la base au sommet
- Garantie de 12 mois/12,000 milles

PRIX **\$965.00**

Kawasaki construit des motocyclettes pour les gens qui s'y connaissent. Conception et fabrication de précision par Kawasaki Aircraft Co. Ltd., Japon. Optez-vous pour la KAWASAKI!

**Vendeur**

**AUCLAIR AUTOMOBILE**  
200, boul. Hamel, Tél.: 681-8022

**Distributeur**

**MANNING MARINE LTD.**  
1400, Saint-Jacques, Québec, Tél.: 689-4103  
Touteure disponible



DES TIGERS CANADIENS — Le coach John Sain (à droite) des Tigers de Detroit explique un lancer aux recrues canadiennes Mike Kilkenny, (à gauche) et George Korince. Kilkenny, de Bradford, a remporté quatre victoires et subi aucune défaite l'an dernier avec le club Montgomey, tout en conservant une moyenne de points mérités de 1.20. Quant à Korince, de Merriton, Ont., il a été un gagnant de 13 parties avec le même club. (Téléphoto PA)

### Pas de courses en fin de semaine à Blue Bonnets

MONTREAL (UPI) — Les négociations se sont poursuivies hier entre l'Association des hommes à chevaux et la piste de courses Blue Bonnets, alors que la piste de trot était fermée pour une deuxième journée devant le refus des propriétaires de coursiers d'inscrire leurs montures sans avoir signé un nouveau contrat.

Une brève déclaration de la direction de la piste a fait savoir: "Les négociations se poursuivent toujours à Blue Bonnets. Comme aucun développement majeur n'est survenu dans cette grève, il est presque assuré que nous ne présenterons pas de courses au cours de cette fin de semaine".

Les hommes à chevaux ont refusé d'inscrire leurs coursiers lundi pour le programme de mercredi, et tous les programmes ont été remis sur cette piste ovale depuis ce jour. Les hommes à chevaux veulent obtenir une plus grande part des argents du pari mutuel à cette piste qui est l'une des entreprises les plus profitables de Montréal.



UNE PREMIERE VICTOIRE — L'équipe qui représente l'Ontario au tournoi pour le championnat canadien de curling à Oshawa a profité de son match d'hier soir en neuvième ronde contre l'équipe du Québec pour mériter sa première victoire de la semaine. De gauche à droite, on voit Rose Guest, Mitch Czaja et Gary Weiss, trois des porte-couleurs de l'équipe d'Ontario.

(Téléphoto PC)

## On nie les rumeurs de pots-de-vin aux athlètes de Mexico

FRANCFORT, Allemagne (PA) — "Nous n'avons pas versé 10 cents aux athlètes à Mexico", a déclaré un manufacturier allemand de chaussures de piste hier. "Très exagéré", s'est contenté de dire un autre.

Voilà les commentaires de deux manufacturiers de chaussures de l'Allemagne de l'Ouest, frères, mais grands rivaux, aux prétentions de Sports Illustrated voulant que les deux compagnies aient donné \$100,000 en argent et \$350,000 en équipement aux athlètes olympiques pour l'usage de leurs produits lors des Jeux olympiques de Mexico en 1968.

Les compagnies sont Adidas, du président Adolf Dassler, et Puma, du président Rudolf Dassler.

Horse Dassler, chef adjoint d'Adidas, qui détenait les droits exclusifs pour un magasin de chaussures au village olympique, a déclaré que les sommes mentionnées étaient "très exagérées".

Mais Horse estime que sa compagnie, Puma et la compagnie Tiger du Japon ont dépensé \$250,000 en 1968 pour fournir aux athlètes chaussures d'entraînement, ensembles, sacs, etc".

Au sujet de l'argent versé comptant, Horse a déclaré: "La plupart des gens savent bien que plusieurs étoiles de piste exigent des rémunérations financières pour utiliser certain équipement, mais la somme mentionnée par Sports Illustrated semble ridiculement élevée".

Armin Dassler, de Puma, a déclaré:

"Ces accusations de rémunérations aux athlètes sont faites depuis plusieurs années. Elles ne sont pas vraies. Quant à Puma, je puis dire que nous n'avons pas versé 10 cents aux athlètes à Mexico."

## 35e reprise du Kandahar du Québec au Mont-Tremblant

Pour la trente-cinquième fois, le Kandahar du Québec aura lieu au Mont-Tremblant en fin de semaine. Le Kandahar est également la dernière course de la section est dans les compétitions de la Coupe Pontiac.

Ce sera la dernière occasion pour les skieurs de l'est d'accumuler des points en vue de la Coupe Pontiac, qui se tiendra à Grouse Mountain, Vancouver, les 4, 5 et 6 avril. Dans la division ouest, il y a encore une épreuve à venir: la War Eagle à Rossland, C.B., les 22 et 23 mars.

Le Kandahar du Québec est la plus vieille épreuve de ski au Canada. Cette année, de nombreux skieurs européens ainsi que plusieurs membres de l'équipe nationale canadienne de ski se disputeront des prix individuels, quoiqu'ils ne soient pas éligibles à accumuler des points pour la Coupe Pontiac. A date, trois épreuves ont eu lieu dans chacune des divisions est et ouest, en plus des championnats du Canada qui se dérouleront à Whistler, C.B., les 22 et 23 février. Les coureurs des deux sections, ainsi que l'équipe na-

tionale "A", participèrent à cette dernière épreuve; les deux sections pouvaient y accumuler des points.

Le Kandahar débutera par un slalom géant pour hommes et pour dames, demain à 10h a.m., sur le parcours de la Rivière du Diable.

Le slalom aura lieu dimanche à 10h a.m. sur le parcours Expo.

Les jeunes skieurs, qui auront à faire face aux membres des équipes nationales, retireront sûrement de cette épreuve une expérience unique.

Diane Culver, qui détient la première position dans les compétitions de la Coupe Pontiac, ajoutera certainement d'autres points à une fiche qui est déjà excellente. Diane a 177 points et vient de remporter le championnat des femmes dans la Peter Campbell Memorial.

Dans la section des hommes, Steve Becker est toujours en tête avec 95 points. Toutefois, les skieurs de l'est tels que Graham Hess et Peter Goodman de Montréal pourront accumuler des points additionnels.



un **BEAU GESTE** est toujours apprécié

Gros Gin distillé et aromatisé d'après une vieille recette hollandaise

R.A.Q. — No 165C-40 onces 165B-25 onces 165A-10 onces  
Un produit des Distillateurs du Québec Ltée, Valleyfield

## L'Alberta seul en tête

T. N.	303 000 202 010-9
Rye Northern Ontario	
NEUVIEME RONDE	
I. P. E.	020 011 020 012-10



Il s'agissait de la première défaite de la Colombie Britannique qui avait dominé lors des huit premières rondes.

L'équipe défendant le championnat, l'Alberta, du skip Ron Northcott, est en bonne voie de réaliser un exploit qui ne s'est pas vu depuis douze ans lors des championnats canadiens de curling, c'est-à-dire une fiche parfaite de 10 victoires.

Northcott tirait de l'arrière par 4-2 après quatre bouts, mais pris trois points dans le cinquième bout et en a volé deux autres dans le sixième pour prendre une avance de 7-4.

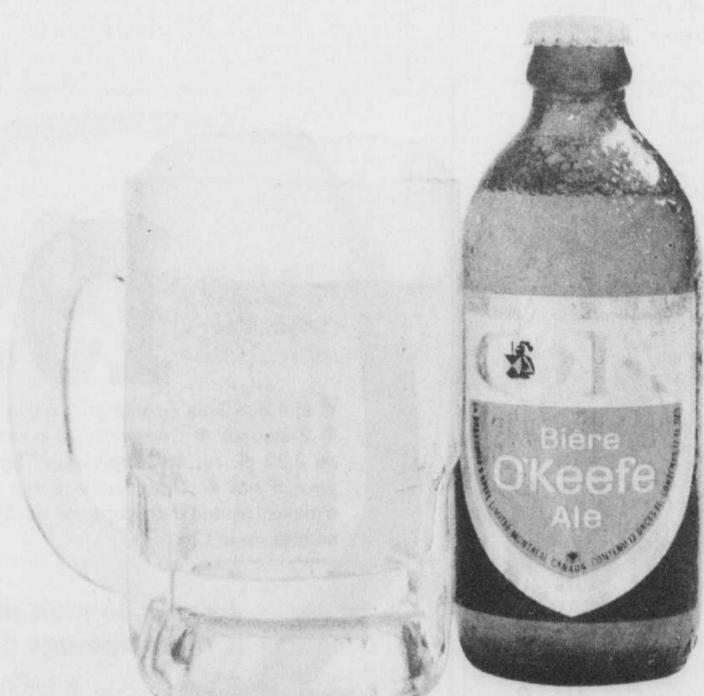
Un autre fait important à souligner, est la première victoire de l'ontarien Ken Buchan, qui avait perdu sept joutes par un total de neuf lancers.

SEPTIEME RONDE		LIGUE AMERICAINNE	
N. B.	010 100 200 000-5	Division Est	
Sask.	002 020 000 010-8	PJ G P N PP FC Pts	
C. B.	010 010 001 010-6	Montreal	65 40 37 8 211 171 88
I. P. E.	000 201 100 100-5	Boston	62 37 35 12 240 172 81
Québec	116 111 010 105-12	New York	65 34 24 8 190 166 79
T. N.	001 000 102 010-5	Detroit	67 32 25 16 211 181 74
N. E.	010 301 020 102-10	Toronto	64 29 22 12 168 179 71
Ontario	003 010 102 020-9	Chicago	66 30 29 7 242 211 67
Manitoba	101 020 200 011-8	Division Ouest	
N. Ont.	020 202 011 100-9	PJ G P N PP FC Pts	
HUITIEME RONDE		Saint Louis	66 33 21 12 179 174 78
N. E.	100 000 102 000-6	Oakland	65 24 15 10 177 117 68
Sask.	012 121 020 120-12	Los Angeles	63 21 25 8 196 214 50
Manitoba	200 201 202 020-12	Philadelphie	65 14 10 18 140 199 46
N. B.	001 020 020 102-8	Minneapolis	64 17 27 10 184 225 44
C. B.	210 221 001 000-10	Pittsburgh	64 15 20 10 182 215 40
Québec	001 000 110 210-9	LIGUE AMERICAINNE	
Ontario	010 202 201 100-9	Division Est	
I. P. E.	201 000 020 012-11	PJ G P N PP FC Pts	
Alberta	020 211 020 100-16	Hersey	56 25 21 8 245 180 71
		Providence	59 17 28 4 150 200 58
		Baltimore	58 15 27 8 204 212 56
		Springfield	60 10 30 9 201 215 51
		Division Ouest	
		PJ G P N PP FC Pts	
		Buffalo	57 15 12 11 214 143 71
		Cleveland	59 15 10 8 175 182 68
		Recheater	60 11 20 10 180 135 50
		Québec	58 18 29 11 171 200 47

### L'importance de la VIE SEXUELLE dans le mariage

L'évolution qui s'est opérée dans la société moderne à l'égard de la sexualité amène bien des jeunes filles à se poser des questions. La femme peut-elle trouver dans l'amour libre son plein épanouissement sexuel? Que gagne-t-elle à prendre un engagement total vis-à-vis d'un mari? Dans Sélection du Reader's Digest de mars, un médecin et psychologue explique pourquoi la plupart des jeunes ont absolument besoin, pour atteindre à une joie physique totale, de la sécurité qu'apporte le mariage. Achetez Sélection aujourd'hui!

# Garanti! Aujourd'hui c'est O'Keefe!



## Une vraie bonne bière.

### George Knudson participera à l'Omnium canadien

MONTREAL (PC) — George Knudson de Toronto a annoncé hier qu'il participera à l'Omnium canadien qui sera disputé à Saint-Luc, Québec, du 24 au 27 juillet mais il n'a pas caché qu'il regrette le fait que ce tournoi entrera en conflit avec la classique de golf des Etats-Unis.

"Soyons réalistes" a dit Knudson. "Jack Nicklaus a remporté le championnat américain l'an dernier et il jouera aux Etats-Unis pour défendre son titre. Par contre, Bob Charles est le vainqueur du tournoi canadien de l'an dernier et il reviendra cette année pour défendre son championnat... Ce n'est pas une bonne chose pour qui que ce soit... De bons joueurs participeront au tournoi américain et d'autres viendront jouer au Canada".

Knudson s'est dit en faveur de la décision prise par la Royal Canadian Open Golf Association à l'effet de toujours présenter le tournoi canadien durant la troisième semaine de juillet.

Mais il a ajouté que c'est une décision qui aurait dû être prise il y a bien longtemps "car notre tournoi serait maintenant une classique bien établie".

## Anémones, glaïeuls et iris disponibles en tout temps

(M.B.) — Les marchés canadien et américain s'ouvrent à l'exportation de fleurs venant d'Israël. Aussi aurons-nous bientôt en toute saison anémones, glaïeuls et iris, expédiés directement par avion du Moyen Orient.

Les horticulteurs israéliens comptent exporter pour cinq millions de dollars de fleurs, l'an prochain, dit Yarok Perlman, un des grands fleuristes du Noyen Orient.

"Il y a dix ans, mon pays vendait pour \$15,000 de fleurs à l'étranger et cette année, nos exportations ont atteint trois millions et demi de dollars," souligne ce fleuriste israélien, qui commence à Québec une tournée canadienne et américaine. Invité par Interflora, il donne des démonstrations à nos fleuristes, pour leur montrer les arrangements floraux préparés dans son pays, et en donne d'autres à des associations féminines, à travers le pays.

### SAISON DE DIX MOIS

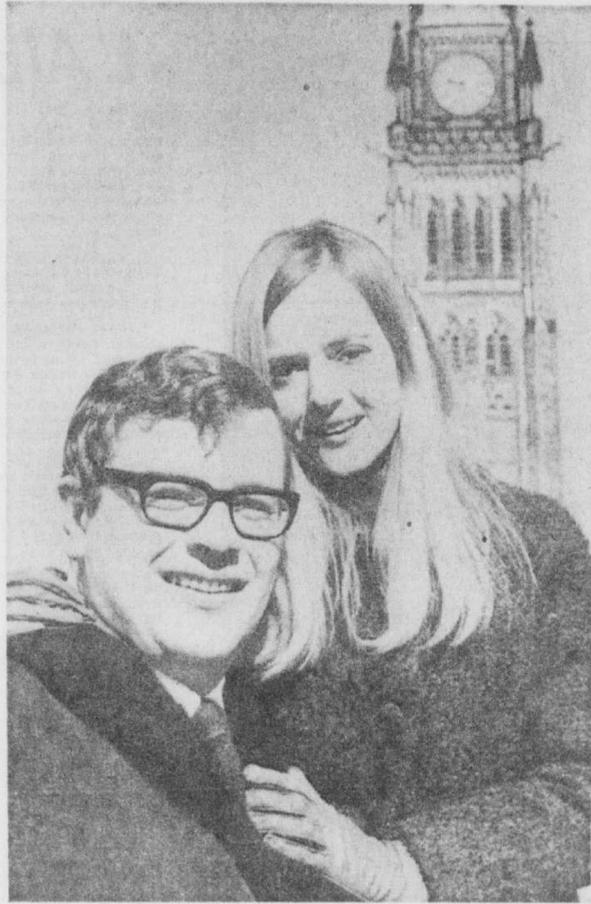
Dans un pays clément pour les fleurs, où la saison dure dix mois et les tulipes fleurissent qu'en janvier et février "car elles ont besoin du froid", la population qui compte trois millions de gens, achète à elle seule deux cents millions de roses par année.

"Des rouges, surtout" ajoute Yarok Perlman qui tient boutique à Tel Aviv, pour la deuxième génération, fait assez rare dans ce pays qui n'a que vingt ans.

Tous les vendredis après-midi, des milliers de gens se promènent avec des fleurs, qu'ils ont achetées pour le sabbat. Les fêtes religieuses sont fleuries en Israël et il y a des arrangements traditionnels pour la Ohnuka, avec des chandelles, et des fruits pour le Tubeswat. Le Bar Mitzvah où l'on célèbre l'entrée dans le monde adulte des jeunes garçons, se célèbre avec un centre de table jaune et blanc, ou blanc avec des chandelles également blanches.

Le dais, sous lequel se célèbrent les mariages, demande au moins cinq cents oeillets et une centaine de roses. M. Perlman en a déjà orné un de mille orchidées, pour une famille riche. La mode est d'ailleurs aux orchidées, pour les bouquets de mariées.

Il y a ainsi une douzaine de fêtes religieuses en Israël dont quelques unes plutôt récentes, remarque ce spécialiste en arrangements floraux, qui a déjà plusieurs prix pour ses créations et a ainsi fait sa renommée dans son pays.



**IL SE MARIE** — Le plus jeune député du Parlement fédéral, Lorne Nystrom, âgé de 22 ans, épousera une jeune fille d'Ottawa, Gayle Anne Morris, l'été ou l'automne prochain. Mlle Morris, qui est bachelière et journaliste, a connu le député du parti démocratique pour la circonscription de Yorkton-Melville, lors d'une entrevue pour Radio-Canada.

## Echevin à l'âge de 26 ans, Jean Newman veut protéger les pauvres de Kingston

KINGSTON, Ont. (PC)—Jean Newman, âgé de 26 ans, est le seul membre célibataire du conseil municipal et le seul également à vivre dans un appartement de \$65 par mois.

La jeune diplômée d'université est venue à Kingston en 1965 et depuis ces quelques années, a été très active en politique.

Elle s'est construite une solide réputation surtout parmi les gens pauvres de la ville, et aux élections municipales de décembre dernier, elle a été élue échevin de St. Lawrence, le quartier le moins favorisé de Kingston, où 74 pour cent de la population est formée de locataires.

Mlle Newman a appelé son

élection le "pouvoir des locataires", et a déclaré que les votes qu'elle a obtenus n'étaient pas tellement pour elle-même mais plutôt pour l'organisation militante en faveur des locataires qu'elle dirigeait.

### SA MOTIVATION

"Je ne peux pas supporter l'injustice," déclare Jean Newman. "C'est la chose qui me motive le plus."

Après avoir reçu un diplôme en anglais de l'université Carleton, à Ottawa, Mlle Newman est entrée à la Compagnie des Jeunes Canadiens, mais l'a quittée après cinq mois.

Elle est ensuite venue à Kingston où, avec d'autres jeunes, elle a formé le Kingston Community Project, dans le but d'organiser les pauvres "afin qu'ils soient capables de solutionner leurs propres problèmes".

Elle habite au troisième étage d'une vieille maison dans le centre-ville et gagne sa vie comme adjointe à la recherche, au département de psychologie de l'université Queen's, où elle travaille 14 heures par semaine au salaire de \$195 par mois. Son salaire comme échevin est de \$165 par mois.

## Colloque sur l'alimentation à Montréal

Le comité d'éducation sur la nutrition de la Corporation des diététistes du Québec tendra un colloque s'intitulant: "Alimentation mythes et réalités", vendredi le 28 mars à l'hôtel Windsor de Montréal.

La rencontre débutera à 9h.30 par une conférence du Dr A.D. Morrison, directeur de la recherche à la direction des aliments et drogues d'Ottawa. Son exposé s'intitule: "Que penser des substances chimiques ajoutées aux aliments?"

A 13h.30, le Dr Frederick Sta-

re, directeur de la nutrition à l'École d'hygiène publique de Harvard, parlera des "Marottes et préjugés sur l'alimentation".

Le Robert Buies, psychiatre attaché à l'Institut Albert-Prévost de Montréal prendra également la parole, à 15h.30 et son exposé portera sur les "Aspects psychologiques des marottes alimentaires".

Un résumé de la journée sera présenté par le Dr Jean-Marie Demers, professeur titulaire au département des sciences biologiques de l'université Montréal.



**POUR LA MARIÉE ISRAËLIENNE** — L'orchidée est la fleur la plus en demande pour les bouquets de mariée en Israël.

## Travail à l'aiguille

**UNE POUPEE COQUETTE** — Vite, faites cette poupée coquette et ses deux perruques pour la fête de votre fille! Elle en sera ravie. La poupée a 25" de longueur et peut porter une perruque à cheveux longs et une autre à cheveux bouclés. Les morceaux qui entrent dans la confection sont tous plats. Crochetez la robe. Modèle 514: décalque et patron.

Envoyez rapidement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL, QUÉBEC 3

Prix: 60c

Reglez les manufacturiers et les chèques PAYABLES AU PAIE à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie et de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOI DE PREMIERE CLASSE — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



**Holiday Sun**

Rond-Point, Pont de Québec

**"Le Châteaubriand"**  
salle à diner

Un restaurant français grand style apprécié de tous les gastronomes.

**"Le Petit Café"**  
...cristallin les plus fines bouches.

653-4901

## CYCLONE GL'69

### Super-spécial!

**CONGELATEUR**  
**Admiral**

800 LIVRES  
21 pieds cubes

Rég. 299.95  
Spécial  
Cyclone GL

# 199<sup>69</sup>

● Fini acrylique émaillé ● 3 paniers de rangement  
● 2 cloisons ● Compartiment à congélation rapide de 2.22 pi. cu. ● Compresseur "Tecumseh" garanti pour 5 ans ● Garantie de 5 ans contre la perte d'aliments jusqu'à concurrence de \$300, suivant les normes de la Cie.

**Jusqu'à 36 mois pour payer**  
(entreposage gratuit)

**GASTON**  
**Levesque**  
INC.

122 AVENUE PLANTE  
VILLE VANIER

Ouvert tous les soirs jusqu'à minuit

# UNITED

**OFFRE POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT**

**MANTEAUX SIMILICUIR**

Aimez-vous la mode jeune et chic?

Vous raffolerez de ce joli manteau

● Une valeur exceptionnelle!  
● Un prix incroyablement bas!  
● Des teintes printanières: marine, vert, orange, jaune ou blanc. Tailles: 8 à 16.

**SUCCESSALES:**

763 St-Joseph Est - 524-1151 — Place Ste-Foy - 653-9868

Galeries Charlesbourg - 623-0377 — 740 St-Joseph Est - 525-4973

La femme, travailleur de 2e classe

Une Américaine éminente atteint l'âge de 100 ans

S'armer de toutes les vertus pour renverser les mythes

par Monique BRUNELLE

Un professeur de l'université Laval suggère aux femmes de s'armer de patience, de persévérance, de courage et de toutes les vertus pour essayer de renverser les mythes qui amènent le monde des affaires à penser que les femmes sont des travailleuses de deuxième classe.

La législation gouvernementale est nettement insuffisante pour faire disparaître la discrimination dont souffrent les travailleuses, et les barrières traditionnelles et conservatrices existent toujours remarquait hier M. Donald Weyland, professeur à la faculté des Sciences de l'Administration.

S'adressant aux membres de la Corporation des diplômés, des femmes professionnelles, M. Weyland souligne l'importance pour la femme de s'identifier à son groupe professionnel, même si elle ne travaille pas. Il insiste sur le fait qu'il appartient à la femme de se tailler une place dans l'entreprise, en essayant de se bâtir sa propre réputation: les hommes, dirigeants d'entreprise acceptent alors la femme à sa valeur réelle et ce n'est qu'à ce moment qu'on pourra parler d'égalité.

INEGALITE DES SALAIRES

Le conférencier souligna l'inégalité flagrante des salaires, malgré une législation gouvernementale qui demande une rémunération égale pour un travail égal, et cita l'exemple

d'emplois spécialisés ou non, où l'inégalité va jusqu'à 36%. Ainsi, l'homme affecté à l'entretien des chambres, gagnera \$70 par semaine, alors que la femme n'en touchera que \$44.25 pour le même travail.

Au niveau des vendeurs de classes A et C, la différence est de 29 et de 31%. Un teneur de livres aura un salaire hebdomadaire de \$117, alors que sa collègue ne gagnera que \$93, soit une perte de 21%. Des différences à peu près égales valent pour l'industrie.

Comment se permettre d'ignorer la femme dans le monde des affaires, et les nombreux problèmes qu'elle y trouve, quand les Canadiennes représentent plus du tiers de la main-d'oeuvre active totale au pays demande-t-il. A peu près aucune étude sérieuse n'a été faite dans ce domaine, déplore-t-il.

Malgré des lacunes déplorables dans les conditions de travail, certaines femmes ont atteint des postes importants un peu partout, mais il s'agit d'exceptions. Il reste que la représentation féminine dans les postes responsables est loin d'être proportionnelle au tiers qu'elles représentent dans le monde du travail.

Même s'il est universellement reconnu qu'une femme engagée dans une carrière conforme à ses goûts et aptitudes, en hésite encore à lui confier des responsabilités, M. Weyland rapporte qu'au pays, en 1961, le personnel de cadres féminins ne représente que 3,3% de la main-d'oeuvre féminine active alors que 10,2% des hommes composent 88% des cadres.

Cherchant la raison pour laquelle la femme ne réussit pas à atteindre les niveaux supérieurs, le conférencier rappela certaines caractéristiques qui différencient les hommes des femmes.

Parlant des caractéristiques physiques, il souligna qu'elles prennent de moins en moins d'importance, alors que l'entreprise tend à éliminer le travail physique au moyen de la mécanisation et de l'automatisation.

Des recherches sérieuses n'ont trouvé aucune différence significative au sujet des caractéristiques mentales, quoi qu'il soit généralement admis que les hommes possèdent des connaissances acquises supérieures, mais alors elles sont inhérentes à la personne elle-même, et à connaissances égales, le salaire devrait être égal.

Bien qu'on dise la femme plus émotive que l'homme, encore là, aucune étude sérieuse n'a démontré que la femme le soit vraiment; elle peut le paraître au moment de son adaptation dans un milieu de travail nouveau, mais cette condition temporaire ne devrait pas être considérée comme permanente.

Du côté social, on reproche à la femme de ne pas être assez attentive au travail et trop aux gens qui l'entourent, mais on s'est rendu compte de l'importance pour elle du sentiment d'appartenance à un groupe donné.

Au niveau économique, des études montrent que les différences de salaire selon le sexe sont réelles à tous les niveaux d'instruction et peu d'employeurs se conforment à la loi demandant un salaire égal pour la femme.

M. Weyland rapporta que l'on reproche souvent à la femme de ne pas répondre à ce qu'elle devrait donner dans le milieu du travail et cita que le taux de rotation du personnel est deux fois plus élevé pour les femmes que les hommes, mais là, l'influence du mariage compte, et comme pour l'absentéisme, les statistiques sont beaucoup plus élevées pour la débutante et la jeune femme que pour l'employée plus âgée.

HADLIME, Conn. (PA) — Alice Hamilton, qui a été la première femme professeur à l'université Harvard, est encore sous le coup de la surprise très agréable par suite d'une quantité de télégrammes, cartes et lettres de souhaits parfois accompagnées de fleurs, qu'elle a reçus à l'occasion de son 100e anniversaire de naissance. On a tenu à rendre hommage à cette femme énergique qui a consacré ses efforts pour assurer la sécurité des ouvriers d'usine et des mineurs. Elle est considérée comme ayant été une éminente toxicologue de l'industrie aux Etats-Unis.

Le président Nixon lui a fait parvenir un long télégramme soulignant "sa contribution du-

nable pour le bien-être de la population américaine et des citoyens du monde".

La vieille dame aux cheveux blancs, maintenant alitée et sourde, habite dans une ancienne demeure coloniale qui date de 165 ans, à Hadlyme, Connecticut, avec sa soeur Margaret, âgée de 97 ans. Celle-ci était autrefois directrice de cours à l'école Bryan Mawr, de Baltimore.

Les deux soeurs sont les seules survivantes de cette génération de la famille qui comprenait aussi une autre soeur, Edith Hamilton, qui était connue pour son érudition.

BIOGRAPHIE

D'ascendance écossaise et irlandaise, Alice Hamilton, qui dé-

tient un doctorat, naquit à New York. Plus tard, sa famille devait s'installer à Fort Wayne, Indiana.

A l'âge de 21 ans, elle obtint un diplôme à la faculté de médecine de l'université du Michigan, pour continuer ensuite ses études en Allemagne, se spécialisant en bactériologie et en pathologie.

Elle devint professeur adjoint à la faculté de médecine de Harvard en 1919, étant la première femme à s'inscrire à la faculté. En 1924, elle fut nommée avec un autre médecin américain, au Comité de la Santé de la Ligue des Nations.

Le docteur Hamilton publia en 1925, un livre sur les "Toxi-

ques industriels aux Etats-Unis" volume qui est devenu un classique du genre.

Elle abandonna en 1935 son enseignement portant sur la médecine industrielle, à Harvard.

Les Américains et des citoyens de divers pays du monde ont raison de vouer une reconnaissance à cette femme, aujourd'hui centenaire, qui a contribué à l'extension de la durée de la vie chez l'ouvrier.

Une ex-religieuse annonce son mariage

ST. LOUIS (PA) — Une ex-religieuse a annoncé son intention de démissionner comme présidente du Webster College, institution en banlieue de St. Louis, pour épouser un homme d'affaires de New York.

Jacqueline Grennan, 42 ans, a déclaré que la date et le lieu de son mariage avec Paul Wexler, 49 ans, de Tenafly, New Jersey, n'ont pas encore été fixés.

Mlle Grennan assumait la direction du Webster College depuis 1965.

LES NOUVEAUX en NYLON DUPONT

en NYLON DUPONT

La mode printanière fait volte-face. La haute couture influence le style des manteaux habillés comme des imperméables. Beau temps, mauvais temps, le chic fait loi.



A. Ce manteau classique, style militaire, avec capot détachable, piqûres de couleur contrastante et col transformable fera fureur au printemps. Tailles: 7 à 12.  
B. Ce manteau en nylon Ciré capitonné, modèle semi-ajuste avec col et boutons simili-cuir fera l'envie des jeunes demoiselles. Les revers boutonnés ajoutent une note d'originalité. Nettoyage à sec. Tailles: 6 à 14X.  
C. Manteau tailleur en tissu rayé avec col montant, boutonage latéral et garni de boutons brillants sur le devant, les manches et la martingale. Tailles: 4 à 6X.

Futurama & Petite Coquette

NYLON DU PONT



un nom qui mérite votre confiance

MANTEAUX FUTURAMA & PETITE COQUETTE VENDUS CHEZ:

- Québec: Norman & Fils Ltee, Le Magasin des Enfants Enr., St-Georges de Beauce, Le Petit Lutin Enr., Victoriaville, Magasin Couillard Enr., Montmagny, Palais des Enfants, Rimouski
- Mme Omer Guimant, Motane, Au Petit Chaperon Rouge Enr., Sept-Îles, J.-E. Paquet, St-Siméon, cté Bonaventure, Hector Cyr, Carleton Centre, cté Bonaventure
- Magasin Babin, Caplon, cté Bonaventure, Au Coin Des Petits, Au Bombino Enr., Boie-Comeau, Vêtements Chez Fernande, Boie-Comeau, A. Setlakwe Ltee, Thetford Mines.

En vente dans tous les bons magasins.

Patron-mode

SITOT DIT, SITOT FAIT — Quelle est la robe la plus pratique que vous puissiez confectionner pour le printemps? Celle-ci évidemment! Elle est si seyante — vous n'avez qu'à la poser sur vous et à la boutonner en arrière. De ligne princesse, elle a une encolure arrondie en avant et en pointe dans le dos. Patron numéro 4948: NOUVELLES TAILLES pour jeunes filles, 8, 10, 12, 14, 16. Il faut 2 1/2 verges de tissu de 45 pouces de largeur pour la robe de taille 12 (buste 34).



Anne Adams

Entre librement votre nom et votre adresse et mentionner courtoisement le numéro du patron ainsi que la grandeur VIII, X ou XII. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL, QUÉBEC 2

Prix: 75c

Seule les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIÉ à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOI DE PREMIERE CLASSE. Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuilles d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

Le courrier du dentiste

Le remplacement des dents

Lorsque, par accident ou à cause de la carie on perd une ou plusieurs dents antérieures, on n'a rien de plus pressé que de les faire remplacer, parce que ça se voit et que ce n'est pas joli et c'est très bien ainsi. Cependant, je voudrais que l'on pousse le principe plus loin et que l'on ne s'occupe pas seulement de l'apparence immédiate mais de l'apparence future par la conservation de toutes ses dents, même des postérieures. Celles-ci, même si on ne les voit pas, sont très importantes dans la conservation de l'apparence extérieure de la figure et leur absence est une cause de rides précoces, de l'affaissement de la figure, de vieillissement prématuré. Et c'est ce qui arrivera si vous faites extraire une molaire, surtout une molaire du bas, et que vous ne la faites pas remplacer immédiatement comme vous le feriez d'une incisive du haut. Si vous ne le faites pas, en effet, les dents voisines glisseront dans l'espace libre, les dents du haut s'abaisseront, les dents retiendront plus facilement les aliments, les gencives feront de la pyorrhée et, pour n'avoir pas fait remplacer une dent, vous perdrez toutes les dents de ce côté, et ce sera un bien plus grand dommage à votre beauté et à votre santé que la perte d'une dent antérieure.

Evidemment, l'idéal serait de conserver cette dent et il y a plusieurs manières de traiter et de sauver une dent, même postérieure mais si c'est impossible de la conserver, il y a aussi plusieurs manières de la remplacer. D'abord, permettez-moi de vous demander de ne pas me parler de la dent "vissée". Depuis que je fais de l'hygiène dentaire et que je donne des cours un peu partout, il semble que tout le monde croit à l'existence de dents vissées dans la gencive, à part, bien entendu, les dentistes. Pour visser une dent il faut nécessairement avoir une bonne racine dans la gencive.

Mais il y a bien des manières de remplacer une dent perdue. Ce n'est qu'en discutant votre propre cas avec votre dentiste que vous pourrez connaître la meilleure manière, pour vous, de remettre votre bouche en ordre tout en prévenant des désordres plus graves.

La Ligue d'Hygiène Dentaire sera heureuse de répondre à vos questions personnelles et de vous faire parvenir gratuitement les dépliants traitant de santé dentaire ainsi que le livre "La Mere Canadienne et son enfant. Lui écrire: à Dr E. Vinet, administrateur et secrétaire-trésorier, 426 est, boul. St-Joseph, Montréal 176, Qué.

Mme Yolande Giguère Drolet  
propriétaire du  
**SALON RUBY ENR.**  
est fière d'annoncer des spéciaux pour fêter son  
**5e ANNIVERSAIRE**  
du 7 au 14 mars

Permanente Oréal de Paris, valeur de \$20 pour	\$15
Permanente Last Word, valeur de \$18 pour	\$15
Permanente Valutis, valeur de \$15 pour	\$12.50
Permanente A l'huile de vison, val. de \$12.50 pour	\$10.00
Permanente Exotic, valeur de \$10 pour	\$ 7.50

Teinture, fixatif et ondulation: \$7.00

2 maîtres-coiffeurs à votre disposition  
Coiffures de toutes sortes  
Nous vendons les produits Beauty Seal. Spéciaux tous les mois.

**SALON RUBY ENR.**  
722, d'Aiguillon Tél. 524-8815

# "Etudiants sous presse"

## Le pourquoi de la contestation

L'espèce humaine se compose d'individus dissemblables. Cette différence découle du caractère biologique accentué du bagage psychologique. L'angoisse, due à l'isolement, prend donc naissance chez les hommes. Par conséquent, ils se groupent en société afin de trouver une certaine sécurité. Mais les hommes sont en projet perpétuel: ils tendent à améliorer leur condition. Par solidarité humaine, ils vont dénoncer les travers de la société par la contestation qui va servir de base à une suite constructive.

Le patrimoine génétique détermine l'unicité de chaque homme, c'est-à-dire que l'individualité de tout être humain découle de la combinaison de millions de gènes fixés sur les chromosomes réunis lors de la fécondation de l'ovule par le spermatozoïde.

Les gènes portent les caractères héréditaires et déterminent le potentiel de l'individu; ils diffèrent entre eux et se comportent indépendamment les uns des autres. Ils se réunissent par paires et les possibilités d'assemblage tellement nombreuses expliquent la singularité de toute personne.

L'évolution psychologique accentue cette condition physiologique. Le milieu influence les impressions; attention et soins du nourrisson, cadre de vie et hygiène générale du jeune enfant, éducation et instruction, état et relations sociales ajoutés aux goûts et aux expériences engendrent la spécificité au niveau individuel, spécificité qui provoque l'angoisse métaphysique.

La conscience de l'homme lui permet de s'arrêter et de faire le point: "Où suis-je? Que fais-je? Est-ce que j'existe vraiment?" Questions sans réponse, car l'homme ignore la nature profonde des choses et des comportements; sa position dans l'univers ne lui permet de percevoir que les effets et non les causes des diverses manifestations. Il ne se connaît pas; il ne peut prendre de distance par rapport à lui-même et s'observer. Il se vit.

Il est donc angoissé, se sent mal dans sa peau. Ses réalisations ont toujours un relent amer; elles lui apparaissent relativement faciles parce qu'il les a accomplies; elles perdent leur cachet éblouissant et lui semblent même banales. Les nombreuses imperfections le déçoivent.

L'homme n'est pas satisfait. Il regarde les autres et voit l'aspect de réussite attaché à leurs exécutions. De plus, il est frustré de ne pouvoir tout connaître. Il se tourne donc vers le futur bien agencé, prometteur et adapté à ses besoins; il idéalise les choses qu'il pourra détenir et les actes qu'il pourra poser. Il part à leur conquête, ne se contentant plus de les imaginer.

Le jugement d'autrui peut aussi expliquer cette tendance de l'homme à regarder vers l'avant. L'appréciation des autres, qui recherchent à s'affirmer également, l'écrase. Le verdict d'autrui sur ce qu'il est, mais sur ce qu'il va être: il est en projet perpétuel.

Lors de la vie utérine, les besoins de l'individu sont pourvus par la mère. Le monde environnant lui apparaît identique à sa personne. Il est dans la béatitude.

À la naissance, il subit à la fois une série de chocs insécurisants: il perçoit différentes pressions (il est serré lors du passage dans le vagin, il ressent le phénomène de la pesanteur, il apprend à respirer) et différentes sensations (faim, soif, froid). Il se sent isolé et à découvert devant ce monde hostile. Il cherche donc quelque chose de sympathique, de sécurisant afin de sortir de l'isolement; ce qui lui ressemble le plus sur cette terre sont les hommes.

La seule reconnaissance entre individus crée la solidarité humaine.

Mais l'homme a tendance à s'améliorer face à lui-même et face aux autres. Si sa personnalité n'est pas englobée par la société, il cherchera par solidarité avec l'espèce à perfectionner toutes les structures sociales.

La contestation permanente n'est pas un choix; elle est une nécessité, une obligation. Elle précède l'évolution constructive et lui sert de tremplin.

Jean-François de CARUFEL  
CEGEP de Ste-Foy

Bêê...  
Bêêê...  
Bêêêê...

Si vous n'êtes pas un immigrant récemment débarqué, si vous avez suivi quelque peu l'actualité ces temps derniers, ou mieux: encore, si vous êtes étudiant, vous êtes sûrement au courant du conflit des enseignants.

"Victime" de cette guerre sans canons, je vous donne ma version des faits: "Il était une fois un berger qui, chaque jour, dès son réveil, menait boire ses moutons à la source de la découverte et paître l'herbe tendre du savoir.

Ceux-ci se ravissaient de l'élocution de sa flûte et se laissaient bercer doucement par sa musique.

Si, quelquefois, quelque béliér se décidait à contester ce train de vie, il se laissait bientôt gagner par le calme du berger et se contentait de "beletter" quelque peu dans son dos. Ainsi, tout se passait à merveille jusqu'à ce qu'un jour le propriétaire des moutons (le maire du village) décida d'apporter quelques changements à cet état de choses.

Un beau matin, il apporta au berger un papier traité de ses nouvelles intentions. On devrait, entre autres choses, à partir de l'année suivante, exiger du berger son diplôme d'éleveur et, dès maintenant, faire paître les moutons dans un autre champ.

Le berger prenant connaissance de ces nouvelles sursauta. Qui lui garantissait un emploi après ce recyclage? Et, enfin, n'était-il pas au service de la principale personnalité du village depuis assez longtemps pour avoir droit, sinon à quelque gratitude, du moins à quelques privilèges et à une sécurité quelconque?

Et puis, que prétendait-il inventer ce bon M. le maire, à propos de la nourriture des moutons? Il était peut-être très calé en diplomatie et en bureaucratie, mais guère dans l'élevage de ces mammifères ruminants où il faisait plutôt triste figure. Le berger se croyait, sinon expert, du moins plus apte à décider de ces choses que le maire qui, visiblement, n'y connaissait rien.

Ayant longuement réfléchi sur la question, il décida de prendre conseil auprès du vendeur d'engrais, M. Con-En-Queueille (CEQ).

Celui-ci vint voir M. le maire, mais ne put obtenir qu'un grand éclat de rire et une invitation à aller paître.

Le berger voyant la situation décida de protester à sa façon. Il commença par ne plus jouer de la flûte. Après tout, il n'était pas payé pour ça! La seule répercussion fut qu'il ne s'en sentit que plus malheureux et que ses moutons dépérièrent peu à peu, surtout que, tel que convenu, ils ne paissaient plus dans le même champ. L'herbe ne leur allait pas et la musique leur manquait. Ceci agaçait le maire mais ne le fit plier en aucune façon.

Cette "grève de zèle" n'ayant rien donné, le berger décida d'employer un autre moyen, et, à partir de ce moment, ne mena ses moutons paître qu'un jour sur deux.

Le maire finit par céder et accepta d'écouter le berger. Toutefois, il ne se rendit pas tout de suite et, pendant tout ce temps des médiations, les moutons durent continuer de bêler à en perdre l'haleine".

Nicole DEMERS

## Le nouvel Emile

En 1762, Jean-Jacques Rousseau publiait un traité sur l'éducation qui fit réfléchir les parents et pédagogues de l'époque. Voici que, maintenant, deux siècles plus tard, de tristes imitateurs se lancent dans ses sillons, mais avec beaucoup moins de brio et d'intelligence: nos bons vieux ronds de cuir du ministère de l'Éducation. Rousseau avait écrit son *Emile* sur quelques bouts de papier; le ministère, de son côté, bénéficie de moyens beaucoup plus modernes: la radio, la télévision et l'argent des contribuables québécois. "Les contes de Maman Cardinal", "Cré Jean-Guy", "Le ministère raconte les ministères" et "Contestez moins! Contestez mieux!" Contestez pour quelque chose: sont des titres qui conviendraient mieux à ce semblant d'émission qu'est "C'est votre affaire!".

Nombre de stations privées de Radio-Télévision vous présentent en effet chaque semaine, par souci d'honnêteté... de Radio-Canada, un véritable petit traité sur l'éducation qui a pour buts principaux de berner les parents et de se payer une bonne pinte de sang aux frais des étudiants. Les annonceurs et invités du Ministère, naturellement, vous parleront, durant cette demi-heure, du système d'éducation par excellence (ils devraient normalement parler de celui appliqué dans nos écoles, mais...); vous montreront la vie quotidienne du petit étudiant modèle; vous feront suivre le voyage poursuivi par cet être imaginaire, de la maternelle à l'université; vous peindront l'école comme un véritable royaume ultra-moderne où tout le monde est égal, où les directeurs, professeurs

François SAILLANT

## Québec: terre de colonialisme...

**QUÉBEC TERRE DE**  
On nous parle souvent de la présence américaine dans notre monde industriel, mais il faut voir à quels champs plus vastes elle s'est attaquée.  
Petit à petit, l'élément financier est venu substituer à nos industries des établissements américains. Dans le domaine de l'information, les moyens de diffusion sont tous, en grande partie, financés par des compagnies américaines. Que ce soit de façon directe, ou par l'entremise de la publicité, nos stations de radio et nos postes de télévision sont limités par des sources financières américaines; d'où manipulation de la population, de la publicité, des émissions elles-mêmes, ce qui explique le faible rendement de certaines de nos stations de radiophoniques et de certains de nos postes de télévision.  
Sur un plan analogue, les quotidiens subissent le même phénomène; nous connaissons tous l'importance que la publicité y occupe et le rendement de certains journaux.  
Dans le domaine économique, on vient chercher à "bon marché" nos matières premières pour en faire des produits que l'on nous revend à "plein prix", de façon la plus normale et innocente possible...  
Comment remédier à une telle situation? Notre gouvernement, bien qu'il en soit conscient, ne semble pas s'en porter plus mal. Ce qu'il ne sait pas, cependant, c'est que la jeunesse actuelle songe à remédier à cette situation désespérée et qu'il risque d'ici quelques années de changer totalement de forme.  
Malgré toutes ces failles, le Québec a une grande richesse qui réside en sa jeunesse. C'est elle qui songe actuellement à un nouvel appareil économique, politique, administratif, dans bien des domaines. C'est là le fruit de l'enseignement qui politise de plus en plus la masse étudiante aux problèmes actuels de notre société québécoise.  
Nous ne sommes plus au temps des "Rouges" et des

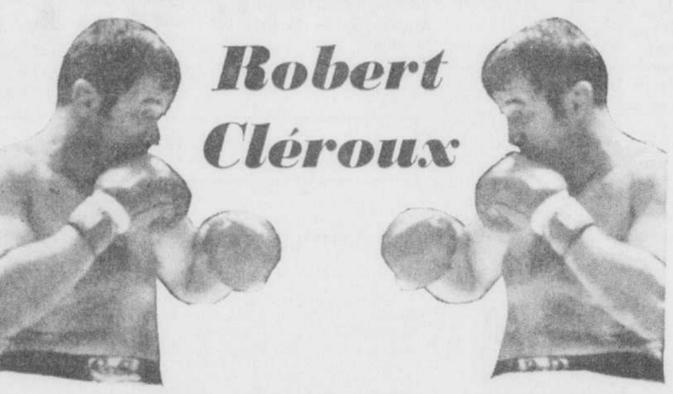
"Bleus". Nous envisageons déjà de nouvelles structures qui ne se disputent pas le prestige d'être au pouvoir, mais dont les objectifs s'attacheront et partiront directement des problèmes que connaît notre société. Il faut s'attendre, d'ici une quinzaine d'années, à une nouvelle ligne politique dans notre univers québécois. C'est cette population jeune qui effectuera ces changements et donnera un nouveau visage à notre province. Elle envisage donc de plus en plus, et ce, dans une échelle à court terme, de changer des cadres défectifs et perdus par des objectifs qui ne sont plus justifiables.

C'est en considérant l'effort spécial apporté dans le domaine de l'éducation et de l'enseignement qu'il nous faut envisager l'avenir avec optimisme. C'est ainsi peut-être que cette élite de demain achèvera l'oeuvre en bonne voie de réalisation.

Jean-Paul NADEAU  
Séminaire de Québec

cette semaine dans

## Perspectives



### Robert Cléroux

## boxeur malgré lui

Ce n'est pas de gaieté de coeur que l'ancien champion poids-lourd du Canada a remis les gants. Car Robert Cléroux n'aime pas se voir dans l'arène, se voir s'acharner contre un adversaire à coups de poing. Mais il a une famille à faire vivre. Ce sont les confidences que Cléroux a faites à Pol Chantraine. Cette fin de semaine, dans Perspectives.

Ce n'est pas de gaieté de coeur que l'ancien champion poids-lourd du Canada a remis les gants. Car Robert Cléroux n'aime pas se voir dans l'arène, se voir s'acharner contre un adversaire à coups de poing. Mais il a une famille à faire vivre. Ce sont les confidences que Cléroux a faites à Pol Chantraine. Cette fin de semaine, dans Perspectives.

Dans le même numéro

La voix française de la Colombie britannique. Denise Boucher a visité le poste de C.B.U.F.-F.M. de Vancouver;

Frank Valois, comédien: le lutteur Frank Valois, installé à Paris depuis une couple d'années, joue dans une pièce de théâtre montée par Jean-Louis Barrault;

De plus: grâce à la photo, les choses les plus concrètes prennent un petit air abstrait; et deux pages de mode new-yorkaise.

Demain, "PERSPECTIVES" vous parlera de boxe, de radio, de théâtre, de photo et de mode, avec votre journal

## LE SOLEIL

## Dialoguons avec notre tête...

Dans toutes les sphères de la société, l'évolution apporte des conflits qui demandent bien sûr d'être réglés. Mais pourquoi la réglementation de ces différends est-elle si lente et souvent même inexistant? La plupart du temps on vous répondra que c'est un manque de dialogue; mais moi, je vous dirai que c'est plutôt un manque dans... le dialogue.

Pour voir un peu mieux ces déficiences, voici les 4 formes les plus connues de conflits.

- 1—Les conflits d'intérêts qui sont assez en vogue au Québec puisque les Québécois ont un plaisir fou à se manger entre eux.
- 2—Les conflits de génération qui existent depuis que le monde est monde et qui sont les moins réglés ainsi que les moins réglables.
- 3—Les conflits de personnalité, dont on a des exemples frappants dans les médias d'information et qui nous font connaître les défauts de certains hommes qui dans le fond sont de braves types.
- 4—Les conflits d'idées dont l'étendue est immense et qui font verser plus d'encre en un jour que les chutes Niagara ne déverse d'eau en un même temps!

Comme vous le voyez, la vie est faite de conflits et pour que le dialogue soit profitable nous devons changer quelque peu notre manière d'échanger nos opinions. Il nous faut concéder, oui concéder... Il faut regarder la vie positivement en être intelligent. Il nous faut avoir assez d'humilité pour chercher ce qu'il y a de bon dans l'opinion des autres, et ce, quel que soit le sujet.

Malheureusement, il y a des gens qui font preuve d'un tel manque de maturité que cela en est révoltant! Eh oui, il y a du monde, si l'on peut appeler ça du monde, qui s'imagine avoir la seule opinion valable. Pas un mot de plus, ils ont toujours raison et vous, vous avez tort. Ils sont tellement égoïstes qu'ils ignorent même la signification du bien commun.

En résumé, je puis dire que le jour où l'on aura éliminé les gens bornés qui éludent la moindre petite question embarrassante et que l'on raisonnera en adulte adapté à cette dure société qu'est la nôtre, le dialogue sera possible et utile. Ce n'est qu'à ce moment-là que nous pourrions dire que nous ne sommes pas des écroulants, car il y en a même à seize ans...

Fernand PICHETTE

Fernand PICHETTE

## Je ne suis pas furieux

Je ne suis pas furieux. Je pense qu'on peut remettre en question notre entourage (aujourd'hui, c'est le monde) sans être en colère. Seulement, sans fougue, on est craintif de s'adresser à beaucoup de gens, peut-être. Il faut dire ce qui est important.

Dire: "j'existe", ce n'est pas assez; "je vous aime", ça c'est indécent! Il faut se cacher dans des alcôves sombres et se re-

treindre à un petit nombre. Dans les amas de population (un CEGEP par exemple) les sentiments circulent, ambivalents, vifs, mais inexprimés.

Les propos aigres se diffusent bien. Le mépris, la lutte sont restés malgré les mouvements de contestation. Je ne suis pas porte-parole des étudiants et d'ailleurs, nous nous sentons mal à l'aise avec les paroles des alcôves sombres et se re-

notre animalité au Carnaval. Pour ma part, je trouve que l'animal humain n'est pas si mal. Il est moins robuste que l'éléphant, soit, mais sa peau plus mince lui permet de jouir du vent et du soleil, son imagination d'en jouir même quand il n'y en a pas. Si on veut que l'homme soit un dieu ou une machine, on a toutes les raisons d'être déçu. Si on se contente de ce qu'il peut faire, sans se dire

a priori qu'il devrait être autre- ment ou qu'il est mauvais comme il est, on peut s'accommoder.

Il y a sûrement beaucoup de gens qui sont écoeurés d'être écoeurés et qui ont envie de faire autre chose, que la vie soit absurde, préreçue ou autre...

Normand OUELLET  
CEGEP Ste-Foy

### Saisie d'un document qu'un "ami" avait remis à Kennedy J. Frederick

MONTREAL (PC) — Un document demandant qu'une "déclaration de principe" soit adressée aux ambassades africaines, cubaine et soviétique" a été saisi hier, par la police durant l'enquête préliminaire de Kennedy J. Frederick, l'un des 87 adultes inculpés en rapport avec le sacage commis à l'université Sir George Williams le 11 février dernier.

Le juge Emmett J. McManamy a ordonné la saisie du document accompagné d'une lettre après que l'un des 87 accusés eut glissé les deux feuilles de papier à Frederick durant l'ajournement de l'audience.

Le juge a déclaré qu'il déciderait plus tard si des accusations seraient portées contre Ford à ce sujet.

#### DOCUMENTS

L'un des documents déposés en Cour se lit comme suit: "Avons besoin de rapports sur les progrès en cours aussi souvent que possible".

"Une déclaration de principe devrait être transmise aux ambassades africaines, cubaine et soviétique".

"Essayez de ne pas participer aux manifestations. Placez-y de nouvelles figures".

"Plusieurs de nos frères et sœurs semblent encore ignorer le parti".

Le second document saisi est une lettre personnelle de Hugo Ford qui est adressée à Frederick, et dans laquelle Ford déclare: "J'admire votre courage et votre force de rester debout sans faiblir contre l'homme".

La lettre dit également que les "racistes" à l'université Sir George Williams rendent la vie intolérable aux Noirs par suite de l'émeute du 11 février.

L'université Sir George Williams ne convient à aucun Noir bien pensant".

Cet incident a suivi le témoignage du professeur Chester Davis, de l'université Sir George, un Noir de 41 ans, qui avait déclaré avoir tenté en vain à deux reprises de convaincre les autorités de l'université de négocier avec les étudiants quelques heures avant que ceux-ci ne mettent le feu au centre d'informatique.

Il remit à Frederick un en-tête contenant les deux documents et fut remarqué par un policier qui en avisait immédiatement le juge.

Irrité, le juge McManamy ordonna la saisie des documents et déclara à Ford que son geste constituait un outrage au tribunal.

### Le président du SFPO entreprend une campagne d'information et de consultation

Le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPO), M. Jean-Paul Breuleux, entreprend à compter d'aujourd'hui une campagne d'information et de consultation qui le conduira au cours des prochaines semaines dans 12 des régions de la province.

Dès cette semaine, M. Breuleux se rendra dans la Matapédia où il rencontrera les officiers de section de son syndicat et il tiendra des réunions où le public est invité. En fin de semaine prochaine, il sera à Alma.

### Un responsable syndical est menacé de mort

TORONTO (PC) — Un responsable syndical à Toronto a fait savoir mercredi qu'il avait été menacé de mort s'il n'abandonnait pas le domaine de la construction.

### Ce n'est pas au ministère des Postes d'assurer les pertes des organisations sans but lucratif

(Kierans)

OTTAWA (PC) — Le ministre des Postes, M. Eric Kierans, a indiqué mercredi aux Communes que ce n'est pas à son ministère d'assurer les pertes que peuvent enregistrer certaines organisations sans but lucratif, par suite des nouveaux règlements postaux.

M. Kierans, qui faisait alors face à un feu de questions de l'opposition relativement à certains problèmes relevant de son ministère, a dit qu'une organisation non-lucrative ne doit avoir ni profits ni pertes.

Il a ajouté, en réponse à des représentations de M. Barry Mather, NPD-Surrey, que si ces organisations avaient des besoins financiers, elles pouvaient demander des subventions au gouvernement, mais certes pas au ministère.

Le ministre a ajouté, en réponse à des questions du chef de l'opposition, M. Robert Stanfield, que tous les employés des

### La Davie Shipbuilding n'a pas l'intention de fermer ses portes

Un porte-parole de la Davie Shipbuilding Limited a dit hier après-midi qu'il n'est pas question que l'usine ferme ses portes à Lauzon, comme le laissait entendre une phrase d'un commentaire "Au fond des choses" publié lundi dernier.

"Il y a 100 ans que nous sommes ici, a dit M. Marcel-Jean Marshall, adjoint exécutif à la Davie Shipbuilding, et on a la ferme intention de continuer pendant un autre 100 ans".

### L'enquête préliminaire de Jacques Légaré est remise

L'enquête préliminaire de Jacques Légaré, 37 ans, du 1335 de la rue Fitzpatrick, à Sillery, qui devait débuter hier matin au Palais de justice de Québec, a été reportée au 15 avril. Le juge Paul Roy a ordonné qu'un mandat soit inclus au dossier du prévenu qui était représenté par Me Pierre Maltais.

Légaré avait nié sa culpabilité, le 26 février, à une accusation de fraude de \$243,650 aux dépens de la congrégation des Soeurs Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Chicoutimi. Il avait alors opté pour un procès devant une Cour composée d'un juge et de 12 jurés.

### Les policiers provinciaux signeront un nouveau contrat de travail mardi

L'Association des policiers provinciaux, qui groupe tous les policiers de la Sûreté du Québec, signera mardi prochain son nouveau contrat de travail avec le gouvernement.

Les membres de l'association ont accepté, dimanche dernier les clauses du nouveau contrat. Le président de l'association, M. André Gendron, s'est refusé à tout commentaire, hier, se bornant à dire qu'une conférence de presse, à laquelle assistera le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, et convoquée après la signature.



Mme Lise Sicotte

### Mme Lise Sicotte est revenue à Montréal

MONTREAL (PC) — Lise Sicotte est revenue à Montréal, où elle doit faire face à des accusations de fraude et de vol pour un montant de \$980.

Mme Sicotte, qui est âgée de 47 ans, de Rockliffe, Ont., a comparu brièvement hier en Cour des sessions, où elle a reçu l'ordre de comparaître à nouveau lundi, alors qu'une décision sera prise concernant la date de son enquête préliminaire.

Un mandat avait été émis au début de la semaine, lorsque Mme Sicotte avait été dans l'impossibilité de comparaître parce qu'elle devait témoigner dans un procès civil le même jour à San Francisco.

### Les chasseurs sont prêts mais la chasse aux phoques pourrait ne pas commencer aujourd'hui

HALIFAX (PC) — La chasse aux phoques qui suscite tant de controverses doit débuter aujourd'hui, mais le massacre annuel pourrait être retardé en raison des conditions de la glace et du vent dans le détroit de Northumberland.

Il semble bien que ceux qui font la chasse par avion ne pourront participer aux premières prises de la saison parce que la glace est très rude.

Neuf navires sont cependant postés près du grand troupeau qui se trouve sur une banquette dans la baie Egmont au large de la côte ouest de l'île - du-Prince-Edouard. Un porte-parole des chasseurs a déclaré à Halifax que la chasse commencerait ce matin à moins que les conditions atmosphériques ne s'aggravent.

Un vent du nord qui soufflait avec force hier constituait le grand obstacle, car il continuait à pousser les bancs de glace plus loin dans le détroit de Northumberland.

Le massacre des bébés phoques est limité à 50,000 dans la région de l'I.P.E. L'an dernier, la chasse a duré cinq jours. Les

**LES AUBAINES**

**Bernard Morissette**

BOIS-MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

1335, RTE NATIONALE - ANCIENNE-LORETTE - TEL. 872-2875

<b>LA MAISON DU SERVICE ET DES BAS PRIX</b>	
FOAM ISOLANT 4"x8"-16"x96" M.P.	\$6800
MASONNE 1/8" Feuille 4'x8'	\$140
TUILES à plafond Blanches unies ch.	10 1/2¢
TOILETTE Blanche	\$2700
PEINTURE Semi-lustre Gal.	\$495
VENEER à plancher 5/8" - Feuille 4'x8" B.C.	\$695
PANNEAUX Préfinis Noyer 1", Feuil. 4x8	\$320
RESERVOIRS "CASCADE 40"	\$6700

**HEURES D'AFFAIRES:**  
lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h. a.m. à 6h. p.m.  
**LE MERCREDI OUVERT JUSQU'A 9H. P.M.**  
**LE SAMEDI JUSQU'A 4H. P.M.**

Voyez ses caractéristiques. Mettez-le à l'essai. Demandez son prix. Et vous choisirez le pick-up GMC!



Le Wideside C910

Le pick-up que vous voyez ci-dessus est le Wideside GMC d'une demi-tonne avec équipement standard (sauf les rétroviseurs extérieurs qui sont fournis en option). Belle allure, n'est-ce pas? Grille chromée... Lignes dans le style GMC qui plaît à tous et partout... Phares jumelés également en équipement standard.

Sous le capot, un 6-cylindres de 250 po. cu. et 155 CV. Un moteur très économique, mais un rendement tel qu'on croirait un V8. Vous pouvez aussi choisir parmi quatre autres moteurs. L'un d'eux développe 310 CV et, pas de question, c'est un V8 et un vrai! Au choix également: boîtes à trois ou quatre vitesses ou automatiques à deux ou trois rapports.

Le prix? La plus belle surprise est là! Même avec tout cet équipement, même s'il fournit un rendement hors pair, le GMC ne coûte rien de plus que les autres... peut-être même un peu moins. Constatez-le par vous-même chez le concessionnaire GMC.



Concessionnaires "CAMIONS GMC" à Québec

**JOBIN - GMC - INC.** 1240 ouest, boul. Charest, Québec 8. Téléphone: 681-0671

**ERRATA**

Dans l'annonce de

**GASTON LEVESQUE INC.**

122 avenue Plante - Ville de Vanier

parue hier, dans ce journal, à l'item.

**Aspirateur Hoover \$89.69**

modèle 1113

**Dial-A-Matic**

en aurait dû lire SPECIAL CYCLONE GL

**\$39.69**

ET NON \$39.69

# L'objectif visé par le Conseil général de l'industrie du Québec est la création de 400,000 nouveaux emplois d'ici les cinq prochaines années

**par Claude TESSIER**  
Les membres du Conseil général de l'industrie ont tenu hier à Québec une réunion d'une heure, suivie d'un lunch au Cercle universitaire, au cours duquel le premier ministre Jean-Jacques Bertrand a porté la pa-

roie pour souhaiter bon succès au nouvel organisme. Des 47 membres choisis, 24 étaient présents, hier, autour de la table qui a réuni des personnalités du monde de la finance et des affaires. Presque tous les membres du Conseil général oc-

cupent la présidence de sociétés de gestion et d'industries dont les actifs totalisent plusieurs dizaines de milliards de dollars. Le ministre des Finances, M. Paul Dozois, y était, de même que le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Jean-Paul Beaudry.

— Qu'est-il ressorti de cette première réunion de ce "commando de l'industrie" qui doit servir de tête de pont entre le monde des affaires et le ministère de l'Industrie et du Commerce ?

Peu de choses, semble-t-il, puisque cette réunion a d'abord été une prise de contact. En faisant rapport à la presse, le président du Conseil général de l'industrie qui agit aussi comme directeur général, M. Paul-A. Ouimet, de Montréal, a dit que la réunion avait été "satisfaisante" et qu'il y en aura une autre le 8 mai. Les membres agissent à titre bénévole, sont nommés pour deux ans et ils se réuniront à tous les deux mois.

Derrière les portes closes, des échos ont filtré et il est apparu que le climat de violence et le séparatisme ont été abordés. Il y a eu la manifestation d'inquiétudes sur ce qui se passe au Québec; d'autres ont été plus rassurants. Dans l'ensemble néanmoins, on reste optimiste a-t-on dit mais il faut faire quelque chose pour rassiner le climat.

Le but principal du Conseil général de l'industrie est la promotion de l'industrie et du commerce au Québec, grâce à l'apport de l'expérience du prestige et des ressources des personnalités choisies dans le conseil. Aucun dirigeant syndical ne figure dans la liste.

Questionné par un journaliste qui voulait savoir si les membres du conseil avaient assuré au gouvernement qu'ils ne retourneraient pas du Québec leurs capitaux dans la province, M. Jean-Paul Beaudry a répondu: "Les 50 membres ont confiance au Québec et je suis sûr qu'ils vont même augmenter leurs capitaux dans la province".

## "Des ambassadeurs économiques" du Québec aux quatre coins du globe

En rendant publics hier, à Québec, les noms des 47 membres du Conseil général de l'industrie, M. Jean-Paul Beaudry a déclaré qu'ils seront "des ambassadeurs économiques" de la province dans les continents du globe.

"Dans leur travail ordinaire, ils seront appelés à se rendre dans de nombreuses villes canadiennes, américaines et européennes. Au cours de ces voyages d'affaires, et à titre de membres du Conseil général de l'industrie, ils pourront représenter le Québec en faisant connaître les besoins et les possibilités de notre économie. Ce travail de promotion servira à faire rayonner le Québec à l'étranger et il sera d'une très grande utilité pour toute l'économie du Québec".

Le ministre du Commerce et de l'Industrie a ajouté qu'en mettant en commun leur expérience et en discutant ensemble dans l'optique de l'essor économique québécois, ils apporteront une contribution d'une valeur inestimable pour son ministère.

Ces personnalités pourront ainsi aider et assurer la promotion industrielle et commerciale du Québec grâce à l'apport de leur expérience, de leur prestige et de leurs multiples ressources, reconnus, par leurs succès en affaires".

— Ces personnalités pourront ainsi aider et assurer la promotion industrielle et commerciale du Québec grâce à l'apport de leur expérience, de leur prestige et de leurs multiples ressources, reconnus, par leurs succès en affaires".

— Ces personnalités pourront ainsi aider et assurer la promotion industrielle et commerciale du Québec grâce à l'apport de leur expérience, de leur prestige et de leurs multiples ressources, reconnus, par leurs succès en affaires".

— Ces personnalités pourront ainsi aider et assurer la promotion industrielle et commerciale du Québec grâce à l'apport de leur expérience, de leur prestige et de leurs multiples ressources, reconnus, par leurs succès en affaires".

## Manque de consultation lors de la nomination des membres du CGI

MONTREAL. — "Il est inconcevable que les membres du Conseil général de l'industrie soient nommés sans la consultation des associations représentant les patrons et les chefs d'entreprises en général". C'est ce qu'a déclaré M. Charles Perreault, président du Conseil du patronat du Québec, au début

de l'après-midi hier, avant d'apprendre que le projet avait été présenté à l'assemblée nationale. Il a ajouté que le gouvernement ne devait pas être prêt à l'heure actuelle à nommer les membres du conseil de l'industrie.

naissance, en tant que président du Conseil du patronat, en tant que membre du Centre des dirigeants d'entreprises et de la Chambre de Commerce, aucune association n'a été consultée jusqu'à maintenant en rapport avec les individus qui seront appelés à siéger au conseil de l'industrie.

## Idees émises par des chefs d'entreprises et des administrateurs

### Rôle social, participation, créativité, innovation technologique et progrès

**par Jean-Paul GAGNE**  
MONTREAL. (De notre envoyé) — Trois idées principales ont été retenues hier au cours du colloque organisé sous l'égide du Centre des dirigeants d'entreprises et auxquels ont participé hier à Montréal environ 200 chefs d'entreprises ou administrateurs de corps publics. Il s'agit 1— de la nécessité pour l'entreprise de jouer pleinement son rôle de créativité, d'innovation technologique et de progrès économiques. 2— de l'obligation fonctionnelle des membres de l'entreprise afin de faire de l'ouvrier un agent de progrès et non un aliéné dont le désintéressement n'a d'égal que l'absence de responsabilités qu'on lui confie. 3— de la fonction de l'entreprise dans la société globale comme centre de décisions dont les pouvoirs réels doivent s'intégrer à la vie de la société parallèlement au gouvernement et aux syndicats et être contrôlé au besoin. Ces idées qui ont servi d'arrière plan à la communication ont été transmises le principal invité au colloque, M. Philippe de Woot, directeur du "Centre de perfectionnement dans la direction des entreprises" de l'université de Louvain en Belgique ont d'ailleurs semblé rallier l'opinion générale des participants au colloque.

Woot, la fonction première de l'entreprise parce qu'elle est essentielle à son existence; celle-ci étant assurée par l'innovation, la recherche scientifique, le développement des outils de gestion et la formation des cadres, il devient nécessaire, a affirmé le conférencier, que des marges bénéficiaires suffisantes viennent assurer l'innovation suivante et ainsi de suite.

Cette justification du profit ou du "surplus net," comme M. de Woot a appelé la marge de bénéfices nets non distribués aux actionnaires, permet en outre de considérer le monopole comme une forme de concurrence plus fructueuse que la concurrence parfaite elle-même, ce qui place le profit et le pouvoir de l'entreprise au centre même de l'innovation, de la créativité économique et en un mot du progrès.

**M. JEAN-LUC PEPIN**  
M. Jean-Luc Pépin, ministre du Commerce et de l'Industrie qui remplaçait au pied levé M. Jean Marchand, a fait part aux participants des grandes orientations qu'entend suivre le ministère de l'expansion régionale que dirige ce dernier.

Ce nouveau ministère, a dit M. Pépin, se propose d'instaurer un programme beaucoup plus efficace pour le développement régional. En particulier il se propose de multiplier les stimulants à l'industrie. Le gou-

vernement accordera des subventions aux entreprises qui décideront de s'installer dans les régions désignées.

Il aidera aussi les centres de croissance qui sont ou ont été souvent exclus du développement, au moyen de subventions visant à développer l'infrastructure économique de la région et ce plus particulièrement à l'est de Trois-Rivières.

Enfin, le gouvernement pourra accorder une aide spéciale par des prêts ou des subventions à des industries qui pourraient se trouver dans des situations précaires.



Grand reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour l'aveu obtenu avec promesse de publier. M. Jean-Luc Pépin

**LA CREATIVITE**  
La créativité est, selon M. de

**Le premier Trust canadien-français**

**SAF**

**VOUS OFFRE**

**7 3/4 %**

**avec privilège d'emprunt**

**d'intérêt sur vos dépôts de 5 ans**

**CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI DE 5 ANS A 7 3/4 %**

Remplissez ce coupon et postez-le avec votre chèque à

**SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE**

1091 Chemin St-Louis, Québec, Tél.: 683-1571  
440 est, rue Racine, Chicoutimi, Tél.: 543-0231

NOM.....  
ADRESSE.....  
MONTANTS \$..... SIGNATURE.....

Dépôt minimum: \$1,000.  
Tous sujets à changement — Un certificat — Dépôt sous seras transmis

# SAMEDI ÉPARGNEZ

## LE Syndicat DE QUÉBEC

S.V.P. aucune commande postale et téléphonique.

**12 Chemises de nuit**

Valeur 13.00 **6<sup>50</sup>**

Pour dames, chemises de nuit et culottes dans un nylon broché. Bleu pâle ou jaune. Large.

ST-ROCH, 4e ETAGE. LINGERIE.

**Petits sacs sport**

Valeurs jusqu'à 9.98 pour .....

**3<sup>98</sup>**

Un assortiment complet de sacs en simili-cuir dans les styles nouveaux pour le printemps. Modèles sport ou avec bandoulière. Nuances gaies.

ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE

**Brassières courtes**

Valeur 6.00 **2<sup>88</sup>**

Modèles courts avec bonnets en dentelle. Dos en lycra. Bretelles ajustables. Blanc, rose, bleu, chair. Grands assorties.

ST-ROCH, 4e ETAGE.

**Chapeaux pour dames**

Valeur de 5.00 **3<sup>88</sup>**

Petits bérets en popeline imperméabilisée que vous portez beau temps, mauvais temps. Blanc, gris, bleu Rio, pomme, jaune, rose.

ST-ROCH, 3e ETAGE

**Ensemble de Coty**

Valeur 2.50 **1<sup>00</sup>**

Ensemble comprenant 1 savanette, 1 eau de cologne Aimant ou Émeraude. Quantité limitée.

ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE.

**Manteaux pour dames**

Valeur de 85.00 **50<sup>00</sup>**

Solde de manteaux de cuir souple dans le brun antique seulement. Styles nouveaux. Grs: 8 à 16 ans.

ST-ROCH, 3e ETAGE

**Souliers pour infirmières**

Valeur 17.00 **8<sup>00</sup>**

60 paires de souliers en cuir blanc dans les styles à lacer, talons wedge ou carrés. Pts: 5 à 9 dans le lot.

ST-ROCH, 3e ETAGE.

**Bas et bas-culottes**

Valeurs 2.00 à 4.00 **.97**

Modèles avec motifs ou texture uni dans les couleurs et grandeurs assorties. A solder.

ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE.

**Tropical et toile**

Très spécial **1<sup>00</sup>** vge

Largeur de 54 pouces. Tropical infroissable et toile du boucher pour robes, pantalons, jupes. Tons de soleil.

ST-ROCH, 2e ETAGE.

**Bottes pour enfants**

Spécial à..... **1<sup>50</sup>**

Modèles sport Batman dans le noir ou blanc. Peintures: 7 à 3 dans le lot. A solder.

ST-ROCH, SOUS-SOL.

**1 Mobilier de cuisine**

Valeur 210.00 **100<sup>00</sup>**

De style colonial, table ronde, trois chaises et une chaise avec bras. Imperfections. A solder.

ST-ROCH, 6e ETAGE.

**26 Anoraks pour hommes**

Valeurs 24.95 et plus **10<sup>00</sup>**

Pour le ski, anoraks dans les styles récents. 20/petit (34-36), 6/moyen (38-40).

ST-ROCH, 2e ETAGE.

**26 Robes de chambre**

Valeurs 14.95 et plus **8<sup>88</sup>**

Modèles assortis en soie, terycloth. Teintes assorties. 6 petit, 6 moyen, 6 large, 9 extra-large.

ST-ROCH, 2e ETAGE.

**16 Vestons sport d'été**

Valeur de 29.95 **5<sup>00</sup>**

Modèles en toile et dacron et coton. Grs: 1/34, 1/35, 3/36, 1/37, 5/38, 2/39, 2/40.

ST-ROCH, 2e ETAGE.

**40 Pantalons à solder**

Valeurs 12.95 et plus **3<sup>00</sup>**

Modèles sport ou de toilette. Grs: 23/28, 1/29, 14/30, 1/32, 2/40.

ST-ROCH, 2e ETAGE.

- 48 Poêlons Wear Ever  
Valeur de 5.95 ..... **3<sup>88</sup>**  
Modèle en aluminium de qualité. Diamètre de 10 pouces
- 48 Bouilloires Suprême  
Valeur de 5.50 ..... **4<sup>38</sup>**  
En aluminium de qualité. Capacité de 2 1/2 pintes.
- 48 Théières Suprême  
Valeur de 5.50 ..... **4<sup>38</sup>**  
Théières en aluminium, capacité de 6 tasses.

ST-ROCH, SOUS-SOL. USTENSILES

- Camisoles pour filles  
Choix de camisoles en coton. Grs: 10 à 16 ans. Spécial ..... **2 pr 1<sup>00</sup>**
- Pull-overs pour filles  
Modèles en orlon avec ou sans manches. Grs: 8 à 14 ans. Valeur de 3.98 ..... **2<sup>00</sup>**
- Bonnets de laine  
Choix de bonnets pour bébés. Tons de pastel. Valeurs jusqu'à 2.98 ..... **.50**

ST-ROCH, 4e ETAGE. ENFANTS.

**Sacs pour souliers**

Valeur 2.95 **1<sup>48</sup>**

En vinyle dans le noir, brun. Pour souliers. Très pratiques pour toutes les dames.

ST-ROCH, SOUS-SOL.

**10 Tapis 100% nylon Dupont 501**

Valeurs jusqu'à 128.00 **50<sup>00</sup>**

A solder, 10 tapis de qualité Dupont 501 dans les nuances variées. Dimensions: 9 x 12 pieds.

ST-ROCH, 5e ETAGE. GARNITURES DE MAISON.

**Semaine du consommateur 3 au 8 mars**

Nous vous invitons à notre kiosque placé au rez-de-chaussée de St-Roch.

ST-ROCH: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30.  
PLACE LAURIER: 9h.30 à 5h.30, mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30.

★★

72e ANNEE — No 58

QUEBEC, VENDREDI 7 MARS 1969

PAGE VINGT ET UN

## LA VIE QUÉBÉCOISE

par JOSEPH VOISARD

### UNE CELIBATAIRE ADOPTE QUATRE ENFANTS

Une célibataire québécoise est en train d'éduquer chez elle une véritable société des nations. Elle est en effet la mère adoptive de deux mulâtres, d'une eurasienne et d'une esquimaude, tous des enfants naturels nés à Québec. Cette providence pour les jeunes déshérités est Mlle Priscille Chastenay, qui se voue d'ailleurs à l'œuvre de la Sauvegarde de l'Enfance. Domiciliée à Québec jusqu'à ces derniers temps, Mlle Chastenay vient de s'installer à Charlesbourg dans une nouvelle maison à la mesure de sa famille. Comme elle est restée plusieurs heures par jour à la Sauvegarde de l'Enfance, elle bénéficie du concours d'une amie, Mlle Marthe Gosselin, pour la bonne marche de son foyer. Deux de ses enfants adoptifs l'européenne, 11 ans, et une mulâtresse, 10 ans, fréquentent la classe. Les deux enfants sont remarqués pour leur facilité d'adaptation et leur excellente tenue aussi bien que par leurs succès en classe. Leur mère joint de toute évidence de remarquables talents d'éducatrice à ses aptitudes maternelles. Les deux autres enfants sont une mulâtresse, 18 mois, et la petite esquimaude, un mois et demi, qui vient tout juste de trouver un foyer bien chaud chez Mlle Chastenay.

### TEMERITE SOUVENT FATALE DES CYCLISTES

A peine si les rues sont un peu libérées de glaces que déjà elles sont envahies par les cyclistes, cauchemar des automobilistes... Un citoyen qui circulait sur la rue Dorchester un soir, cette semaine, aperçut subitement devant lui une bicyclette qu'enfourchait à la fois deux adolescents. Le vélo zigzaguait dangereusement et l'automobiliste dut pratiquement immobiliser sa voiture pour ne pas s'exposer à heurter les deux imprudents. La bicyclette n'avait ni lumière ni même de réflecteur. Sur les routes souvent faiblement éclairées, les cyclistes exposent leur vie le soir et sont aussi un danger pour les automobilistes, surtout quand ils n'ont rien pour signaler leur présence. Cette témérité cause chaque année la mort de quelques jeunes dans la région. Aussi est-il souhaitable que les parents exhortent leurs fils à la prudence. Les risques sont encore plus grands quand un cycliste traîne un compagnon avec lui. Un règlement interdit d'ailleurs, du moins dans les limites de la ville, de circuler à deux sur la même bicyclette.

### DES PAYSAGES INÉGALABLES CHEZ NOUS

Une famille québécoise qui circulait en automobile récemment s'est arrêtée devant la chute Montmorency pour jouir d'un spectacle qu'elle décrit comme "féerique et unique". Sous un ciel étoilé, une vingtaine de skieurs prenaient un plaisir souverain à glisser sur les pentes du "pain de sucre" qui se forme au pied de la chute chaque hiver durant les périodes de grand froid. La lune était brillante et ses rayons se mariaient harmonieusement à l'éclairage abondant assuré par l'hydro-Québec. On eut pu se croire en plein jour. "On aura beau chercher partout à travers le monde", pouvaient dire ces gens à leur retour, "jamais on réussira à découvrir des paysages dont la splendeur dépasse ceux que nous pouvons admirer ici et là chez nous...". On sait que des travaux ont été entrepris pour faire des abords de la chute pendant les mois d'hiver un lieu de détente où l'on trouvera la fraîcheur dans un décor incomparablement pittoresque. L'aménagement devrait être complété au cours de l'été prochain.

### M. L'ABBE LEONCE GREGOIRE AU CHAPITRE

M. l'abbé Léonce Grégoire, du séminaire de Québec, vient d'être nommé au Chapitre métropolitain de Québec. Le nouveau chanoine a été installé ce matin même devant la messe capitulaire. Le témoignage épiscopal dont il est l'objet honore un éducateur singulièrement méritant. D'abord professeur durant plusieurs années, M. l'abbé Grégoire fut ensuite directeur et finalement supérieur du vieux séminaire de Mar de Laval. Il compte trente-sept années de dévouement à l'œuvre d'éducation de cette importante institution. Les membres du Chapitre sont des collaborateurs intimes de l'autorité diocésaine. Ils apportent un précieux concours à l'animation de la vie religieuse.

### ADMINISTRATEURS DE L'ENTRAIDE POLICIERE

Le lieutenant Jean-Charles Gosselin vient d'être élu à la présidence de l'Entraide policière de la Sureté du Québec. Les douze directeurs choisis à l'occasion d'une réunion récente ont eu la responsabilité de désigner les principaux responsables du mouvement qui a le crédit d'initiatives heureuses au profit de ses membres. Les collaborateurs immédiats du lieutenant Gosselin sont le sergent Paul-Henri Tremblay, élu à la vice-présidence; Mlle Annie Legaré, secrétaire de l'inspecteur chef Pierre Jabin, qui agrira aussi comme secrétaire de l'Entraide policière et l'agent (1) Jean-Paul Boucher, trésorier.

## La circulation de la 22e rue sera détournée sur les terrains de l'école St-Paul Apôtre

Par André ARCHAMBAULT

La circulation de la 22e rue à Québec sera détournée pendant quelques mois sur les terrains de l'école Saint-Paul Apôtre.

La Commission des écoles catholiques de Québec a, en effet, fait savoir aux autorités municipales de Québec qu'elle consentait à l'utilisation d'une partie des terrains de cette école pour détourner la circulation dans la

22e rue pendant la durée des travaux de construction d'un tunnel sous les voies ferrées du Canadian National (CN).

La CECQ, par son secrétaire, M. Jules Frémont, a toutefois informé le conseil de ville qu'il lui faudrait se conformer à certaines exigences pendant toute la durée de ces travaux.

Ainsi la ville de Québec devra construire, à ses frais, une clôture et un trottoir temporaire entre la voie carrossable temporaire aménagée sur les terrains de l'école et la partie non utilisée de ces mêmes terrains.

Une fois les travaux terminés, la ville devra remettre les lieux dans l'état où elle les a reçus des autorités de la CECQ.

Enfin, pendant toute la durée des travaux dans ce secteur, la ville de Québec assumera toutes les responsabilités pour dommages corporels ou matériels pouvant résulter de l'utilisation de la voie temporaire aménagée sur les terrains de l'école Saint-Paul Apôtre.

Une fois les travaux terminés, la ville devra remettre les lieux dans l'état où elle les a reçus des autorités de la CECQ.

Enfin, pendant toute la durée des travaux dans ce secteur, la ville de Québec assumera toutes les responsabilités pour dommages corporels ou matériels pouvant résulter de l'utilisation de la voie temporaire aménagée sur les terrains de l'école Saint-Paul Apôtre.

Une fois les travaux terminés, la ville devra remettre les lieux dans l'état où elle les a reçus des autorités de la CECQ.

Enfin, pendant toute la durée des travaux dans ce secteur, la ville de Québec assumera toutes les responsabilités pour dommages corporels ou matériels pouvant résulter de l'utilisation de la voie temporaire aménagée sur les terrains de l'école Saint-Paul Apôtre.

Une fois les travaux terminés, la ville devra remettre les lieux dans l'état où elle les a reçus des autorités de la CECQ.

Enfin, pendant toute la durée des travaux dans ce secteur, la ville de Québec assumera toutes les responsabilités pour dommages corporels ou matériels pouvant résulter de l'utilisation de la voie temporaire aménagée sur les terrains de l'école Saint-Paul Apôtre.

Une fois les travaux terminés, la ville devra remettre les lieux dans l'état où elle les a reçus des autorités de la CECQ.



INCENDIE TRAGIQUE — Un enfant a péri et quatre adultes ont été blessés dans l'incendie de cette maison à Québec, hier soir. Une explosion est à l'origine du sinistre. Sous la force de la déflagration, la maison a été soulevée et des parties de murs en brique se sont écroulées.

### Au 1358 de la rue Maufils

## Une fillette trouve la mort dans un incendie provoqué par une explosion

### Quatre personnes subissent des brûlures ou des contusions

Par Lucien LATULIPPE

Une fillette a péri, hier soir, dans l'incendie d'une maison située au 1358 rue Maufils, dans la paroisse Saint-Pascal - de Maizerets, à Québec, la demeure a été ébranlée par une violente explosion. Le corps de Sylvie Levesque, 5 ans, a été découvert dans les ruines de la maison, vers 1h, la nuit dernière, et il a été transporté à la morgue provinciale par l'ambulance J. Bouchard et Fils.

L'incendie a fait de plus quatre blessés. M. André Soucy, 27 ans, et M. Gilles Latouche, 25 ans, ont subi des brûlures et ils

sont hospitalisés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Mme Albéric Latouche et sa fille Micheline, 26 ans, ont subi des contusions.

La maison incendiée appartenait à Mme Albéric Latouche qui y vivait avec ses trois enfants, Gilles, Micheline et Jeanne. M. Soucy y demeurait depuis quelques années. La victime dont les parents, M. et Mme Jean-Paul Lévesque, sont voisins des Latouche, au 1346 rue Maufils, couchait chez les Latouche, des amis de longue date.

### EXPLOSION DE GAZ

L'incendie aurait été provoqué par une explosion de gaz à la suite d'un transvasement du fluide d'un grand récipient dans un plus petit. Du gaz se serait échappé et, en entrant en contact avec la fournaise au sous-sol, il a fait explosion.

La déflagration a été violente. La maison de deux étages a le versé de ses fondations. Une partie des murs de brique s'est écroulée.

C'est par miracle que M. André Soucy, qui était au sous-sol à ce moment-là, a échappé à la mort. Il a subi des brûlures par tout le corps.

C'est en secourant sa coeur Jeannine, qui est impotente et qui s'en est tirée indemne, que Gilles Latouche a également été brûlé. Son état serait plus grave que celui de M. Soucy.

Mme Latouche a subi des écorchures aux bras et aux jambes. A la suite de l'explosion, tout a été projeté ici et là dans la maison.

Micheline Latouche était couchée avec la victime au second étage de la maison quand elle a été éveillée par le bruit. Elle a

réalisé qu'il s'agissait du feu. Elle a tenté d'amener la petite Sylvie avec elle, mais le plafond lui est tombé sur la tête et elle s'est retrouvée au rez-de-chaussée. Elle s'est échappée par la porte avant.

### LUTTE CONTRE LE BRASIER

Il était 10h41 quand l'alerte a

été lancée par téléphone. En arrivant sur les lieux, le capitaine Page, du poste no 14, a constaté que la maison était déjà tout en feu et il a fait donner une alarme. Les pompiers des postes 3, 10 et 11 sont accourus et la pompe du poste no 8 est venue leur prêter main forte.

Le chef de division André Simard et le chef de district Jos. Levesque dirigeaient les manoeuvres. Sept lances ont été utilisées pour enlever le brasier et c'est vers minuit que le feu a été déclaré sous contrôle.

Informé qu'un enfant pouvait être dans le feu, le chef Simard a demandé à des sapeurs de tenter d'entrer dans la maison, mais ce fut impossible tellement les flammes étaient ardentes.

Des sapeurs ont commencé à quitter les lieux vers 1h. Les autres ont dû travailler plusieurs heures encore. Aucun n'a été blessé.

M. Alphonse Blanchet demeurait aussi dans la maison de Mme Latouche, mais il était absent, hier soir. Sous la force de l'explosion, les vitres d'une fenêtre de la maison voisine ont volé en éclats. L'inspecteur chef Benoît Lafrance, du Commissariat des incendies, a ouvert une enquête. Plusieurs policiers ont dû contenir la foule qui était nombreuse.

### A l'approche du pont Frontenac

## La construction d'un viaduc d'une longueur de 800 pieds va commencer

L'autoroute à six voies divisées, reliant le pont suspendu à la route transcanadienne, surplombera la rivière Chaudière, après avoir filé sur une longueur de 800 pieds dans un immense couloir à ciel ouvert d'une hauteur de 50 pieds, pratiqué à même le roc.

Le dynamitage de plus de 250,000 verges cubés de roc, rendu nécessaire par ces travaux, sera terminé d'ici deux mois.

Par ailleurs, la construction du pont d'une longueur de 980 pieds, sur la rivière Chaudière, se poursuit rapidement depuis septembre 1968 et l'on prévoit qu'il sera achevé en juin 1970.

### Opposition au projet d'annexion échauffé par Québec

## Giffard recevrait l'appui de corps intermédiaires et d'un organisme

Au moins un organisme public et deux corps intermédiaires de Giffard songeraient à faire front commun avec les autorités municipales de cette localité, devant l'Assemblée nationale, contre un projet d'annexion échauffé par la ville de Québec.

Le litige entre les deux villes prend de l'importance du fait qu'au début de février, la compagnie Woolco Inc., une filiale de F. W. Woolworth, a annoncé l'investissement de \$5,000,000 dans la construction d'un centre commercial, qui serait situé en partie à Giffard et en partie à Québec.

"Place Giffard" serait composée d'une trentaine d'établissements commerciaux sur un terrain d'une superficie de 1,000,000 de pieds carrés, en bordure du boulevard Sainte-Anne, à proximité de la rue d'Estimauville.

D'après les plans préliminaires du projet, les établissements commerciaux seraient situés dans Giffard, tandis que l'aire de stationnement serait dans Québec.

Les autorités municipales de Québec n'ont pas l'intention de supporter tous les problèmes, alors que Giffard retirerait les bénéfices d'un pareil investissement. La capitale aurait à résoudre le problème de la circulation, fait-on remarquer à Québec, ainsi que le dédoublement de certaines artères importantes du secteur.

Le maire Gilles Lamontagne croit que la sécurité (policiers et pompiers) reviendrait un jour ou l'autre à Québec, pendant que Giffard retirerait les avantages de la taxation foncière.

Quant au maire Alexis Bérubé, il croit que les autorités municipales de Québec, par ce projet d'annexion, posent "un geste antisocial, antidémocratique, un acte de piraterie" et "enlèvent le pain de la bouche à Giffard".

En admettant que l'évaluation des biens imposables établis sur ces fameux terrains serait de \$3,000,000, la ville de Giffard et la commission scolaire locale perdraient annuellement en taxes plus de \$100,000, puisqu'elles devraient normalement en retirer des taxes foncières, scolaires, taxes d'affaires, etc.

Pour ce qui est de tous les services municipaux, le maire Bérubé souligne que les investisseurs ne sont pas "une bande d'imbéciles" et qu'ils ont étudié la situation à fond avant de s'établir à Giffard.

## Incendie au Colisée

Par Jos.-L. HARDY

Les dommages causés par le feu à l'installation de la centrale de distribution électrique du Colisée de Québec, hier avant-midi, sont considérables. Le surintendant Jacques Boucher a précisé qu'on en connaîtra toutefois toute l'étendue dans quelques jours seulement. Comme tout l'amphithéâtre est privé de son éclairage normal, on croit pouvoir remédier à cette situation avec une installation provisoire. La partie des As vs Cleveland aurait donc lieu ce soir, telle que prévue. M. Boucher attribue l'incendie à un court-circuit dans l'installation de 208 volts à triple phase.

L'incendie d'hier matin, au Colisée, s'est déclaré vers 10h40, au sommet d'une tour, abritant la centrale de distribution. Cette tourelle surmonte le toit à l'arrière du vase immeuble à l'épreuve du feu. Elle domine la section des "millionnaires". Le feu fut rapidement mis sous contrôle. Non seulement le panneau de contrôle a été endommagé par le feu mais les accumulateurs, les distributeurs et les contrôleurs électroniques ont subi des dommages par l'eau. Le surplus d'eau répandue dans la centrale s'est aussi déversé sur le secteur nord des balcons, des mezzanines et des loges. Dès hier après-midi, tout était éteint. Les dégâts dans l'amphithéâtre sont ainsi très minimes.

L'incendie a été découvert après que le courant eut manqué dans le vaste amphithéâtre. Les As au cours d'une pratique et les spectateurs furent alors plongés dans une demi-obscurité. Vers le même temps, on commença à percevoir l'odeur de la fumée qui s'échappait du toit, dans la partie nord de l'immeuble. Le chef-technicien Lucien Lizotte fut aussitôt prévenu. Par mesure de prudence, il quitta complètement le courant avant de se diriger vers la chambre de contrôle.

Les pompiers de trois casernes, au nombre d'une trentaine et dirigés par le chef de district Didace Villeneuve, ont répondu à l'appel. Deux jets furent utilisés. Les sapeurs sont entrés dans la centrale par une porte de côté de la tourelle après avoir dressé deux échelles vers le toit. Une épaisse fumée remplissait la pièce. La tâche des sapeurs était aussi difficile en raison même de l'exiguïté des lieux. Le chef de district Villeneuve a souligné que le geste posé par le chef-technicien Lizotte a "peut-être prévenu une catastrophe".

## Trois années de pénitencier à un jeune de 16 ans

Par Vianney DUCHESNE

Le juge Yvon Sirois a condamné un jeune homme de 16 ans à trois ans de pénitencier. En rendant sa sentence, le président du tribunal a dit à l'accusé que le crime qu'il avait commis était odieux et qu'il lui fallait réfléchir.

Le jeune homme était accusé d'un vol qualifié et d'avoir causé des lésions corporelles à un couple septuagénaire, le 5 septembre 1968. Le forfait a été commis avec trois autres individus. L'un d'eux s'est suicidé avant son arrestation tandis qu'un autre a été condamné à deux ans de détention et le dernier attend toujours après sa sentence.

Au sujet des lésions corporelles, le juge a fait allusion aux droits de l'homme et il a dit qu'il ne fallait pas oublier qu'ils s'appliquent aux victimes. Il a mentionné le fait que ces reniers avaient travaillé toute leur vie et qu'ils avaient maintenant le droit de profiter en paix de leur vieillesse. Il a ajouté que les tribunaux ne pouvaient avoir de solutions bénignes dans de tels cas.

Normalement un jeune de 16 ans doit comparaître devant la Cour du Bien-Être Social. Cependant l'accusé a été référé à la Cour des Sessions de la paix à cause de la gravité de son crime et aussi à cause de son passé judiciaire.

### A LOUER

Bâtisse, centre industriel St-Malo, superficie 2,400 p.c.  
Jour 527-3478  
Soir 683-7511

### AUBAINE

Pour \$84.50 seulement nous réparons votre auto au complet.  
Matériel et taxes inclus. Travail garanti.  
GARAGE 3e AVENUE ENR.  
455, 3e Avenue, Québec  
529-1040

**SIMPSONS-SEARS**  
**RAYON**  
**D'OPTIQUE**  
Place Fleur de Lys  
EXAMEN DE LA VUE  
VERRES DE CONTACT  
DR ROBERT NOEL  
Optométriste  
529-9641 Loc. 243

### Vol de bagues estimées à \$3,500

Un plateau de bagues estimées à \$3,500 a été volé par deux individus, hier soir, dans une bijouterie du centre commercial La Canardière. L'un des voleurs aurait demandé à voir des bagues. Un plateau de ces bijoux a été placé sur le comptoir. Pendant que le complice occupait le préposé le présumé client filait avec les bagues et il était bientôt rejoint par son comparse. Une enquête a été ouverte par la police de Québec.

## AU FOND DES CHOSES, AVEC OU SANS ARRIÈRE-PENSÉE

# L'indépendance acquise, les Guyanais veulent proclamer la république

GEORGETOWN, Guyane anglaise — "Nous anticipons un jour proclamer le statut de république dans notre pays. Cela pourrait survenir dans un avenir rapproché, mais certainement pas avant l'an prochain. Il y a beaucoup de formalités à remplir pour faire le saut".

L'homme qui nous parle est le premier ministre de la Guyane anglaise, Forbes Burnham qui a succédé en 1966 à Cheddi Jagan dont les visées étaient peut-être trop communistes au goût des Guyanais.

Chez ces derniers, tout comme chez les Jamaïcains d'ailleurs, l'esprit républicain, succédant naturellement à l'indépendance acquise depuis quelques années, flotte dans l'air.

Les coutumes parlementaires et judiciaires de

par Fernando LEMIEUX

la Guyane sont britanniques, mais le pays est aussi loin de Londres que le Québec peut l'être.

"Nous apprécions la reine comme chef du Commonwealth. De par la constitution de la Guyane, elle est aussi la reine de notre pays, mais ce n'est



M. Forbes Burnham, à 45 ans, dirige d'une main de fer un pays tributaire plus que jamais des investisseurs étrangers, dont le Canada.

qu'une fiction légale qui ne fait que concrétiser des liens purement économiques", affirme M. Burnham.

Pourtant, au moment même où il nous parle dans sa luxueuse résidence capable de recevoir des centaines de personnes à la fois, le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, poursuit une éclatante tournée des Caraïbes où il est reçu comme un chef d'Etat dans le plus pur style britannique.

Nous!...

"Nous nous sommes faits nous-mêmes et nous entendons bien nous diriger nous-mêmes", affirme avec vigueur le premier ministre qui n'est âgé que de 45 ans.

On peut se demander toutefois si la Guyane, une fois devenue république et laissée à elle-même, pourra lutter efficacement contre le Venezuela qui la borne totalement au nord-ouest et revendique une partie du territoire.

Le Venezuela est riche, énorme en superficie et en population, et ne ferait qu'une bouchée de la Guyane, ne seraient la loi internationale et le Commonwealth.

Une commission a été créée par la Guyane et le Venezuela pour étudier les revendications du puissant voisin du nord et, selon le premier ministre, Caracas n'a qu'à prouver ses droits sur le territoire guyanais.

Quant au Brésil, au Sud, il a signé un traité "temporaire d'amitié" avec la Guyane, mais rien ne prouve qu'il ne désirera pas un jour prendre sa part du lion dans le festin que fournirait la Guyane.

Car...

Car la Guyane est riche. Elle recèle des mines de bauxite énormes; la canne à sucre et le riz connaissent d'excellentes saisons. Les fruits pourraient y pousser en quantité si quelqu'un y connaissait quelque chose à l'agriculture.

Pour pouvoir améliorer la qualité du cheptel

guyanais, il a fallu importer des espèces canadiennes. Ce sont d'ailleurs les seules têtes de bétail à être fringantes au pays, les autres animaux ayant adopté définitivement l'attitude nonchalante des habitants des Caraïbes (tomorrow is tomorrow).

Les Etats-Unis, naturellement, viennent en tête des investisseurs au pays, suivis par la Grande-Bretagne et le Canada. Il n'est pas dit que Washington ne pousse pas un peu "dans le dos" du Venezuela pour l'amener à envahir la Guyane anglaise.

Le premier ministre Burnham désirerait vivement que le Canada investisse davantage, même s'il possède conjointement avec les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, d'énormes mines de bauxite exploitées à ciel ouvert.

C'est d'ailleurs dans les dernières années du 19<sup>e</sup> siècle que le président Cleveland, des Etats-Unis, en accord avec le Venezuela, fixa les frontières de la Guyane anglaise.

Cela sera toujours reproché aux Vénézuéliens et aux Américains par les Guyanais qui tiennent farouchement à leur territoire.

Mais...

La canne à sucre, la bauxite, le riz, certaines espèces de fruits, l'or et l'argent, constituent le gros des ressources premières de la Guyane.

Ces produits, sauf la bauxite, sont faciles à exploiter, mais la Guyane voudrait davantage d'attention de la part du Canada.

C'est ainsi que le premier ministre Burnham voudrait voir Ottawa installer des librairies et des écoles dans un pays où parfois les régions ne sont accessibles que par l'avion ou à dos d'âne.

Soulignons ici que le besoin d'hôpitaux se fait cruellement sentir tant dans la région du littoral que dans l'ouest et le sud du pays où la jungle est maîtresse.

La bauxite, premier élément de l'aluminium, est produite en quantité en Guyane, mais il n'y a pas d'usine proprement dite au pays, même si les pouvoirs d'eau y sont énormes.

Tout le contraire existe en Jamaïque où trois compagnies y fabriquent l'alumine, alors que les ressources hydrauliques sont à peu près inexistantes.

"Nous sommes à négocier avec une compagnie, la Demerara Bauxite Company Limited, confie M. Burnham. Nous sommes prêts à lui donner des exemptions de taxes, du territoire, des pouvoirs d'eau, etc. Cependant, même si les négociations sont déjà entreprises, il faudra beaucoup de temps pour les compléter."

Par contre, les autorités de la Demerara affirment que de telles négociations ne sont pas encore entreprises et qu'il faudra autre chose que des concessions pour les amener à établir une usine en Guyane.

Des problèmes

De son côté, Burnham affirme que si la Demerara ne veut pas entendre raison, la Guyane pourrait bien se tourner vers un autre pays... comme la Russie par exemple.

Ce que reproche le premier ministre aux grandes compagnies qui exploitent les mines de bauxite, c'est d'avoir donné la prospérité au pays pendant la guerre et d'avoir créé le sous-emploi après le deuxième conflit mondial.

"Maintenant, ces mêmes compagnies se doivent de faire quelque chose pour remercier la Guyane qu'elles ont exploitée, tout comme vous, les Québécois êtes exploités par les grandes compagnies américaines et anglaises," souligne notre interlocuteur avec un large sourire.

"Peu importe la couleur de l'argent. Ce que nous voulons, ce sont des taxes, un produit dont le pays a largement besoin", ajoute-t-il.

En attendant d'autres investissements, c'est tout de même le Canada qui vient au premier rang des pays qui portent assistance à la Guyane.

Dans plusieurs écoles, le matériel provient des écoles ontariennes et nous avons été transportés chez les Amérindiens et au sein de la tribu des Wai Wai, au sud de la Guyane, par des Twin Otters donnés par Ottawa.

Deux épines

Les revendications du Venezuela sont toujours là et les soldats du voisin du nord font de fréquentes incursions sur le territoire guyanais.

Mais Burnham a deux autres raisons d'avoir "mal à la tête": les Amérindiens et Cheddi Jagan, chef de l'opposition, dont l'épouse, une américaine, est communiste.

Les Amérindiens sont les premiers possesseurs du territoire, mais ils ont été refoulés dans les steppes désertiques et montagneuses du centre du pays, à un endroit accessible seulement aux avions et aux ânes.



Nous sommes à la Demerara Bauxite Company Limited, à la tête de la rivière Mackenzie, en Guyane. Le sol du pays regorge de ce premier élément de l'aluminium. Des centaines de millions de dollars en investissements dans un pays extrêmement difficile d'accès.

Ils sont 13,000, y compris les Rupununi, descendant des premiers planteurs qui ont lutté farouchement contre le sol pour établir des ranches où broutent des milliers de bêtes à cornes.

Mais tous les moyens sont bons pour venir à bout des Amérindiens, y compris les mitraillades du haut des airs et les remèdes qui... sont loin de guérir les maladies.

C'est pourquoi les Rupununi se tourneraient bien volontiers du côté des Vénézuéliens qui semblent leur avoir promis un meilleur traitement.

REVOLTE

Les Amérindiens se sont révoltés sous la conduite des Melville et des Hart, il y a quelques mois et leurs armes auraient été fournies, semble-t-il, par le Venezuela.

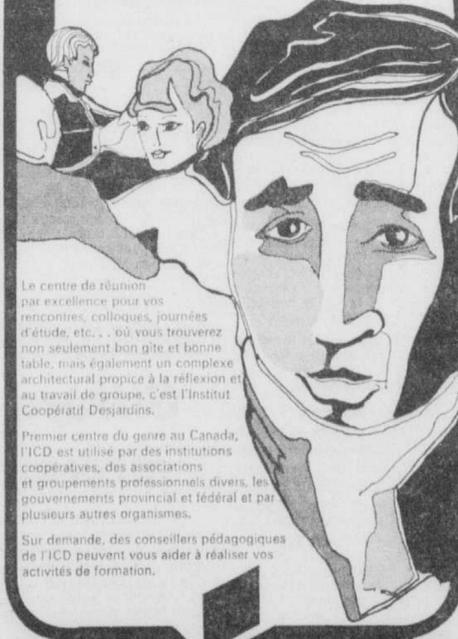
Inutile de dire que la répression n'a pas tardé et qu'elle a été dure... pour ne pas dire plus.

Pourtant, Burnham nous a affirmé s'être rendu au Venezuela pour s'y rendre compte des conditions de vie qu'on accordé aux Amérindiens. N'est-ce qu'un simple énoncé... fervent?... Nous le saurons peut-être un jour.

Il y a Jagan.

Ce dernier a perdu le pouvoir en 1966 et, depuis ce temps, il conteste, boycotte, trouble le sommeil du gouvernement par des déclarations fracassantes.

### RÉFLEXION FAITE



Le centre de réunion par excellence pour vos rencontres, colloques, journées d'étude, etc. où vous trouverez non seulement bon gîte et bonne table, mais également un complexe architectural propice à la réflexion et au travail de groupe. C'est l'Institut Coopératif Desjardins.

Premier centre du genre au Canada, l'ICD est utilisé par des institutions coopératives, des associations et groupements professionnels divers, les gouvernements provincial et fédéral et par plusieurs autres organismes.

Sur demande, des conseillers pédagogiques de l'ICD peuvent vous aider à réaliser vos activités de formation.

Pour tout renseignement:

M. Marc Jean  
L'Institut Coopératif  
Desjardins  
Avenue  
des Commandeurs  
Lévis  
(418) 835-2345

CONCOURS

# TROUVEZ VOTRE NOM

DANS LES ANNONCES CLASSEES LE SOLEIL



Diane, gagnante d'une médaille d'or, est vedette des "Ice Capades" depuis deux ans et adore jouer des rôles de personnages sur patins. Elle fut son propre professeur et gagna plusieurs championnats.

CONSULTEZ LES ANNONCES CLASSEES ET GAGNEZ 2 BILLETS DE LOGE POUR LES ICE CAPEDES

Au Colisée du 18 au 23 mars

Si votre nom apparaît quelque part dans les ANNONCES CLASSEES, précédé de deux étoiles (\*\*), vous recevrez vos deux billets en vous présentant au service des annonces classées du journal LE SOLEIL dans les 48 heures qui suivent la parution.

CONSULTEZ LES ANNONCES CLASSEES TOUS LES JOURS

**SIMPSONS-SEARS**

# SPECIALS DU SAMEDI!

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CETTE ANNONCE, S.V.P.



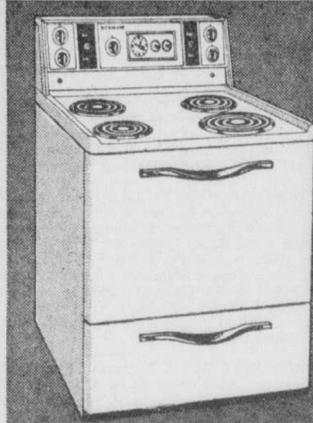
50 seulement! Pour Hommes!  
**VESTON "HARRIS TWEED"!**

Rég. \$45

**24<sup>99</sup>** ch.

2 ou 3 boutons, ouvertures médiane ou latérales. Poches à rabat. Ces chics vestons sont présentés dans un grand choix de couleurs. Tailles 36-46, toutes statures.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.



4 seulement!  
**CUISINIÈRE 30 PO.!**

Spécial **\$176**

Cuisinière "Kenmore". Four contrôlé par minuterie, éléments puissants, contrôles précis et sûrs. Garantie de 3 ans sur les 4 éléments!

Appareils Ménagers (Rayon 22), au Rez-de-Chaussée

2 seulement!  
**CUISINIÈRE DE LUXE!**

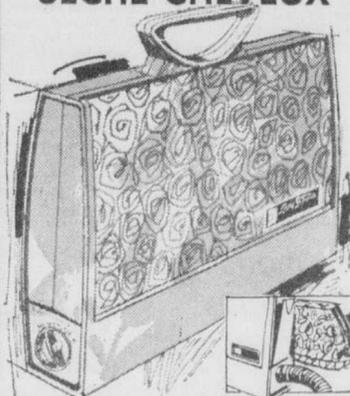
Cuisinière Kenmore de luxe. 30 pouces. Contrôle automatique de four par minuterie. 1 élément très puissant, 1 moyen et 2 petits. Rôtisserie. Ton cuivre. **238<sup>88</sup>**

Appareils Ménagers (Rayon 22), au Rez-de-Chaussée

12 seulement!  
**SECHE-CHEVEUX "SUNBEAM"!**

Rég. 23.95

**18<sup>99</sup>** ch.



Séchoir idéal pour celle qui voyage... sa forme compacte est élégante! Contrôle 4 positions pour la température. Poignée. Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

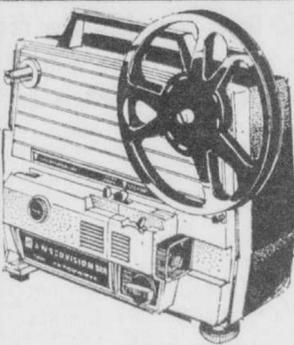


10 paires seulement!  
**BOTTES DE SKI!**

Modèle pour hommes et dames!  
Rég. 39.98 **16<sup>88</sup>** pai.

Boîte de ski à talon articulé et semelle scellée. Cuir noir tanné ou chrome. "Rieker" 1 Pointures: hommes 9 (4 seulement) et 10 (2 seulement); Dames 5 1/2 (1), 6 (2 seulement!).

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.



2 seulement!  
**ENSEMBLE CINÉMA! CAMERA "KODAK", PROJECTEUR ET ACCESSOIRES!**

Spécial

**99<sup>88</sup>**

Ensemble complet pour le cinéma, comprenant: caméra "Kodak" projecteur 8mm et Super 8, ampoule 500 watts, recevant 400 pieds de film (30 min); écran perlé 40 x 40 pouces, trépid.

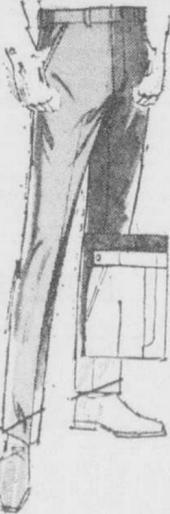
Photographie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.

100 seulement!  
**PANTALONS POUR HOMMES!**

**50% FORTREL, 50% COTON!**

Rég. 9.98

**4<sup>99</sup>**



Pantalons sport confectionnés avec soin; tissu souple et solide, mixte: 50% Fortrel, 50% coton. Tailles "continental" ou à passants. Tons: brun, bleu et autres couleurs. Tailles: 28-42.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée



Quantité limitée!  
**MATELAS POUR LIT D'ENFANT!**

Rég. 14.99 à 24.99

**\$5** ch.

Légèrement défraîchi, encore satisfaisants en tous points. Ces matelas mesurent chacun: 27 x 52 pouces. Construction à ressorts.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée

Quantité très limitée! Pour Hommes!  
**"CHAMPION" ET "SNOW KING"!**

Rég. 29.98 **18<sup>88</sup>** pai.

Bottes de ski en cuir noir tanné ou chrome. Crochets. Talon articulé, cheville mouée. 9 - 9 1/2 - 10 - 10 1/2 - 11 - 11 1/2.

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

5 paires seulement! Pour Hommes!  
**MODELE "GLOBE TROTTER"!**

Rég. 19.98 **7<sup>88</sup>** pai.

Boîte de ski à tige simple et languette unique. Cuir noir, rembourrage mousse. Pointures: 8 (2 seulement), 9, 10, 11 (1 seulement de chaque).

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

11 paires seulement, grandeur 11  
**POUR ENFANTS!**

Rég. 29.98 **8<sup>88</sup>** pai.

"Globe Trotter", pour enfants! Importation allemande. Confection cuir, boucles régulières.

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

18 paires seulement!  
**HOMMES ET DAMES!**

Rég. 49.98 **22<sup>88</sup>** pai.

Bottes de ski "Tyrrol" pour hommes et dames. Confection cuir de qualité, bottine à l'usage intérieur et extérieur. Pointures: dames 6 (2 seulement), hommes 6, 6 1/2, 7, 7 1/2, 8, 9 (limitées).

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

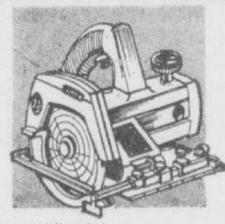


**RABAIS 2.08 SUR ENSEMBLE TAPIS ET COUVRE-SIEGE!**

Ensemble pour salle de bains. Tapis 21 x 36 po. et couvre-siège 100% nylon Du Pont. Se lavent et séchent à la machine. Antidérapants. Gamme de 4 couleurs.

ENSEMBLE A TAPIS 18 x 30 PCES. Rég. 7.96 **5<sup>88</sup>** ens.

Literie (Rayon 96), au Deuxième.



Quantité limitée!  
**SCIE 7 1/2 POUCHES!**

Rég. 99.95 **79<sup>88</sup>**

Scie circulaire de 7 1/2 pouces, développant plus de 2 hp. Coupe 2 1/2 po. à 90 degrés, 2 po. à 45 degrés. Moteur exécutant 5,500 tours/min. Roulements à billes et aiguilles.

Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.

100 boîtes seulement!  
**"CIGARILLOS" 100% HAVANE!**

Rég. 1.25 **88c**

Boîte "Cigarillos"... ces élégants petits cigares, 100% Havane, font appréciés des vrais fumeurs! Boîte de 25. Embouchure plastique. Souverain délicieuse!

Tabac (Rayon 87-1), au Rez-de-Chaussée.

125 seulement!  
**VETEMENTS DE NUIT POUR FILLETES!**



Rég. 1.66 à 3.98

**99c** ch.

Pyjamas, "dorm sets", robes de nuit, etc... en flanelle ou coton. Lavables. Imprimés variés, couleurs diverses. Ages: 8-14 ans.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.

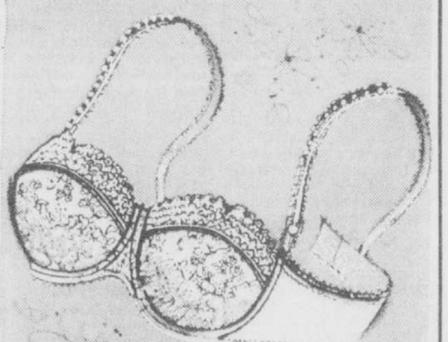
50 seulement! Pour Dames!  
**BEAUX SOUTIENS-GORGE LYCRA ET DENTELLE!**

Rég. 6.50 à 7.50

**2<sup>59</sup>**

Soutiens-gorge demi-buste en lycra et dentelle. Dos entièrement en dentelle, 2 sections d'agrafes. Non caoussinés. Blanc. B 36-38, C 36-38, D 32-38.

Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée



## CHAUSSURES POUR DAMES A PRIX INEGALES!

125 paires seulement! <b>BOTTES EN CUIR!</b> Rég. \$24 à \$34 <b>9<sup>88</sup></b> pai.	100 paires seulement! <b>BOTTES ELEGANTES!</b> Rég. 10.98 à 19.98 <b>6<sup>88</sup></b> pai.	50 paires seulement! <b>COUVRE-CHAUSSURES!</b> Rég. 5.98 à 9.98 <b>4<sup>88</sup></b> pai.	Quantité limitée! <b>SOULIERS EN CUIR!</b> Rég. 12.98 à \$25 <b>8<sup>99</sup></b> pai.
Importation italienne! Ces bottes ont été confectionnées par des manufacturiers de renom! Cuir véritable, tons de noir, brun ou beige. Pointures limitées.	Confection cuir solide et souple, de tons noir ou brun. Belle apparence, qualité supérieure! Pointures limitées.	Couvre-chaussures en vinyle ou caoutchouc, imperméables. Tons variés, pointures limitées!	Éléphants souliers en cuir de qualité, modèles dernier cri! Choix de couleurs, pointures limitées.
Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.			
Quantité limitée! Pour Garçons et Fillettes! <b>SOULIERS CUIR!</b> Rég. 3.98 à 7.98 <b>2<sup>99</sup></b> pai.	90 seulement! <b>SACS A MAIN!</b> Rég. 13.98 à \$28 <b>8<sup>99</sup></b> ch.	180 paires seulement! Pour Enfants! <b>BOTTES IMPERMEABLES!</b> Rég. 2.44, 3.98, 7.98 <b>99c, 1.49, 2<sup>99</sup></b> pai.	
Magnifiques souliers en cuir, solides, légers et confortables. Noir, brun ou rouge. Pointures désassorties.	Éléphants sacs à main en cuir de qualité. Couleurs et grands variés.	Bottes imperméables, en caoutchouc, pour enfants. Modèle "Strapper". Brun seulement. Pointures désassorties.	
Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.			

15 seulement! <b>CHAUFFERETTE DE PLINTHE!</b> Puissance de 1,500 watts, chaleur radiante. Fonctionne à l'électricité. Rég. 34.88 <b>24<sup>99</sup></b>	12 seulement! <b>USTENSILES DE CUISINE!</b> Rég. 49.98 <b>29<sup>99</sup></b> ens.	8 seulement! <b>COUPELLERIE!</b> Valant \$110 <b>34<sup>99</sup></b> ens.	55 seulement! Pour Dames! <b>FUSEAUX EXTENSIBLES!</b> Spécial <b>4<sup>88</sup></b>	50 seulement! <b>GANTS POUR DAMES!</b> Rég. \$2 <b>88c</b> pai.	50 paires seulement! Pour Garçons! <b>SOULIERS CHICS!</b> Rég. 7.98 <b>4<sup>99</sup></b> pai.
Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.	Ensemble 9 pièces pour la cuisine, finies Teflon. "Perma Glo". Tons orange ou avocat. Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.	Coutellerie "White Orchid" en métal argenté. Couteaux à manches creux, fourchettes et couteaux renforcés... 40 pièces pour 8 couverts. Porcelaine (Rayon 35), au Rez-de-Chaussée.	Résistants, souples et confortables. Fuseaux en fibre 52% Polyester et 48% coton. Extensibles. Soie, bleu marine ou turquoise. Tailles: 12-18. Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.	Gants souples et confortables, en "Kiltex" imitant fidèlement le cuir et la chamoussette. Modèle court ou à 4 boutons. Bleu marine, blanc, brun, gris ou ton. Pointures: 6 1/2 à 7 1/2. Bourses - Gants (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.	Souliers chics et solides pour garçons. Modèles locaux ou fourreau. Semelles Vynulon, durables. Noir ou brun. Pointures: 3 à 6, demi-pieds disponibles aussi. Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.
Quantité limitée! <b>AMPOULES 60 OU 100 WATTS!</b> Ampoules de bonne qualité, durables. 60 ou 100 watts. <b>2 pour 30c</b>	6 seulement! <b>BALAI VERTICAL!</b> Rég. 124.95 <b>79<sup>88</sup></b> ch.	Quantité limitée! <b>BAS POUR DAMES!</b> Rég. 59c <b>3 pour 99c</b>	50 seulement! <b>COLLIERS DE PERLES!</b> Rég. \$2 <b>\$1</b>	52 seulement! Pour Dames! <b>PULL-OVER COTON!</b> Rég. 1.59 <b>75c</b> ch.	Donnons donc sans compter à notre <b>Croix-Rouge</b>
Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.	Balai mécanique Kenmore, modèle vertical de luxe. Moteur 1 1/2 hp., 2 vitesses. Cardon 20 pi., enroulement automatique. Aspirateurs (Rayon 20), au Deuxième.	Bas en nylon, mailles simples. Première qualité. Tons de beige, épice ou taupe. Pointures: 9-11. Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.	Colliers de perles artificielles, imitant parfaitement les vraies. Avec écran. Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.	Pull-over coton pour dames, solide et élégant. Manches longues; lavable. Vert, rouge, turquoise ou rouille. P.M.G. Bourses - Gants (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.	

**NOUVEAU MONTANT INITIAL DU CONCOURS REGULIER \$500**

A L'IMPERIALE
Compagnie d'Assurance-Vie



M. R.-A. GAGNON

L'Impériale, compagnie d'assurance-vie du Canada, annonce la nomination de M. Roland A. Gagnon...

La hausse des obligations du compte à peu affecté le marché des obligations canadiennes

Les cours des obligations canadiennes n'ont connu qu'une faible réaction ces derniers jours à la dernière augmentation du taux d'escompte de la Banque du Canada.

La décision de la Banque du Canada, jugée inopportune dans certains milieux en raison des indices selon lesquels les pressions inflationnistes seraient contenues, a fait suite à un relèvement d'un pour cent du taux d'escompte...

pour cent du sommet de 7 1/2 p.c. atteint en mars l'an dernier...

Selon le Financial Council, février a été un mois plutôt calme sur le marché des obligations canadiennes.

Certaines grandes sociétés jouent à la roulette russe avec l'économie étrangère

- R.R. Lawson

TORONTO (PC) - Les compagnies grandement diversifiées jouent à la roulette russe avec l'économie en encourageant de fortes dettes pour financer l'achat de filiales non consentantes à être acquises...

C'est une sorte d'attitude qui se traduit par "je saisis la bête, tout le reste viendra à la suite", a dit M.R.R. Lawson, vice-président du conseil d'administration de Glens Falls Insurance Co. de New York...

Nouvelles brèves des sociétés

Deux compagnies sont suspendues

La Bourse Canadienne a annoncé qu'elle a suspendu, à l'ouverture des affaires, hier, les transactions sur les actions de Stairs Exploration & Mining Co. Ltd. et de Titan Petroleum Corp. Ltd. jusqu'à nouveau avis...

Compagnie", mentionnent les rapports soumis à l'assemblée, Assurances U.C.C. avait un actif de \$22,111,781 au 31 décembre 1968.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur le marché

Table with columns: Titre, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

Titres les plus actifs sur le marché

Table with columns: Titre, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

Assurances U.C.C.

Le chiffre des nouvelles affaires d'Assurances U.C.C. s'est élevé en 1968 à plus de \$64,000,000, révèlent les rapports présentés aux assurés à l'occasion de leur assemblée annuelle tenue récemment à Montréal.

Les ventes se sont chiffrées par \$14,516,275, soit une légère diminution sur celles de 1967, qui s'élevaient à \$14,532,004.

Nouvelle entreprise

On apprend dans les milieux boursiers que Neon Products of Canada Ltd., de Vancouver, a annoncé son intention d'établir au Canada une nouvelle entreprise qui fabriquerait des tapis, conjointement avec une société new-yorkaise, de tapis "Bigelow-Sanford Inc." Le lancement de cette nouvelle entreprise, qui sera connue sous le nom de Bigelow-Canada Ltd., est sous réserve de l'approbation des administrateurs des deux compagnies.

Neon a commencé des études, à l'échelon national, pour trouver un emplacement approprié pour la nouvelle usine. La compagnie américaine qui est associée au projet a un chiffre d'affaires annuel excédant les \$100,000,000.

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table listing mutual funds: A.G.P. Special Fund, Canadian Equity, All-Can. Inv., etc.

Titres les plus actifs sur le marché

Table with columns: Titre, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

Titres les plus actifs sur le marché

Table with columns: Titre, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

Titres les plus actifs sur le marché

Table with columns: Titre, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

Titres les plus actifs sur le marché

Table with columns: Titre, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

Titres les plus actifs sur le marché

NOMINATION



Réginald CASTONGUAY, C.L.U.

Norwich Life Insurance Society a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Réginald Castonguay, C.L.U., au poste d'inspecteur, rattaché à la Succursale de Québec.

M. Castonguay est bien connu dans le domaine de l'assurance au Québec.

Objections à l'accroissement des pouvoirs fédéraux de surveillance

OTTAWA (PC) - Le comité du Sénat sur les activités bancaires a entendu ces jours-ci d'autres objections venant de grandes sociétés, concernant les pouvoirs très étendus que le gouvernement propose de se donner dans son projet de loi sur les sociétés de placement.

M. Morgan McCommon, premier vice-président, responsable des affaires industrielles aux Industries Molson Ltée, de Montréal, a qualifié ces pouvoirs de quasi illimités et a dit que, bien qu'un certain nombre de sociétés de placement, les grandes compagnies diversifiées comme la Molson devraient être exemptes de ce projet de loi.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table listing Montreal stock market: Bourse de Montréal, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table listing Canadian stock market: Bourse Canadienne, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

MINES ET METAUX

Table listing mining and metals stocks: Mines et métaux, Ventes, Hautes, Bases, Chang.

Repli sensible de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) - Le mouvement de baisse a repris, hier, à la Bourse de New York, où la cote a cédé la majeure partie des gains enregistrés au cours de la reprise technique des deux dernières séances.

MONTREAL (PC) - Les prix étaient irréguliers à la fin d'une séance modérément active, hier, à Montréal. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 151 à 86. L'indice global a reculé de 81 à 179.73.

TORONTO (PC) - Les titres aurifères ont atteint un sommet record à la Bourse de Toronto, alors que l'activité était modérée dans les autres secteurs.

MONTREAL (PC) - Les fonds d'Etat canadiens à long terme étaient à la baisse de 14 de point, les fonds d'Etat canadiens à court terme ont cédé 10 cents et les obligations des provinces 1-8 de point, tandis que les émissions industrielles étaient inchangées.

La Great-West fera une déclaration en marge de l'offre d'achat annoncée par le groupe Investors de Winnipeg

WINNIPEG (PC) - Les administrateurs de la Compagnie d'assurance-vie Great-West ont annoncé qu'ils feront une déclaration aujourd'hui en marge de l'offre d'achat du Groupe Investors de Winnipeg, qui vise à rassurer le contrôle de la compagnie.

Le conseil d'administration de la Great-West s'est réuni hier à Winnipeg pour étudier l'offre annoncée par le Groupe Investors.

Le Groupe Investors avait annoncé mardi l'acquisition de 194,000 actions de la Great-West détenues par la Great West Savings Co. Ltd., de Toronto, plus tôt cette année, a tenté d'acquiescer le contrôle de la société d'assurance.

Titres au comptoir

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table listing over-the-counter stocks: Titres au comptoir, Cours, Dem.

AMERICAINE BOURSE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table listing American stock market: Américaine Bourse, Cours, Dem.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

Table listing Chicago grain market: Marché du grain à Chicago, Cours, Dem.

AVIS LEGAL

AVIS est par les présentes donné d'avoir en section 26 de la Loi des obligations... (Legal notice regarding financial matters)

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Brazilian Light and Power Co. Ltd., dividende de \$1.50 l'action privilégiée à 6 pour cent en devises américaines, payable le 31 mars, inscription le 15 mars.

Canada Interurban Properties Ltd., 17-1/2 cents l'action privilégiée à 7 1/2%, le 31 mars, inscription le 15 mars.

Globe Envelopes Ltd., 10 cents l'action ordinaire de classe A, le 1er mai, inscription le 15 avril.

Hayes-Dana Ltd., 11 cents l'action ordinaire, le 31 mars, inscription le 21 mars.

Hughes-Owens Co. Ltd., 40 cents l'action privilégiée; 15 cents l'action de classe B; les deux payables le 15 avril, inscription le 12 mars.

National Trust Co. Ltd., 17 cents l'action ordinaire, payable le 1er avril, inscription le 13 mars.

New Brunswick Telephone Co. Ltd., 20 cents l'action ordinaire, le 15 avril, inscription le 20 mars.

OSF Industries Ltd., 11-1/3 cent l'action ordinaire, le 31 mars, inscription le 15 mars.

Somerville Industries Ltd., 70 cents l'action privilégiée, le 1er avril, inscription le 15 mars.

Standard Broadcasting Co. Ltd., 5 cents l'action ordinaire, augmentation de 2-1/2 cents, le 10 avril, inscription le 20 mars.

CHICAGO (PA) - Les prix de la féve soya à terme ont subi une nouvelle vague de ventes hier à Chicago, suite à ce que le gouvernement américain réduise son prix de soutien à la féve soya.

Liquidation du soya à Chicago

(CHICAGO (PA) - Les prix de la féve soya à terme ont subi une nouvelle vague de ventes hier à Chicago, suite à ce que le gouvernement américain réduise son prix de soutien à la féve soya.

AVIS LES GENERAUX DE VILLE DE VANIER INC. (Real estate notice)

AVIS AUX DETENTEURS DE BILLET GARANTIS DE CORPORATION DE FINANCE BELVEDERE (Financial notice)

AVIS LEGAL (Legal notice regarding a corporation)

AVIS LEGAL (Legal notice regarding a corporation)

AVIS LEGAL (Legal notice regarding a corporation)

Table of stock market data for the Toronto Stock Exchange, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for the New York Stock Exchange, listing various companies and their share prices.

Table of Canadian metal prices, listing various metals and their current market values.

Mines hors liste
Prix canadiens des métaux
MONTREAL (PC) - Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lois formant une tonne: - Etain, \$184.00; plomb, \$170.00; cuivre en lingots \$61.50.
Lois formant cinq tonnes: - Etain, \$178.50; antimoine d'une teneur élevée (99.6 pour cent), prix minimum \$60.00.

Prix d'un wagon: - Plomb \$14.50; zinc "prime western" \$14.50; zinc d'une teneur élevée, \$14.60; d'une teneur spéciale, \$15.00; cuivre en lingots, \$55.00.

Obligations étrangères
Allemagne 0 1/2 1000 1000
Autriche 1 1/2 1000 1000
Belgique 1 1/2 1000 1000

Les variations des cours des obligations
On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui ont eu lieu sur le marché canadien des obligations.

EMISSIONS INDUSTRIELLES
Non convertibles
B.C. Moly Bx 5 1/2 1976 81 87

FONDS DE REPARTITION CANADIENS
41. Le 1er septembre 1967 70.15 14.75
42. Le 1er septembre 1968 70.15 14.75

AVIS PUBLIC
1. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
2. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
3. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
4. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
5. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
6. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
7. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
8. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
9. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
10. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
11. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
12. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
13. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
14. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
15. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
16. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
17. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
18. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
19. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
20. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

AVIS PUBLIC
21. Qu'il est en vertu du Conseil de la Ville de Québec, tenu le 28 février 1969, les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de la Ville de Québec.

# Les règlements des hôpitaux sont explicites

## Le conseil d'administration constitue bel et bien l'autorité suprême

par Lise LACHANCE

Un des principaux mérites des règlements déposés mercredi devant l'Assemblée nationale par le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, est de déterminer la ligne d'autorité dans

l'hôpital et de définir, de façon précise, les fonctions de chacun. C'est pourquoi, estiment les observateurs, le sens des responsabilités sera décuplé. La coordination, par la force des choses, deviendra meilleure. Plusieurs avaient l'impres-

sion, jusqu'à maintenant, que le conseil d'administration et le bureau médical détenaient une autorité bicéphale. Or, les règlements sont explicites: le conseil d'administration constitue bel et bien l'autorité suprême. Les règlements adoptés en

vertu de la Loi des hôpitaux font du directeur général le gérant de l'hôpital, celui qui conduit, mais en collégialité. En effet, on assiste à la création du comité de régie, organisme dont l'existence est obligatoire dans chaque institution, afin d'assis-

ter et de conseiller le directeur général dans l'administration. Il comprend, outre ce dernier, les directeurs médical, financier, des soins infirmiers, du personnel, des services auxiliaires. Les questions suivantes lui seront obligatoirement soumises:

- 1) Les règles et procédures des départements et services administratifs;
- 2) l'étude du budget tel que présenté par le comité du budget;
- 3) les rapports périodiques des différentes directions et ser-

- vices;
- 4) tout projet de modification dans les structures administratives des départements et services;
- 5) tout projet concernant l'utilisation ou la transformation des lieux;

- 6) toute candidature ou promotion aux différents postes des cadres intermédiaires;
- 7) tous les problèmes ayant une incidence interdirectionnelle;
- 8) toutes les directives émanant du ministre de la Santé.

# CARRIERES et PROFESSIONS

**JEUNE FILLE DEMANDEE**

sachant opérer machine-comptable; connaissances en comptabilité et en dactylo. Bonnes conditions de travail: salaire avantageux.

Écrire à dépt 2159 Le Soleil

**Distributeur en gros de contre-plaqué requiert**

**UN REPRESENTANT DE VENTE**  
pour Québec et l'est de la région

Age: 35 à 45 ans, possédant expérience et bilingue de préférence. Automobile fournie, plan de pension et autres bénéfices marginaux.

Écrire, incluant curriculum vitae, à DEPT 2148, LE SOLEIL

**AGENT MANUFACTURIER REQUIS**

Compagnie canadienne d'accessoires de distribution d'air, éventails, etc... Ville de Québec et région.

Écrire au dépt: 2151 Le Soleil.

Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Limoilou

**PROFESSEURS DEMANDES**  
(Masculins ou féminins)

Postes disponibles dans toutes les disciplines:

- Sciences et techniques biologiques
- Sciences et techniques physiques
- Sciences et techniques humaines
- Sciences et techniques administratives
- Langue et littérature (française, anglaise, espagnol, allemande).

Salaire selon expérience et scalarité.

**DOCUMENTS EXIGES:**  
Attestations officielles des années d'expérience. Photocopies de tous les diplômes obtenus (pour les diplômés universitaires, joindre les bulletins de chaque année universitaire).

Faire parvenir le tout à: M. Marcel Senechal  
CEGEP DE LIMOILOU  
801, 12e Rue, Québec 3

**OFFRE D'EMPLOI**

Le Service des Loisirs de Sillery recherche des spécialistes en NATATION, ARTS PLASTIQUES, ATHLETISME, CAMPING ET DES MONITEURS(TRICES) pour l'été 1969.

L'emploi est de huit (8) semaines et le salaire varie selon l'expérience et les qualifications de chaque candidat.

Toute personne intéressée doit écrire au:

Service des Loisirs de Sillery, Casier Postal 215, Sillery, Québec 6e, EXIGENCE MINIMUM: 17 ans et une 11e année.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HENRI-BOURASSA demande

**2 PROFESSEURS DE MENUISERIE**  
pour l'école secondaire St-Joseph de Mont-Laurier

La préférence sera donnée aux candidats possédant les qualifications et l'expérience demandées. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, en indiquant leur numéro de téléphone à:

M. Gilbert Joly, directeur général des écoles, Commission Scolaire Régionale Henri-Bourassa, C.P. 1410, Mont-Laurier, comté de Labelle, Tel.: 819-823-1525

**REPRESENTANT DEMANDE**

Nous sommes à la recherche d'un représentant possédant 5 années d'expérience dans la vente de la gazoline et des lubrifiants. Excellentes conditions de travail et bénéfices sociaux avantageux.

Écrire demande à:  
**Dépt 2143, Le Soleil**

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

**Offre d'emploi**  
**CHEF DU SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL**

**FONCTIONS:**  
Conseiller le Directeur des Services de l'Enseignement sur toute question relative à l'enseignement professionnel, et plus particulièrement sur les besoins du milieu, les techniques propres à cet enseignement, l'organisation de cet enseignement, le choix de l'équipement requis; ainsi que sur l'intégration de cet enseignement dans les écoles polyvalentes.

**Exigences minima:**  
—Technicien diplômé et, de préférence, brevet d'enseignement spécialisé ou l'équivalent.  
—Au moins six (6) années d'expérience dans le secteur de l'enseignement professionnel dont au moins deux (2) années dans une fonction de direction.

**Traitement:**  
Selon qualifications et expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au soussigné, avant le 17 mars 1969.

Gilles Rail, A.P., C.R.I., Directeur général, C.S.R. Louis-Frédette, 30 ouest, ave Champagnat, Lévis.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE SALABERRY requiert les services

- de professeurs masculins et féminins dans l'enseignement de la Physique, au niveau de secondaire IV et de secondaire V.
- de professeurs féminins en Education physique à tous les niveaux.

**ENTREE EN FONCTION: SEPTEMBRE 1969.**

S'adresser à:  
**M. Maurice Marleau,**  
Directeur général des Ecoles,  
87, rue Ste-Cécile,  
Salaberry-de-Valleyfield, Qué.

**VENDEUR D'EXPERIENCE**

dans la vente de pièces et accessoires d'automobiles. Salaire et bonnis, auto fournie, bénéfices sociaux. Inutile de se présenter, si vous n'avez pas d'expérience.

S'adresser chez:  
**DROLET & BOUFFARD LTEE**  
Distributeurs "Autolite"  
960, 1ère Avenue, Québec.

**SIMPSONS-SEARS REQUIERT UN CONTROLEUR ADJOINT**

Il s'agit ici d'une position importante comportant stage de formation complète, pendant environ un an, pour ensuite permuer à de plus grandes responsabilités, dû à l'expansion incessante de notre maison.

L'homme choisi sera bilingue et âgé de 24 à 30 ans. Il possèdera un baccalauréat, une maîtrise ou une licence en commerce avec spécialisation en comptabilité. Il devra aussi être de commerce agréable avec tous, de mise soignée, d'apparence distinguée, de conduite irréprochable. Salaire commensurable avec expérience offerte. Plan-Bénéfices complet. Semaine 40 heures. Toutes les demandes seront l'objet de la plus parfaite discrétion. S'adresser par écrit, au Directeur du Personnel donnant tous les détails pertinents ou se présenter au Directeur du Personnel (Deuxième étage).

**SIMPSONS-SEARS PLACE FLEUR DE LYS BOUL. HAMEL, QUE.**

 **Westinghouse**

**INGENIEURS TECHNICIENS**

Requis pour notre Division de Service des Appareillages. Quelque expérience et bilinguisme sont un atout pour service aux clients sur équipements électriques industriels tels que équipements rotatifs et contrôles AC et DC - transformateurs - tableaux de commande - panneaux de contrôle - essais sur relais et disjoncteurs - systèmes d'entraînement.

Avantages sociaux comprehensifs - salaire majoré en rapport avec expérience - toute communication sera confidentielle.

Veuillez répondre par écrit indiquant votre âge, expérience, éducation dans votre première lettre à la

Division de Service des Appareillages  
**Canadian Westinghouse Company Limited**  
180 rue Authier  
Ville St-Laurent, P.Q.

**APPRENTIS-PILOTES MARINE**

Les personnes âgées de 21 à 33 ans, qui sont intéressées à faire partie du service de pilotage à titre d'apprentis pilotes dans la circonscription de pilotage de Québec, sont invitées à poser leur candidature.

Les candidats doivent être titulaires des certificats et diplômes suivants:

1. Certificat d'études attestant qu'ils ont réussi aux examens de la 10e année ou d'une année équivalente;
2. Diplôme attestant qu'ils ont fréquenté durant 2 ans l'Institut de la Marine marchande de la Province de Québec;
3. Un certificat valable de capacité non inférieur à celui de 1er lieutenant au cobotage ou de 2e lieutenant au long cours.

Les candidats doivent accompagner leur demande des documents suivants:

1. Attestation de citoyenneté canadienne et de résidence au Canada;
2. Extrait de naissance;
3. Attestations de bonne vie et mœurs, jugées satisfaisantes par le Jury d'Examens;
4. Preuve d'aptitude physique;
5. Attestation d'acuité visuelle et de perception des couleurs.

Les candidats doivent pouvoir parler et comprendre le français et l'anglais.

Les demandes doivent être adressées au:  
Surintendant Régional des Pilotes,  
1080 Beaver Hall Hill, Chambre 1806,  
Montréal, P.Q.

Ne pas faire parvenir l'original des documents, étant donné que ceux-ci ne seront pas retournés.

Les demandes obliées après le 30 mars 1969 seront refusées.

 **CITE D'ALMA OFFRE D'EMPLOI**

**BIBLIOTHECAIRE DIPLOMEE**  
ou  
**TECHNICIENNE EN BIBLIOTHECONOMIE**

pour le service de la BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE de la Cité d'Alma.

La Cité d'Alma offre d'excellentes conditions de travail. Le salaire correspondra à l'expérience du candidat choisi.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur proposition, avec "curriculum vitae", à la Cité d'Alma, à l'attention du soussigné, gérant de la Cité, et ce avant le 17 mars 1969.

**LA CITE D'ALMA**  
Raymond Gagnon  
Gérant

ALMA CE 28e jour de février 1969

**OFFRE D'EMPLOI**  
**DIRECTEUR DE LA SURETE ET DU SERVICE DES INCENDIES**

**LE POSTE:** Diriger et administrer un service municipal de policiers et pompiers de 40 membres distribués dans les services d'investigation, de gendarmerie et d'incendie desservant une population de 32.000 âmes.

**QUALIFICATIONS:** Le candidat devra:

- a) Détenir un certificat attestant qu'il a suivi et réussi un cours secondaire ou l'équivalent.
- b) s'exprimer en public avec facilité
- c) Posséder une connaissance suffisante, écrite et parlée de la langue anglaise;
- d) être en mesure de fournir des rapports clairs et précis;
- e) Être âgé de 35 à 45 ans;
- f) Posséder au moins 10 ans d'expérience générale dans un corps policier et avoir assumé des fonctions administratives et opérationnelles ou avoir une expérience équivalente;
- g) Être en bonne santé;
- h) Avoir une excellente réputation.

i) Un avantage additionnel qui sera considéré sera une connaissance en criminologie, en droit et en psychologie;

Les candidats devront se soumettre à une entrevue devant un comité de sélection.

Avant l'acceptation finale, les applications seront référées à la Commission de Police du Québec et les candidats pourront être appelés à comparaître devant ladite Commission, à leurs frais.

**SALAIRE:** Le salaire de cette fonction sera compatible avec la tâche, il sera à discuter, il comprendra également les bénéfices marginaux, fonds de pension, assurance-maladie, etc...

L'offre de services devra être formulée par écrit, accompagnée d'un curriculum vitae et être adressée au soin du Soussigné, Greffier de la Cité de Jonquière, 320 St-Dominique, Jonquière, au plus tard le premier avril 1969. Si tel est le désir du candidat, son offre pourra revêtir un caractère confidentiel.

Lionel Harvey, Greffier,  
Cité de Jonquière,  
Jonquière, P.Q., ce 13 février 1969

**COURTIER EN DOUANE**  
demandé  
avec expérience  
ÉCRIRE DEPT 2139, LE SOLEIL

**VOYAGEUR**  
avec expérience  
Demandé pour voyager dans une partie de la ville de Québec et à l'extérieur. Age: 35 à 45 ans. Auto fournie.  
Écrire Dépt 2158, Le Soleil

**MAITRE COIFFEUR**  
**Classe A**  
Homme ou femme demandé  
Appelez après 7 heures p.m.  
**681-8664**

Bureau de  
Planification  
de Québec  
recherche un

**SOCIOLOGUE**  
Intéressé aux problèmes urbains. Diplôme universitaire; avec ou sans expérience.  
Faire parvenir curriculum vitae en écrivant à:  
Dépt 2150, Le Soleil

**CARRIERE EXCEPTIONNELLE au SYNDICAT DE QUEBEC LTEE**

Afin de réaliser nos projets d'expansion, nous devons augmenter notre personnel au niveau des cadres.

Nous sommes à la recherche de candidats dynamiques féminins et masculins avec formation ou expérience requise pour assumer le poste-clé d'ACHETEUR.

**Responsabilité:**  
Responsabilité d'administrer un budget d'achat, d'effectuer la sélection et la promotion de marchandises afin de réaliser les objectifs qu'il aura contribué à déterminer.

**Qualifications requises:**

- être âgé (e) de 25-40 ans
- 14 ans de scolarité et plus (scolarité moindre avec expérience sera considérée)
- connaissances suffisantes de la langue anglaise
- qualités de chef et esprit de décision

L'expérience dans le milieu des affaires ne constitue pas un facteur déterminant dans le choix de nos candidats, toutefois, elle sera appréciée.

**Conditions:**

- salaire suivant qualifications et expérience
- semaine de travail de 37 1/2 heures
- assurance-vie, maladie et salaire
- fonds de pension et autres bénéfices sociaux.

Les personnes qui désirent avoir la possibilité de progresser avec une compagnie en plein essor sont invitées à communiquer:

Directeur du Personnel,  
St-Roch (7e étage).  
Notre personnel est au courant de cette annonce.

**Postes à pourvoir dans les pays francophones de l'Afrique du Nord ANNEE SCOLAIRE 1969-1970**

L'Agence canadienne de développement international sollicite des demandes de la part de spécialistes dans le domaine de l'enseignement technique et agricole.

Nous désirons recruter des spécialistes qui en plus d'une expérience pratique auraient une certaine expérience dans l'enseignement.

**SPECIALITES**

- Sciences du sol - botanique - zoologie - génie rural (hydraulique) - technologie (industrie agricole) - économie rurale - mécanique agricole - dessin en bâtiment - construction métallique - électricité - électro-mécanique.

**CONTRAT**

- période de deux ans
- traitement au moins égal au salaire actuel
- indemnité de service à l'étranger.

**INSCRIPTION**  
- avant le 25 mars 1969

Les candidats intéressés pourront soumettre leur demande avec un résumé de leur curriculum vitae à la:

**Direction de la coopération en éducation**  
**Agence canadienne de développement international**  
75, rue Albert, Ottawa (4e), Ontario.

# Québec fera partie du comité provincial chargé d'étudier une échelle de loyers pour les programmes municipaux d'HLM

**Par André ARCHAMBAULT**

La ville de Québec participera au groupe de travail chargé, par le ministère des Affaires municipales, d'étudier et de suggérer une échelle de loyers pour les programmes municipaux d'habitations subventionnées.

municipales vise l'établissement d'une échelle de loyers pour les programmes municipaux d'habitations dont les dépenses d'exploitation seront subventionnées.

### **SYNTHESE ET CONSULTATION**

Un comité semblable, mis lui aussi sur pied par la Société d'habitation du Québec en collaboration avec quelques municipalités et le ministère de la Famille et du Bien-Étre social, a déjà entrepris un travail dans le même sens.

Cependant, le groupe organisé par les Affaires municipales, en plus de colliger, analyser et synthétiser les résultats obtenus

## **P. Lepage passera 30 mois en prison**

Pierre Lepage, 25 ans, 1 rue Courville à Courville, a été condamné à 30 mois de pénitencier par le juge Yvon Sirosi. L'accusé est coupable de fraude pour avoir obtenu illégalement l'argent de deux curés, soit un de l'île d'Orléans et un autre de la paroisse Sainte-Marie - Goretti.

Le procureur de la couronne, Me André Gaulin, a déclaré à la Cour que si Lepage n'avait pas été aussi jeune il aurait demandé qu'il soit déclaré criminel d'habitude. Depuis 1961, le prévenu a écoupé de pas moins 10 condamnations dont une de trois ans. Il a effectué des vols à New-Charlisle, à Sept-Îles, à Mont-Joli, à Montréal et à Québec.

Me Gaulin a aussi attiré l'attention du président du tribunal sur l'attitude de Lepage avant de recevoir une sentence. Il a dit que ce dernier attirait la sympathie par ses bonnes paroles et ses larmes.

D'ailleurs, hier, Lepage a demandé au juge, la lame à l'oël, de lui accorder la dernière chance de sa vie. Rappelant qu'il avait eu une enfance difficile, il est même allé jusqu'à menacer de se suicider si on le condamnait au pénitencier.

## **Cautionnement exigé de trois jeunes gens accusés d'un vol**

Le juge Gilles Carle a exigé que trois jeunes hommes accusés de vol à main armée déboursent chacun un cautionnement de \$1,200 par personne solvable, pour recouvrer leur liberté. Les trois prévenus subiront leur enquête préliminaire le 14 mars.

Les jeunes hommes sont accusés d'avoir volé \$170 à M. René Bélanger, le 4 mars. L'argent appartenait à une compagnie d'huile.

L'un des procureurs des accusés, Me Georges Boudreault, a expliqué au tribunal le fait que lorsque les jeunes hommes ont commis leur forfait, ils sortaient d'une taverne et que, dans les vapeurs d'alcool, ils n'auraient pas réfléchi. Ils se sont servis d'un pistolet qui sert uniquement pour tirer des balles blanches. "C'est une idée de fou qui leur est passée par la tête et aujourd'hui ils se ramassent devant les tribunaux".

Le procureur de la couronne, Me André Gaulin, a fait remarquer au tribunal que le crime n'en était pas moins grave. Il a expliqué le fait que lorsqu'une victime voit un revolver, elle ne demande pas à l'essayer pour se rendre compte s'il est véritable.

## **F. Aquin ferait partie de l'étude légale de Mario Beaulieu**

L'ancien député libéral François Aquin ferait partie de l'étude légale de son successeur en tant que député de Dorion, Me Mario Beaulieu.

C'est le chef de l'Opposition libérale, M. Jean Lesage, qui a fait cette révélation à la Chambre, hier après-midi.

La démission de M. Aquin, l'autome dernier, en tant que député indépendant de Dorion, avait laissé les libéraux sceptiques.

Ils y voyaient une manœuvre de l'Union nationale. Les propos tenus par M. Lesage, que n'ont pas démentis les députés ministériels, tendent à confirmer que M. Aquin a abandonné son siège au profit de son associé actuel, M. Beaulieu.

Rappelons que M. Aquin, parachuté dans Dorion par M. Lesage en 1966, s'est dissocié du parti libéral à l'été 1967, après la visite du général de Gaulle.

Il était devenu, à ce moment-là, le premier député indépendant à siéger à l'Assemblée nationale. Il fut plus tard imité par M. René Lévesque.

Les deux hommes n'ayant pu s'entendre ne purent faire équipe et M. Aquin choisit d'abandonner son siège.

## **Elu président de l'AOOQ**

M. Georges Dugal, de Québec, vient d'être élu président de l'Association des opticiens d'ordonnances de la région de Québec.

Il sera assisté dans ses nouvelles fonctions de MM. Paul-Émile Tardif, vice-président et Réjean Grenon, secrétaire-trésorier (réélu).

M. Guy Rouleau agissait jusqu'à maintenant comme président et M. Robert Laforté, vice-président.

## **Campbell y croit encore**

**CHARLOTTETOWN** (d'après PC) — Le projet de construction d'une chaussée entre l'île du Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick n'est pas mort pour M. Alex Campbell, premier ministre de la province insulaire.

Le premier ministre a déclaré, hier lors d'une conférence de presse, qu'il avait demandé au premier ministre Trudeau de revoir la décision fédérale d'abandonner ce projet.

M. Campbell a précisé que si le gouvernement fédéral maintenait sa décision le gouvernement de l'île négocierait la construction de la chaussée de neuf milles avec des intérêts financiers privés.

## **Vifs échanges, aux Communes, autour du rejet d'un projet de chaussée entre l'I.-du-P.-E. et le N.-B.**

**OTTAWA** (PC) — La décision du gouvernement fédéral d'abandonner le projet de construction d'une chaussée entre l'île-du-Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick a provoqué de

vifs échanges hier aux Communes.

Une mention faite par le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau d'un tunnel sous-marin entre Terre-Neuve et le Labrador a provoqué l'ire du chef conservateur, M. Robert Stanfield.

M. Stanfield a reproché au premier ministre de "déformer délibérément" le sens de ses propos, "ce que le premier ministre a fait aussi dans le passé", a-t-il dit.

M. Trudeau cherchait à taquiner le chef conservateur sur un élément de la dernière campagne électorale durant laquelle le chef conservateur avait promis d'examiner la rentabilité d'un tunnel entre Terre-Neuve et le

Labrador, si son parti était porté au pouvoir.

M. Stanfield a affirmé qu'il n'avait jamais promis l'aménagement d'un tunnel ou d'une chaussée entre Terre-Neuve et le Labrador.

M. Trudeau a réaffirmé que c'est une question de coût qui a amené le gouvernement fédéral à renoncer au projet de chaussée entre l'île-du-Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick.

Le premier ministre a noté que le gouvernement fédéral ne pouvait s'engager à la fois dans la construction de la chaussée et dans un programme de développement économique de l'île et qu'il a choisi de retenir celui-ci.

## **La police de Sainte-Foy fait enquête à Hull**

Le détective R. Gionet, de la police municipale de Sainte-Foy, accompagné du sergent Raymond Lacroix, de la brigade des homicides de la Sûreté du Québec, est à compléter les recherches à Hull, en rapport avec la mort de Mme André Bélard, 24 ans, survenue il y a trois semaines dans une maison de rapport, à Sainte-Foy. L'autopsie a révélé que la jeune femme a succombé à l'avortement. Pendant quelques jours une femme de Hull fut même détenue comme témoin important par la police de Sainte-Foy. Cette dernière se trouvait sur les lieux lorsque la police de Sainte-Foy fut alertée au chevi

de la jeune femme. Lorsque les recherches policières seront complètes, Me J.-A. Drouin, c.r., coroner de Québec, tiendra enquête.

**ENTREPOT A LOUER**

3600 p.ic. de plancher, non chauffé, gicleur automatique, libre immédiatement, rue Montmartre.

Aussi,  
**POSSEDONS TERRAIN**  
pour construction d'entrepôts, sur demande.

**683-3627**

## **Politique pétrolière demandée**

**MONTREAL** (d'après PC) — Un banquier canadien a exhorté hier le gouvernement fédéral d'adopter une nouvelle loi nationale sur le pétrole "compatible avec les principes de la politique continentale du pétrole".

M. H. M. MacDougall, vice-président de la Banque de Montréal pour la province de l'Alberta, a déclaré que "les compagnies pétrolières de l'ouest canadien étaient très inquiètes du marché accessible pour le pétrole brut du Canada".

S'adressant aux représentants de l'institut nord-américain sur l'Arctique, M. MacDougall a ajouté que le nord canadien était riche en gisements pétroliers et constituait une très grande richesse.

Mais selon le représentant de la Banque de Montréal, "ses amis albertains" étaient inquiétés par la construction de nouvelles raffineries au Québec et à Terre-Neuve qui bénéficient du programme d'assistance du gouvernement fédéral.

La présente politique canadienne du pétrole limite le marché de l'industrie pétrolière de l'ouest à la région occidentale de la vallée de l'Otaouais et les importations de pétrole étranger répondent aux besoins des provinces de l'est.

M. MacDougall a soutenu que cette politique favorise les États-Unis et les provinces de l'Atlantique "au dépens de l'ouest et même du nord canadien".

Il a précisé que le gouvernement, en tant que propriétaire des droits miniers, est en grande partie responsable du développement et de la mise en marché à long terme de la production canadienne du pétrole brut.

Le gouvernement fédéral ne ferait donc que répondre à ses propres intérêts en adoptant une nouvelle politique.

## **Antonio Fecteau en liberté provisoire**

Antonio Fecteau, de Saint-Nicolas, a pu reprendre sa liberté provisoire grâce à un cautionnement en argent de \$1,500, exigé par le juge Gilles Carle. Fecteau répond à l'accusation d'avoir causé des lésions corporelles à M. Gérard Laquerre. L'enquête préliminaire a été fixée au 8 avril.

Le procureur du prévenu a rappelé au tribunal que la veille deux autres individus qui répondaient à la même accusation avaient pu reprendre leur liberté grâce à un cautionnement. Il a aussi mentionné le fait que Fecteau est un père de famille et qu'il doit veiller sur ses enfants.

L'accusé s'est rendu lui-même aux quartiers de la Sûreté du Québec quand il a apprit qu'un mandat avait été émis contre lui.

Fecteau est accusé du même méfait que Gérard Savard et Raymond Gariépy. On se rappellera qu'hier Me Anatole Coriveau, procureur de la couronne, avait prétendu qu'il était peut-être en présence d'un racket de protection en voie de s'installer à Québec.

# LA VENTE QUI VA FAIRE DU BRUIT

Quand Philips met des appareils en vente, ça fait du bruit. Surtout quand on offre jusqu'à \$100 de rabais sur les stéréos. Et pas n'importe quels stéréos: ceux qu'il suffit d'écouter pour comprendre que le monde entier fait confiance aux combinés stéréos Philips.

Car un Philips offre davantage: un viseur de syntonisation AM/FM, des prises pour brancher des haut-parleurs satellites, un levier de repérage, un bras hydraulique. Et davantage de rendement: les éléments sont soigneusement rassemblés par les ingénieurs Philips qui ont conçu plus de 100,000 systèmes sonores professionnels. Et puis, il y a les meubles. Tout un choix de meubles qui défient toute comparaison. Leur beauté et la qualité de leur construction vous les feront apprécier longtemps: vous ne vous en fatiguerez jamais. Les concessionnaires Philips vous offrent de gros rabais sur les six différents modèles Philips. Allez le voir et demandez-lui de vous faire entendre le plus beau bruit qui soit au monde. Vous économiserez jusqu'à \$100.



## JUSQU'À \$100 DE RABAIS PHILIPS

DEPOSITAIRES

 <b>acquet</b> Téléphone: 524-5121	<b>GAGNON &amp; FRERES MEUBLES</b> DE VOTRE LOCALITE	 <b>Syndicat DE QUÉBEC</b> ST-ROCH PLACE LAURIER	<b>BIZIER &amp; CARON LTEE</b> 801 EST, RUE ST-JOSEPH QUÉBEC TEL.: 529-3391	 <b>J.O. FISET</b> INC. 55 DORCHESTER SUD, QUÉBEC TEL.: 525-7191	 <b>ameublements tanguay</b> ROND-POINT LEVIS 837-2496
<b>PARENT TV INC.</b> 22 BOUL. VALCARTIER LORETTEVILLE TEL.: 842-2952	<b>GAGNON &amp; FRERES MEUBLES</b> 24 SACRE-COEUR ALMA TEL.: 622-3459	<b>TREMBLAY &amp; BERGERON</b> 301 DE LA CANARDIERE QUÉBEC - TEL.: 523-7760 SUCC. 245 - 71e RUE EST TEL.: 626-1102	 <b>ameublements tanguay</b> 535 BOUL. STE-ANNE TEL.: 661-8865	<b>JOSEPH BATKO</b> VILLE PORTNEUF PORTNEUF TEL.: 286-6455	<b>JACQUES LACOURSIERE</b> ST-CASIMIR PORTNEUF TEL.: 339-2166

LES ANNONCES CLASSÉES LE SOLEIL 529-9231

Voire annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

"Le Soleil", fondé en 1896... Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

SERVICES

104 ARGENT A PRETER SI VOUS DESIREZ UNE 2e HYPOTHEQUE

TARIF D'ABONNEMENT

Le Soleil... Vente au numéro... Livrables par semaine... Dans les autres centres...

213 REPARATIONS-ENTRETIEN INGLIS, RCA, KENMORE REPARATIONS et service... 202 MEUBLES HENRI TURCOTTE L'EE MEUBLES NEUFS

144 CHAUFFAGE NETTOYAGE de brûleurs, pots et bouillottes... 146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

148 EXTERMINATION VERMINE MATHEU Extermination En Spécialité exterminateur insectes... 155 CARTES PROFESSIONNELLES FAIRE-partis de mariage

160 AGENCES MATRIMONIALES CELIHAIR, veuve, divorcée... 162 PHOTOGRAPHES JOHN Treggett, photographie industrielle... 169 REMBOURSEURS REMBOURSEURS meubles, estimé et garanti...

114 FLEURISTES FLEURISTES toutes occasions... 123 PERDU-TROUVE MONTRE d'homme, perdue... 133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE ALCOOLIQUE... 135 ENSEIGNEMENT-COURS ANDRE COLLIN

248 ANIMAUX BERGERS Allemands, enregistré... 275 DIVERS BALAYEUSE, polisseuse, lavage de tapis...

253 BICYCLETES-MOTOCYCLETES NEUVE et usagée, Honda, S.S.A., Harley Davidson...

203 TAPIS-TUILES TAPIS, banquettes, tapis, toutes sortes... 206 MACHINES A COUDRE REPARATION machines coudre...

221 CENTRE SINGER VENTE machines coudre usagées... 225 INSTRUMENT DE MUSIQUE GUITARES Classo, haute qualité...

228 CAMPING TENTES-ROULOTTES NIMROD, REMBEC, UNIVERSA... 250 MATERIAUX DE CONSTRUCTION QUEBEC DEMOLITION L'EE

255 MACHINES A ECRIRE I.B.M. OLYMPIA 011 toutes autres machines à écrire... 275 DIVERS ENCHERES MARCEAU ENR.

24 ANTIQUITES SPECIALITE décapage de meubles anciens... 224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES LIVRES de tous genres, achetons, vendons...

248 ANIMAUX VENDONS acheteurs chiens toutes races... 250 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION QUEBEC DEMOLITION L'EE

HORIZONTALLEMENT 1-Agile, rapide - Qui éprouve... VERTICALEMENT 1-Renouveler l'air de - Conjoint...

275 DIVERS TELEVEUR 5100, perquage 570, état neuf... 275 DIVERS BALAYEUSE, polisseuse, lavage de tapis...

275 DIVERS REFRIGERATEURS, poêles, laveuses... 275 DIVERS LIT double, carrosse bannette, avec matelas...

275 DIVERS ROBE mariée, 7/12 ans, voile long, champagne, traine, 2 robes longues... 275 DIVERS PUPITRE avec chaise, bureau, tout complet...

275 DIVERS BATTERIE cuisine, 16 pi. cu, avec 300 ampères... 275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état...

275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957... 275 DIVERS ROBE mariée, 10 ans, voile long, champagne, traine...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

275 DIVERS RADIO CB, radio 16 transistors, valise antique... 275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

275 DIVERS MOTEUR Chevrolet, 1957, très bon état... 275 DIVERS CHEVROLET camionnette, 3 portes, 1957...

Mots croisés 1-Agile, rapide - Qui éprouve... 2-Ote la tête des arbres - Petit chat...

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Index des rubriques des annonces classées





478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-LOUIS France, bungalow, 7 pièces, sous-sol, tout confort, chauffage central, 678-2100. L'Éclairage, 678-2100.

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS
ATTENTION professionnelle, Pierre-Maurice, 678-2100. L'Éclairage, 678-2100.

480 BANLIEU MAISONS SEULES BOUL. L'ORMIERE
INCROYABLE
ATTENTION LOCATAIRE

481 BANLIEU MAISONS A REVENUS
GIFFARD, propriétaire, seul, deux 3 pièces, 328.000, comptant 35.000, 678-2100.

482 CHALETS A LOUER
CHALET chalet, tout confort, 678-2100.

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS
NOTRE-DAME DE FOY
St-Thomas-d'Aquin

483 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

484 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

ATTENTION professionnelle, Pierre-Maurice, 678-2100. L'Éclairage, 678-2100.

480 BANLIEU MAISONS SEULES BOUL. L'ORMIERE
INCROYABLE
ATTENTION LOCATAIRE

481 BANLIEU MAISONS A REVENUS
GIFFARD, propriétaire, seul, deux 3 pièces, 328.000, comptant 35.000, 678-2100.

482 CHALETS A LOUER
CHALET chalet, tout confort, 678-2100.

483 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

484 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

485 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

486 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

480 BANLIEU MAISONS SEULES

MAISON, directement propriétaire, 43 pièces, 2 étages, chauffage central, 678-2100.

481 BANLIEU MAISONS A REVENUS
GIFFARD, propriétaire, seul, deux 3 pièces, 328.000, comptant 35.000, 678-2100.

482 CHALETS A LOUER
CHALET chalet, tout confort, 678-2100.

483 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

484 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

485 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

486 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

487 LOGEMENTS DEMANDES
CHERCHE logement, 3 chambres minimum, 678-2100.

511 BUREAUX A LOUER

DE BERNIERES, 8 pièces, bureau avocat ou professionnel, 678-2100.

512 ENTREPOIS A LOUER
2.000 p. 2. chauff. 3 Avenue Lindois, 678-2100.

513 LOCAUX A LOUER
MAGASIN A LOUER
Meilleur local commercial du Centre-Ville

514 LOCAUX A LOUER
MAGASIN A LOUER
Meilleur local commercial du Centre-Ville

515 LOCAUX A LOUER
MAGASIN A LOUER
Meilleur local commercial du Centre-Ville

516 LOCAUX A LOUER
MAGASIN A LOUER
Meilleur local commercial du Centre-Ville

517 LOCAUX A LOUER
MAGASIN A LOUER
Meilleur local commercial du Centre-Ville

518 LOCAUX A LOUER
MAGASIN A LOUER
Meilleur local commercial du Centre-Ville

530 COMMERCES A VENDRE

ÉPICERIE maison aménagement et mat. de 1000 m. 678-2100.

531 COMMERCES A LOUER
RIVE-SUD
ÉPICERIE BOUCHERIE

532 COMMERCES A LOUER
RIVE-SUD
ÉPICERIE BOUCHERIE

533 COMMERCES A LOUER
RIVE-SUD
ÉPICERIE BOUCHERIE

534 COMMERCES A LOUER
RIVE-SUD
ÉPICERIE BOUCHERIE

535 COMMERCES A LOUER
RIVE-SUD
ÉPICERIE BOUCHERIE

536 COMMERCES A LOUER
RIVE-SUD
ÉPICERIE BOUCHERIE

537 COMMERCES A LOUER
RIVE-SUD
ÉPICERIE BOUCHERIE

564 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, près Académie, rue des Pinces, 65 x 95, 60.000 le pied carré, 678-2100.

565 TERRES A VENDRE
TERRE, 9 milles Pont Québec, Route 2, 12 milles, 1968, 678-2100.

566 TERRES A VENDRE
TERRE, 9 milles Pont Québec, Route 2, 12 milles, 1968, 678-2100.

567 TERRES A VENDRE
TERRE, 9 milles Pont Québec, Route 2, 12 milles, 1968, 678-2100.

568 TERRES A VENDRE
TERRE, 9 milles Pont Québec, Route 2, 12 milles, 1968, 678-2100.

569 TERRES A VENDRE
TERRE, 9 milles Pont Québec, Route 2, 12 milles, 1968, 678-2100.

570 TERRES A VENDRE
TERRE, 9 milles Pont Québec, Route 2, 12 milles, 1968, 678-2100.

571 TERRES A VENDRE
TERRE, 9 milles Pont Québec, Route 2, 12 milles, 1968, 678-2100.

SUITE À LA PROCHAINE PAGE

619 AUTOS A VENDRE

OLDEMORILE Thornado, 1967, 20 000 \$, 82-7721, départ. Après 6 heures, 827-7721, qu-8

619 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 1964, Parisienne, V-8, 4 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, très propre, 653-8880, qu-8

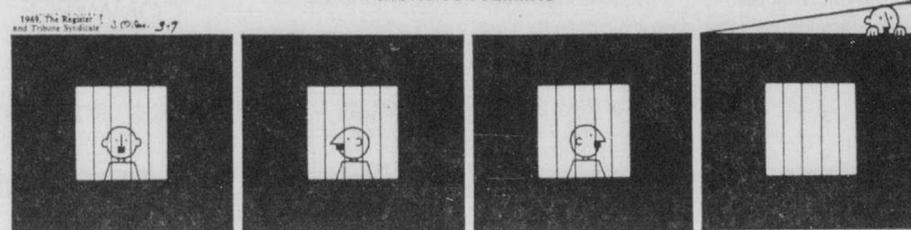
656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

REMISE garage, pour 414, dans garage d'immeuble, 327-2391, qu-22

654 MOTOS-NEIGE

BOMBARDIER 1966, 10 1/2 forces, remis à neuf, avec remorque, 842-5665, qu-10

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



L'AGENT SECRET X-9



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Le bridge contrat

5521 B-3450 ATTRISTANT! Il est pénible de constater que d'excellents contrats sont perdus tout simplement parce que le déclarant agit comme un homme qui aurait pour tâche de ne céder aucune levée aux adversaires...

Berlin : la Rda continue à jouer au chat et à la souris

BERLIN (UPI, Reuter, AFP) — Pour la sixième journée consécutive, les autorités communistes d'Allemagne de l'Est ont joué au chat et à la souris en fermant et en rouvrant plusieurs fois hier l'autoroute Helmstedt-Berlin.

53,357 militaires américains ont déserté l'année dernière

WASHINGTON (UPI) — Le comité sénatorial sur les services armés a révélé hier que 53,357 militaires américains ont déserté entre le milieu de 1967 et le milieu de 1968 — soit une moyenne en toutes les dix minutes.

Paul VI n'ira pas en Afrique dans un avenir rapproché

DAKAR (AFP)—Mgr Giovanni Benelli, substitut à la secrétairerie d'Etat du Vatican, a déclaré hier à Dakar que le Saint-Père n'avait pour le moment aucun projet de voyage en Afrique.



Les 19 passagers sont morts dans l'écrasement

SAN JUAN, PORTO-RICO (UPI) — Les 19 passagers à bord d'un avion porto-ricain qui manqua à l'appel perché mercredi ont été tués quand l'appareil de fabrication britannique s'est écrasé dans une forêt montagneuse à l'est de San Juan, ont révélé hier des équipes de secouristes.

Un porte-parole du gouvernement a dit que l'avion s'est apparemment éloigné de quatre milles au sud de sa course prévue à cause du mauvais temps. Pas un seul des corps des victimes n'a pu être identifié à cause de leur grande mutilation, a-t-il ajouté.

Le silence de l'expédition britannique serait volontaire

LONDRES (AFP) — Les craintes concernant l'expédition britannique qui a entrepris de remonter le Nil sont dénuées de tout fondement, indique-t-on au siège de la compagnie constructrice des deux aéroglisseurs biplices dont disposent les membres de l'expédition.

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS comptant tous modèles, Audi et vente, échange, Renault Auto, 25 Avenue, 827-7721, qu-8

630 CAMIONS A VENDRE

2 CAMIONS tandem avec palette, camion sur chassis diesel, 327-3883, qu-10

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles usagés et reconditionnés, accessoires complet d'auto et camion, récente modèles, Edgar Croteau, 12 St. Avenue, 524-7791, qu-12

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN VENTE, réparation, service nuit, Jos Labou, Automotrice, 24 Dorchester, 529-9031, qu-10

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

A PROXIMITÉ centre d'achat St-Pascal, mécanique générale, débosselage, réparation complète d'auto et camion, 606-6375, qu-10

# Chicago: les gansters importants étaient bien logés et les autres violés

WASHINGTON (UPI) — Alors que les importants gangsters recevaient des cellules privées munies de réfrigérateurs et avaient des boissons alcoolisées, les jeunes prisonniers étaient battus, violés par des homosexuels — ou même assassinés — dans la prison de comté de Cook, à Chicago, a déclaré hier un réformateur de prisons à un sous-comité sénatorial.

Joseph R. Rowan, directeur général de l'Association John Howard de l'Illinois, une organisation sans but lucratif qui s'occupe de l'amélioration des conditions de vie dans les prisons, a témoigné devant le sous-comité sur la délinquance juvénile, qui fait enquête sur les mauvais traitements infligés aux jeunes délinquants.

Rowan, qui a dit que plusieurs jardins zoologiques ont de meilleures normes que la plupart des institutions correctionnelles pour enfants, a parlé d'une étude sur la prison du comté de Cook, étude qu'il a complétée il y a plus d'un an. Depuis lors, a-t-il dit, "il y a eu une amélioration à 100 pour cent, mais il en reste encore autant à faire".

Son enquête a révélé que les employés de la prison "faisaient la lessive pour les membres des syndicats du crime. Il y avait des réfrigérateurs pour ces prisonniers. On leur apportait du whisky — dix bouteilles à la fois", de dire Rowan.

D'un autre côté, il a déclaré qu'un "garçon de 14 ans a été rasé à sec, ce qui a provoqué une cinquantaine de coupures, puis a été victime d'attaques sexuelles de la part de quatre détenus adultes. Un autre jeune garçon a été violé à plusieurs reprises par différents détenus et est entré dans un état de catatolie. Il a fini dans un hôpital pour malades mentaux.

"Un adolescent de 18 ans a été enveloppé dans une couverture, sur laquelle on a versé de la benzine et à laquelle on a mis le feu. Le garçon est mort".

Rowan a dit que des douzaines de détenus avaient déclaré que "presque tout jeune garçon ou adolescent qui arrivait pour la première fois à la prison du

comté de Cook, à venir jusqu'à plusieurs agresseurs. Dans un cas, on rapporte qu'il y en a eu une douzaine".

"Si des personnes suggéraient que nous devrions considérer les délinquants comme

des animaux, de dire Rowan, un grand nombre d'entre elles seraient étonnées.

"Cependant, cette suggestion n'est pas mauvaise du tout. En plusieurs endroits à travers le

pays on a fait un meilleur travail pour établir des normes pour les soins et les traitements

des animaux dans les jardins zoologiques que celles que nous avons établies pour les enfants".

Ouvert tous les soirs jusqu'à minuit d'ici samedi!

## CYCLONE GL - 69

Spéciaux de dernière heure

Épargnez sur les appareils de haute qualité WESTINGHOUSE

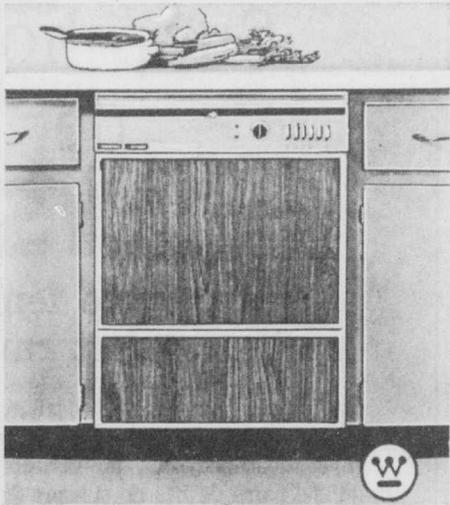


Rabais spectaculaire!  
**CUISINIÈRE ET REFRIGÉRATEUR**

offerts à un seul bas prix!

Cuisinière de luxe 30", éléments amovibles, porte du four munie d'un hublot à miroir magique, appareil pour la cuisson des B.B.Q. guide de rôti automatique, et réfrigérateur de 14 pi. cu., 2 zones, sans givre, congélateur Zéro séparé, peut entreposer 124 livres d'aliments congelés. (modèles KFJ3B et RJK43)

Val. rég. 752.90 les 2  
**559<sup>69</sup>** LA PAIRE

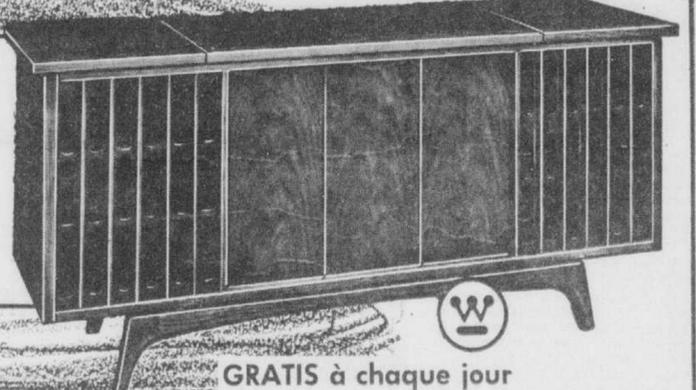


Lave-vaisselle encastré à 6 différents cycles de lavage

(Modèle SUJ5A)  
Rég. 439.95 **319<sup>69</sup>**

Chaque morceau de vaisselle est lavé 2 fois à l'eau chaude 145° et rincé 3 fois vous donnant une propreté digne d'un hôpital grâce au filtre autonettoyant. De grande capacité, ce lave-vaisselle peut contenir la vaisselle utilisée par 12 personnes plus chaudrons et plateaux... Convient tout aussi bien pour la vaisselle de tous les jours que pour la fine porcelaine...

Stéréo de style scandinave donnant une sonorité parfaite  
Modèle ST415 **269<sup>69</sup>**  
Rég. 321.95  
Haut-parleurs bien balancés, tourne-disque automatique Garrard 3,000, aiguille diamant, radio AM-FM-Stéréo-FM, apparence de bois sculpté à riche placage noyer. Modèle ST415-



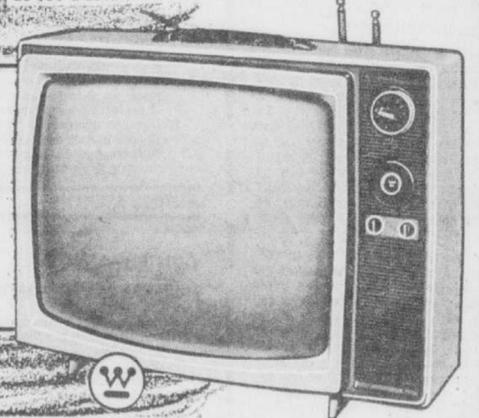
GRATIS à chaque jour

Un service de vaisselle de 20 morceaux ou une couverture pour lit double aux 50 premiers acheteurs pour un minimum de \$50 d'achats.

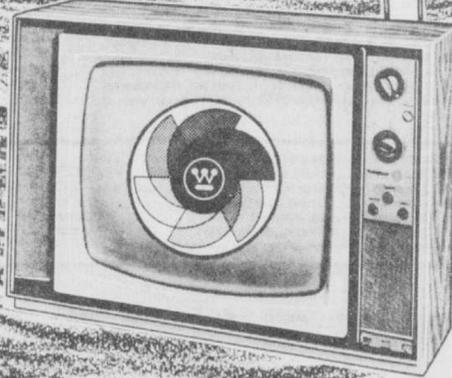
Téléviseur portatif noir et blanc à écran de 19"

Modèle P3059 **154<sup>69</sup>**  
Rég. 197.95

Très léger, image instantanée, panneau des contrôles et haut-parleur à l'avant, pratique poignée et porte-fil pour transport facile. SERVICE INCLUS.



Jusqu'à 36 mois pour payer (Entreposage gratuit)



Télé-couleur portatif à écran de 19"

Modèle CP1939 **459<sup>69</sup>**  
Rég. 649.95

Contrôles faciles à synchroniser, lampe-écran Spectracouleur de 19", 180 ps. car., donnant des rouges plus vifs, des bleus et verts plus naturels, et naturellement la "tonalité instantanée" donnant le son instantanément, l'image en 6 secondes, et une durée supérieure des lampes.



Télé-couleur console de style contemporain à image instantanée!

Modèle CK536 **599<sup>69</sup>**  
Rég. 865.95

Châssis de 26,000 volts, lampe-écran Spectracouleur de 25", syntonisation précise à mémoire, garantie de 2 ans sur le tube-écran. SERVICE INCLUS.

33 1/3% de réduction sur nos bijoux

Au KIOSQUE WESTINGHOUSE, dégustez les délicieux produits BILOPAGE et un bon café et assistez au tirage de 3 ensembles de produits BILOPAGE d'une valeur de \$15. à tous les soirs.

**GASTON Levesque INC.**  
122, ave Plante Ville Vanier

GROS LOT DE \$3,500 A GAGNER:

● Stéréo ADMIRAL ● Congélateur ADMIRAL ● Laveuse automatique WESTINGHOUSE ● Réfrigérateur WESTINGHOUSE ● Téléviseur ADMIRAL ● Mobilier de cuisine ● Cuisinière WESTINGHOUSE ● Laveuse-essoreuse HOOVER ● Sécheuse WESTINGHOUSE ● Mobilier de salon ● Matelas et sommier-caisse ● Fauteuil Victoriaville Upholstering ● Mobilier de chambre ● Radio AM-FM ADMIRAL ● Lampe poteau SICOTTE ● Une peinture ● 3 radios WESTINGHOUSE ● 5 Lampes décoratives ● TIRAGE LE 8 MARS 1969

### Inquiétude au Caire

(D'après AFP) — A l'approche de la session de la jûge arabe qui doit se tenir le 10 mars au Caire, on note une recrudescence de l'activité des commandos palestiniens et une plus grande nervosité sur les rives du canal de Suez.

Depuis plusieurs jours en effet, forces israéliennes et égyptiennes échangent quotidiennement des coups de feu mais les tirs d'aujourd'hui ont été particulièrement violents. Selon le Caire, des éléments israéliens ont tiré durant toute la matinée par intermittence sur les forces égyptiennes stationnées à El Shati, au nord du Lac Amer et à la hauteur de la région du déversoir et de la ville d'Ismaïlia. Le communiqué des forces armées égyptiennes qui donne ces indications, précise que les forces égyptiennes ont riposté et qu'un tireur israélien a été touché ainsi qu'un emplacement de mitrailleuses. Tel Aviv a d'ailleurs confirmé qu'un soldat avait été blessé, ajoutant qu'il est décédé des suites de ses blessures.

Au Caire, on se montre inquiet à la suite d'informations parvenues en R.A.U. qui auraient pour origine un rapport récemment transmis par le Pentagone aux dirigeants israéliens au sein lequel les forces israéliennes ne disposeraient que de six mois pour mettre fin à la résistance palestinienne et empêcher la "vietnamisation" de la crise du Moyen-Orient. L'armée israélienne, estime-t-on dans les milieux bien informés de la capitale égyptienne, serait passée à la défense active contre les commandos palestiniens après avoir eu connaissance de ce document, et dans ce cas, les Égyptiens auraient tout lieu de redouter la multiplication d'opérations contre eux ou d'autres pays arabes.

### 4 ans de travaux forcés à un déserteur américain

FT. DIX, N.J. (UPI) — Un tribunal militaire composé d'officiers a condamné hier Edwin C. Arnett à quatre ans de travaux forcés à la fin du premier procès américain d'un soldat qui a déserté son unité au Vietnam pour chercher refuge en Suède.

Arnett, un cuisinier de 30 ans, a pâli et chancelé quand le panel composé de sept hommes et d'une femme a annoncé la sentence. C'était la première fois qu'il manifestait un signe d'émotion au cours de son procès qui a duré neuf jours.

La sentence, obtenue après un peu plus d'une heure de délibération, incluait la confiscation de tout salaire, la privation de tous les grades et la démobilitation déshonorable.

Arnett a déclaré aux journalistes après le prononcé de la sentence qu'il n'avait pas prévu une punition aussi sévère, mais il a ajouté: "Vous ne pouvez jamais savoir". La peine maximum prévue était de cinq ans.

Arnett a ajouté qu'à la suite de ces condamnations, il doute que d'autres déserteurs américains en Suède reviendront jamais aux États-Unis pour faire face à un procès. Arnett était rentré volontairement aux États-Unis le 14 décembre dernier.



Futurs mariés! Gagnez un voyage aux Antilles pour 2 personnes

Une semaine de rêve "toutes dépenses payées" sur les îles d'une grande compagnie aérienne (Tirage le 31 mai '69)

## Comment définir le "sous-développement" du tiers-monde?

Par Michel CHAUVEAU

Sans toutefois l'affirmer de façon catégorique, on s'est demandé hier soir, lors de l'ouverture du premier congrès des Affaires internationales consacré au "Tiers-Monde", de l'université Laval, si tous comptes faits, la notion même du sous-développement n'était pas une spécification politique.

Non pas que les conférenciaires qui tentaient de définir ce qu'est un pays en voie de développement aient repoussé à un plan secondaire les aspects économiques, sociaux ou culturels de la question, bien au contraire, mais après avoir abordé le problème sous tous ses angles et

avoir utilisé divers moyens d'approche, la conclusion devenait évidente.

Après que le recteur de l'université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon ait, en souhaitant la bienvenue aux participants de ce congrès, dénoncé avec force la coexistence de l'opulence et de la faim ("un véritable scandale de notre monde" s'est-il exclamé) quatre personnalités, expertes à des titres divers dans ce domaine, se sont succédées à la tribune. MM. A. Schwarz, sociologue, professeur à Laval; Paul Lengrand, chef de la division de l'éducation des adultes de l'UNESCO; Louis Malassis, économiste et Albert Doutré-

loux, anthropologue de l'université Laval.

M. Schwarz a, pour sa part, souligné les difficultés de trouver une définition valable pouvant caractériser les pays dits en voie de développement, à cause même des controverses et contradictions qui existent en maints domaines et entre ces pays. Il a noté 4 "pièges à éviter": les descriptions trop simples et banales (du genre: "C'est un pays pauvre ou les gens vivent pauvrement, etc.); les différences entre les régions; ne pas "réduire le problème à une seule dimension" (Quelle soit économique, ou géographique, ou autre) enfin, ne pas rester prisonnier d'attitudes "ethnocentriques".

Il a émis, comme proposition, que l'on devrait prêter plus d'attention à ce qui existe de profondément original et de différents dans ces pays, avant d'essayer de les sensibiliser à nos façons de voir et de procéder.

quelque sorte de l'état de colonisation est, sinon provoqué, du moins fortement maintenu par la difficulté, pour ces divers de pouvoir réellement s'identifier.

M. Doutréoux pense qu'au lieu de vouloir, bien que s'en défendant àprement, conformer leurs structures, leurs façons de penser et leurs moyens d'action, au modèle de la société occidentale, les pays en voie de développement devraient, par leurs propres forces de volonté et d'imagination, par leur potentiel de créativité, en arriver à se donner les moyens de base les mieux appropriés à leur cas personnel.

"On ne peut concevoir le sous-développement qu'en termes occidentaux, s'est exclamé M. Doutréoux, et vice-versa..." Et il s'est demandé, en fin de compte "qui a le plus à apprendre de qui?" Si donc on s'accorde à penser que le fondement même de la situation de "sous-développement" est, pour ces pays de nature politique, on s'accorde tout autant à dénoncer cette situation post-colonialiste, qui empêche les peuples en question de découvrir leur propre personnalité et leur propre voie de salut...

A qui la faute?... ça, c'est une autre question qui sera vraisemblablement posée à ce congrès qui se déroule jusqu'à dimanche à la faculté des sciences.

Il considère que le sous-développement, prolongement, en

## La mort de Ndongo est démentie

(D'après AFP et UPI) — La nouvelle de la mort de M. Atanasio Ndongo, ex-ministre des Affaires étrangères de la Guinée équatoriale, a été démentie hier par le représentant de ce pays à l'Onu, M. Thomas Malango a également nié la mort de M. Saturnino Ibongo, représentant guinéen aux Nations-Unies qui aurait été victime lui aussi du coup d'Etat manqué de mercredi.

Ces nouvelles avaient pris naissance hier à Madrid, et dans la capitale espagnole, des sources dignes de foi continuent de prétendre qu'elles sont authentiques. Pour sa part, M. Malango a révélé qu'il avait eu une conversation téléphonique avec le ministre de l'Intérieur de la Guinée équatoriale, au cours de laquelle on lui avait confirmé que les deux hommes étaient emprisonnés à Bata.

Dans les milieux de l'Onu, on pense que la déclaration de M. Malango comporte un reproche implicite aux autorités espagnoles de répandre des informations tendancieuses au sujet de l'évolution des événements en Guinée équatoriale. Il reste que, dans ces mêmes milieux, on craint pour la vie de MM. N'Dongo et Ibongo.

### DETERIORATION

Des rapports émanant du vice-consul britannique Sidney Dume à Santa Isabel offrent guère d'encouragement sur la détérioration de la situation. Selon lui, des bandes d'Africains armés écumant les rues à la recherche des citoyens espagnols qui se trouvent encore au pays. "A Santa Isabel, a-t-il dit, ils emprisonnent les Blancs. Je ne sais pas ce qui advient d'eux en prison".

M. Dinne a par ailleurs déclaré que M. N'Dongo avait été emprisonné à Bata après avoir reçu un coup de feu dans les jambes, lors du coup d'Etat manqué. Le vice-consul a ajouté qu'il craignait pour sa propre vie et qu'il essayait de faire retourner son épouse et son bébé en Angleterre. "Mais toutes les envolées sont complètes. Des centaines de personnes tentent désespérément de quitter le pays."

### "CONGOLISATION"

Suivant des informations non confirmées circulant à Madrid, le croiseur "canarias" serait en route pour Santa Isabel accompagné des transports de troupes (vides) "Castilla" et "Aragón" et du pétrolier "Teide". Il semble que le "Canarias" surveillera l'évacuation complète des Espagnols de Fernando Poo que les événements des dernières 24 heures a rendu inévitable.

Malgré l'optimisme de commande affiché par les milieux gouvernementaux de Madrid, on admet en privé que la situation en Guinée équatoriale est d'ores et déjà "congolisée". Suivant des informations de bonne source, aussitôt après la tentative de coup d'Etat, le président Macias a fait distribuer des armes à Bata aux "Jeunesses guinéennes". Ces organisations se sont distinguées depuis le début de la crise par la "chassau Blanc" à Rio Muni. On craint que la plupart des 300 Espagnols de l'intérieur de cette province dont on est sans nouvelles, ne soient retenus comme otages par les "Jeunesses guinéennes".

On remarque à Madrid que l'échange de télégrammes effectuée mercredi entre MM. N'dongo et son homologue espagnol M. Fernando Maria Castiella, n'a plus aucune valeur. M. Castiella insistait dans son télégramme sur la nécessité de la libre évacuation de "tous les Espagnols" de Guinée, même celle des fonctionnaires et techniciens et non pas seulement des femmes et des enfants.

La question du rapatriement des Espagnols pourrait donc provoquer de graves incidents si le président Macias persiste à refuser l'évacuation des fonctionnaires et techniciens.

### DICTATURE

Le coup d'Etat, l'exécution de M. Ndongo et "l'opération" qui semble avoir été déclenchée contre les ennemis du président interviennent après quatre mois

et demi d'indépendance de l'ancienne Guinée espagnole. M. Macias, estime-t-on à Madrid, va maintenant exercer une dictature de fait sur son pays. Depuis le 12 octobre 1958, date de la passation de pouvoirs de l'Espagnol au président Macias — élu au début d'octobre — la situation n'a cessé d'inquiéter les observateurs politiques tant à Madrid que dans les pays africains voisins, le Cameroun et le Gabon.

### ANALPHABETISME

Pour M. Lengrand, c'est évidemment l'aspect éducatif qui retenait son attention, et dans son essai de définition, il a noté par exemple comme points communs entre pays sous-développés, le fait qu'il recelaient tous une quantité fort importante d'analphabètes, que les systèmes scolaires de tous étaient "déficients" et même dans ceux qui offraient les meilleures conditions possibles à cet égard, "il

## Faites carrière dans la Fonction publique du Québec

### PROFESSIONS

#### INGÉNIEURS

##### MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

— Traitement initial jusqu'à \$12.850 selon la compétence. Postes à Québec. Concours 69SA-2118.

- A - Direction générale de la prévention des incendies.
- Etudier les plans de construction d'édifices gouvernementaux, municipaux ou publics ainsi que des réseaux d'aqueducs municipaux en regard des normes de prévention des incendies.
  - Formation universitaire, soit en génie civil, électrique, mécanique ou chimique, et posséder quelques années d'expérience en prévention des incendies.
- B - Direction générale de l'assistance technique - Régie des Eaux.
- Etudier et analyser les projets d'aqueduc et d'épuration de postes de traitement d'eau potable et d'eau usée, soumis à l'approbation de la Régie des Eaux du Québec.

- Formation universitaire en génie civil et posséder quelques années d'expérience en génie municipal.

- Pour tous ces postes, il est requis d'être membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

- S'inscrire avant le 14 mars 1969.

### AUTRES EMPLOIS

#### CONTREMAITRES

##### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA COLONISATION:

- A - Contremaître: travaux mécanisés - Taux horaire: \$3.35 - Postes à Drummondville et à Rimouski. - Concours 69S-70C4.
- Diriger des ouvriers préposés à la réalisation des travaux de drainage et d'irrigation, et au forage de puits.
- B - Contremaître: agriculture - Taux horaire: \$3.75 - Postes à Ste-Martine (Châteauguay) et à proximité de Hauterive (Saguenay).
- Concours 69S-70G4.
  - Diriger des ouvriers préposés à l'exploitation de fermes expérimentales ou des stations de recherches en zootechnie, grande culture, horticulture.

#### REGISTRATEUR

- Poste à St-Jérôme de Terrebonne — Traitement initial de \$11.000 à \$13.800 selon la compétence.
- Assumer la responsabilité du bureau d'enregistrement tant au point de vue juridique qu'administratif.
  - Etre détenteur d'un diplôme en droit d'une université reconnue avec 7 années d'expérience pertinente.
  - Concours 69RS-5439. S'inscrire avant le 21 mars 1969.

#### Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche:

- Contremaître: parcs - Taux horaire: \$2.95 - Postes aux parcs du Mont-Tremblant, de la Verendrye, des Laurentides, de la Gaspésie, Chibougamau et Rimouski. - Concours 69S-70G2.
- Diriger des ouvriers préposés aux services aux visiteurs, à la réparation et à l'entretien général de l'équipement, et notamment à l'entretien et à la construction de bâtiments, chemins, ponts et pontceaux.

#### MINISTÈRE DE LA VOIRIE —

- Postes dans diverses régions du Québec.
  - A - Contremaître: construction de routes - Taux horaire: \$3.35 - Concours 69S-70C1.
  - Diriger des ouvriers préposés à la construction des routes.
  - B - Contremaître: entretien de routes - Taux horaire: \$3.15 - Concours 69S-70C1A.
  - Diriger des ouvriers préposés à l'entretien des routes, été et hiver.
  - C - Contremaître: transport et entreposage - Taux horaire: \$2.95 - Concours 69S-70E1.
  - Diriger des ouvriers préposés à la réception, à l'entreposage ou au transport de marchandises, matériel, outillage, etc.
- Pour chacun des postes décrits ci-haut:
- Semaine de 40 heures.
  - S'assurer de la bonne utilisation du matériel, de l'observation des règles de sécurité et d'hygiène publique, ainsi que du rendement et de l'efficacité. Voir à l'application de la convention collective. Effectuer le travail administratif: direction du personnel, rapports, réquisitions de matériel.
  - Aptitudes manifestes au travail de direction; connaissance approfondie du secteur d'activité concerné et au moins 8 années d'expérience.
  - S'inscrire AVANT LE 28 MARS 1969.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent S'INSCRIRE DIRECTEMENT À LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission: 710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4 1454, rue de la Montagne, Montréal 107 et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

SEULES LES CANDIDATURES ACCOMPAGNÉES D'UNE ATTESTATION OFFICIELLE D'ÉTUDES SONT CONSIDÉRÉES. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

## Appel d'offres

### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Direction Générale des Plans, Devis et Construction

PROJET: 373-69 A: QUEBEC

Des soumissions cachetées seront reçues par le ministère des Travaux Publics pour:

La démolition de l'ancien Hôtel St-Louis, coin des rues St-Louis et Haldimand.

Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs-généralistes les individus, les firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la zone du Québec-Métropolitain, c'est-à-dire les comtés de Lévis, Lotbinière, Québec-Centre, Québec-Comté, Québec-Est, Québec-Ouest et St-Sauveur.

Un versement de \$50.00 (chèque certifié ou mandat-poste) à l'ordre du ministère des Travaux Publics, est requis pour obtenir plans et devis et formules de soumission au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec.

Ce dépôt est remboursable seulement aux soumissionnaires dont la soumission aura été complétée conformément aux instructions et qui retourneront en bon état et complets, les plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les plans et devis peuvent, par ailleurs, être consultés aux Bureaux des Architectes:

Germain Chabot, 281 Chemin Ste-Foy, Québec.

Jacques DeBlois, 59, rue d'Auteuil, Québec.

**CLOTURE DES SOUMISSIONS:**

Entrepreneurs-généralistes: JEUDI, LE 20 MARS 1969 à 3:00 P.M. (H.N.E.) au 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec, (Centre d'Achats Laurier, 3e étage, section ouest), si livrés par porteur. Si vous expédiez votre enveloppe par la poste, elle devra être adressée à l'Hôtel du Gouvernement, Québec.

**GARANTIES:**

Entrepreneurs-généralistes: Avec la soumission et à l'ordre du Ministère des Finances, un cautionnement au montant au moins égal à 10% de la valeur totale de la soumission. A la signature du contrat, cautionnement d'exécution et (vu l'absence de privilège sur immeuble) un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun

pour 50% du prix du contrat, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

#### Service Général des Achats

La documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits peut-être obtenue sur demande au:

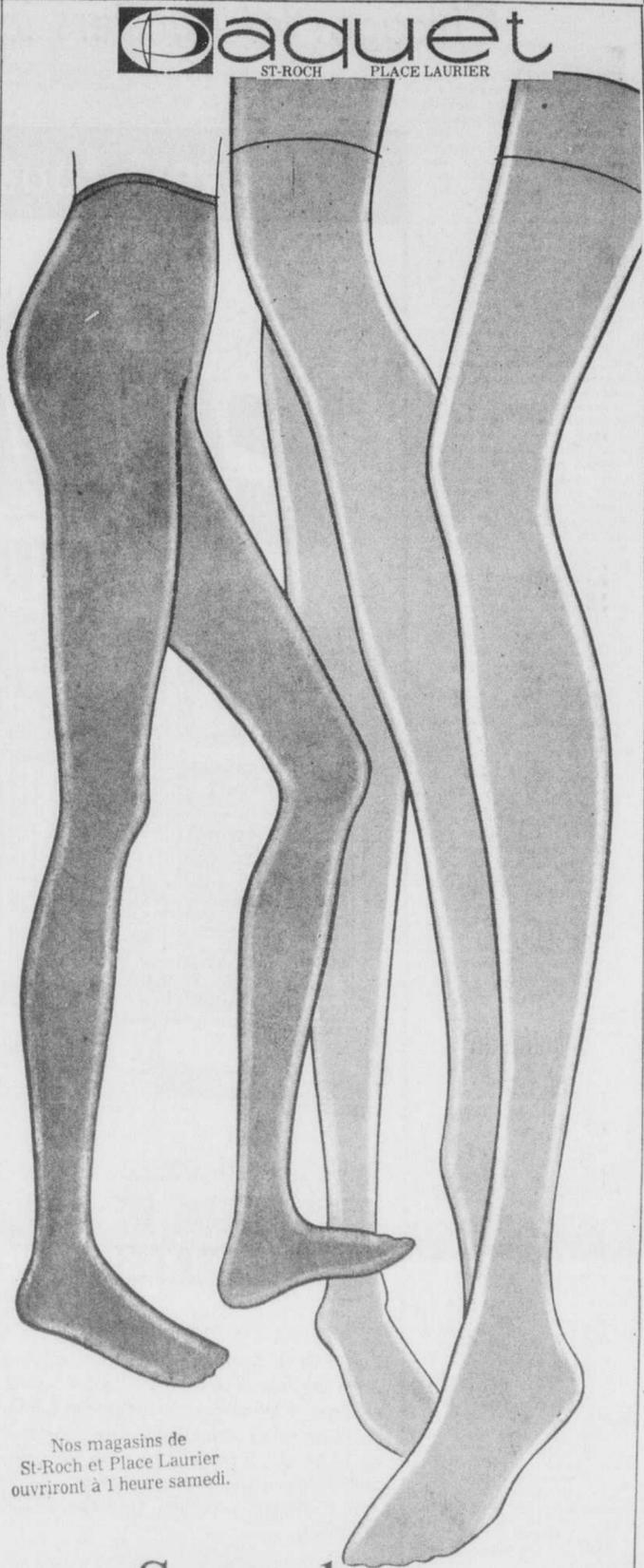
SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS, BUREAU DES APPELS D'OFFRES, HOTEL DU GOUVERNEMENT, QUEBEC.

TEL.: 693-5438

Projets	Description	Livraison
4151	Charcuterie	Montréal
Sont admis à soumissionner les marchands qui ont leur établissement dans le Montréal Métropolitain.		
Clôture des soumissions: 17 mars 1969, 4.00 P.M.		
4145	Paniers à rebuts (en acier)	Montréal
Clôture des soumissions: 18 mars 1969, 4.00 P.M.		
4160	Gasoline No 1	Québec
Clôture des soumissions: 19 mars 1969, 4.00 P.M.		
4150	Poteaux monotubes en aluminium	Charlesbourg-Ouest
4161	Impression: 200.000 "Répertoire des Cours"	Québec
Clôture des soumissions: 20 mars 1969, 4.00 P.M.		
4154	4.000 gts peinture jaune à signalisation routière.	Québec
Clôture des soumissions: 21 mars 1969, 11.00 A.M.		
4153	3 automobiles de police avec échanges	St-Charles
4156	7 automobiles de police avec échanges	Montréal
4157	7 automobiles de police avec échanges	Québec
Clôture des soumissions: 21 mars 1969, 4.00 P.M.		
4152	194.000 P.M.P. Bois	St-Anne des Monts
4153	91.000 P.M.P. Bois	Amos
Clôture des soumissions: 26 mars 1969, 11.00 A.M.		

LE DIRECTEUR GENERAL PAUL BRISSETTE, ING.

**Paquet**  
ST-ROCH PLACE LAURIER



Nos magasins de St-Roch et Place Laurier ouvriront à 1 heure samedi.

## Supp-hose

**KAYSER**

pare votre féminité d'un confort ravissant

Enfilez une paire de bas Supp-hose et vous vous sentirez toute ravissante... parfaitement relaxée... royalement choyée... un véritable délice. Et rien qu'une paire de bas de support Supp-hose vous donnera des semaines et des semaines de confort luxueux.

- Bas-culotte. Nouveau! Blanc, épice, swagger, Sahara. Moyen: A, B, C. Grand: A, B. 6.00
- Bas Supp-hose, #531, 600. Beigette, taupe, blanc, R, RR, T, TR, XG. 5.00
- Bas Supp-hose, #888, le plus populaire. Epice, brun orchidée. 8 1/2-9, 9 1/2-10, 10 1/2-11, 11 1/2-12. M.G. 5.95
- Bas Supp-hose, #999. Epice seulement. Jambes moyennes ou grandes. 8 1/2-9, 9 1/2-10, 10 1/2-11, 11 1/2-12. 5.00

Paquet, bas pour dames, rayon 11, rez-de-chaussée. AUSSI A PLACE LAURIER Commandez par la poste ou par téléphone: 524-5121

La Cie Paquet Inc., 545 Est, St-Joseph, Qué. 2  
Veuillez me faire parvenir les bas Supp-hose suivants:

Quant.	Description	Prix	Nom .....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	Adresse .....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	Ville .....
.....	.....	.....	Tél. ....
(plus la taxe de vente, s.v.p.)			
Entrée <input type="checkbox"/> C.O.D. <input type="checkbox"/> Comptant <input type="checkbox"/>			

### Les marées

Basse 3h.35 p.m.  
Haute 8h.20 p.m.  
Basse 3h.55 a.m.  
Haute 8h.45 a.m.

### Le Soleil

Lever 6:15 Coucher 5:35 Long du jour 11:22

QUEBEC GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



## Avec l'état-major américain à Saigon Laird soupèse la situation militaire au Sud-Vietnam

SAIGON (AFP) — L'arrivée à Saigon, douze heures après M. Melvin Laird, du vice-président Nguyen Cao Ky, chef de file des "éperviers", et partisan de la reprise immédiate par l'aviation sud-vietnamienne de bombardements de représailles sur le Nord-Vietnam, a suscité une nouvelle vague de rumeurs: un désaccord se serait produit entre la délégation américaine et la délégation sud-vietnamienne concernant les "mesures appropriées" à prendre contre le Nord-Vietnam.

Les Américains, de toute évidence, ne semblent pas encore décidés ou prêts à prendre une décision qui risquerait de mettre fin aux pourparlers de paix. Par contre, certains membres de la délégation sud-vietnamienne, avec le vice-président Ky et ses amis politiques à l'Assemblée nationale, demanderaient que le gouvernement réagisse rapidement et d'une façon spectaculaire aux attaques des "communistes".

Le secrétaire américain à la Défense, M. Laird, sera reçu demain par le président Nguyen Van Thieu.

M. Laird s'est entretenu, durant toute la journée d'aujourd'hui, avec l'état-major américain à Saigon, de la situation militaire au Sud-Vietnam. Ces entretiens revêtent une importance particulière en raison de la recrudescence de l'activité vietcong et nord-vietnamienne dans tout le pays.

Une phrase prononcée, hier, à sa descente d'avion, par le secrétaire à la Défense a en effet particulièrement retenu l'attention des observateurs. M. Laird avait notamment affirmé que l'ennemi cherchait à imposer une suspension des pourparlers de Paris en attaquant aux roulettes des agglomérations populeuses comme Saigon. Or, selon de nombreuses rumeurs circulant dans les milieux politi-

ques vietnamiens, le gouvernement de Saigon aurait précisément examiné la possibilité de retirer sa déclaration de la conférence de Paris si "l'offensive générale communiste" se poursuivait.

On affirme, dans ces mêmes milieux, qu'un certain nombre "d'éperviers" auraient recommandé au sein du gouvernement une telle décision mais que le président Thieu s'y serait opposé. Il aurait recommandé la patience, convaincu que cette quatrième offensive générale aboutirait à un nouvel échec et que le Sud-Vietnam se trouverait donc dans une position renforcée à Paris.

Au cours des dernières 24 heures, l'aspect politique du problème vietnamien a pris de l'im-

portance au détriment de l'aspect strictement militaire. La présence au Sud-Vietnam du secrétaire à la Défense, M. Melvin Laird, qui doit faire rapport incessamment au président Nixon sur l'état de l'offensive vietcong, retient l'attention des observateurs autant, sinon plus, que la séance de négociations à Paris qui s'est terminée, comme à l'accoutumée, par des menaces voilées et des récriminations accusatrices de part et d'autre.

A Washington, l'administration de M. Nixon veut encore s'agripper à l'espoir que le discours du président, mardi soir, et la mise en garde de M. Robert McCloskey, secrétaire d'Etat, suffiront à faire fléchir le commandement militaire nord-vietnamien et celui du Vietcong.

Si rien n'y fait, le président Nixon se verra dans l'obligation de prendre une décision lourde de conséquences, probablement celle de reprendre les bombardements au nord du 17<sup>e</sup> parallèle. Cependant, dans les coulisses diplomatiques de la Maison Blanche, on est porté à croire que le président n'ordonnera pas de bombardement généralisé comme ce fut le cas avant le début des pourparlers de Paris, justement parce qu'il persiste à croire que ces négociations peuvent aboutir.

Pour sa part, de retour à Saigon ce matin, le vice-président Nguyen Cao Ky a demandé de nouveau la reprise des bombardements sur le Nord-Vietnam en guise de représailles contre les attaques. Il a également

précisé que la question du retrait du gouvernement de Saigon des pourparlers de Paris serait étudiée au plus tôt, dès qu'il converserait avec le président Thieu.

Reflétant la nouvelle flambée de la guerre, jamais les positions, de part et d'autre, n'ont paru plus intransigeantes et l'impasse plus complète. Les Américains et les Sud-Vietnamiens s'en sont constamment tenus à la fameuse "entente tacite" qui aurait présidé à l'arrêt des bombardements sur le Nord-Vietnam et qui aurait prévu une abstention d'attaques contre les villes sud-vietnamiennes de la part des armées vietcongs et nord-vietnamiennes.

Après la séance d'hier dont l'insuccès était prévu, il paraît évidemment difficile de

prévoir quand les véritables "marchandages" dont parlait le président Nixon vont pouvoir s'engager à Paris. Surtout au moment où les autorités militaires de Saigon comptent les morts, où les Américains constatent que leurs propres pertes ont doublé depuis quelques jours, et tandis que leurs adversaires leur répondent en rappelant que les raids des B-52 sur le Sud ne tuent pas que des militaires...

### SUR LE PLAN MILITAIRE

Cette nuit, l'attaque du Vietcong s'est traduite par des bombardements contre trente bases militaires américaines. Le haut commandement militaire américain qualifie les dégâts de "légers".



**Paquet**  
ST-ROCH • PLACE LAURIER

**VENTE ANNIVERSAIRE 119<sup>E</sup>**

Nos magasins de St-Roch et Place Laurier ouvriront à 1 heure samedi.



### PANTALONS sans repassage

100% nylon extensible  
Pour fillettes. Le pantalon tout confort pour le jeu. Lavage facile, sans repassage. Une véritable merveille... et à prix d'aubaine. Marine seulement, 4, 5, 6, 6X.

Valeur de 3.99

**2<sup>44</sup>**

Paquet, Salon Bambino, rayon 12, deuxième étage. AUSSI A PLACE LAURIER  
Commandez par la poste ou par téléphone St-Roch 524-5121 — Place Laurier 833-8711 —

Heures d'affaires: St-Roch, de 9h à 5h 30, excepté les jeudi et vendredi, fermeture à 9h 30 p.m. — Place Laurier, de 9h 30 à 5h 30, excepté les mardi, jeudi et vendredi, fermeture à 9h 30 p.m.



**Paquet**

**Gagnez une CHRYSLER '69**  
à toit rigide, servo-direction et servo-freins

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone ou versa de vos factures ou fac-similés acceptables et déposez-les à nos magasins de St-Roch, Place Laurier et Chibougamou. TIRAGE lundi 17 mars.

vendue par TANGUAY AUTOMOBILES LTEE, Rond-Point, Lévis.

Allocation de 100.00  
pour votre vieil appareil sur l'achat d'un téléviseur



écran de 25 pouces par

**Westinghouse**

Cette offre de 100.00 est valable sur ce modèle seulement

**PAR MOIS 27.00**

**599<sup>88</sup>**

- Luxueux meuble contemporain fini noyer
- Tonalité de marche instantanée... image en 6 secondes
- Contrôle facile pour la couleur et les teintes
- Conception de qualité; image puissante
- Tonalité de pleine fidélité provenant d'un haut-parleur de qualité
- Contrôle sonore et éliminateur de bruit et statique
- Dimensions: 30" x 32 1/4" x 19 1/2"

Plus service pour un an 49.95

PRIX DE VENTE 699.88

Moins allocation d'échange de 100.00 sur votre vieil appareil

Valeur de 899.95

Paquet, appareils électriques, 5<sup>e</sup> étage.

Pour plus de sûreté... exigez Westinghouse Utilisez notre plan mise-de-côté moyennant acompte

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 524-5121.

Stationnement gratuit de 2 heures au Parc-Autos Paquet-Liberté situé angle de la Chapelle et Ste-Marguerite entrée boul. Charest avec tout achat de 2.00 et plus.

### Provocations orchestrées

MOSCOU (AFP) — La revue soviétique "Temps Nouveaux" souligne, aujourd'hui, la coïncidence entre les "provocations" ouest-allemandes, à Berlin-Est, et celles de la Chine, sur l'Oussouri.

"Est-ce par hasard sino-soviétique, se soit produite juste à ce moment, écrit la revue. Ce n'est un secret pour personne, ajoute "Temps Nouveaux", que certains milieux ouest-allemands, groupés autour de Strauss et étroitement liés aux milieux d'affaires et à l'armée, exploiteraient volontiers l'attitude des chauvins chinois. La plate-forme qui les unit, c'est leur haine commune de l'Union soviétique.

"Le groupe chauvin de Mao Tsé-Toung, qui a pris le pouvoir à Pékin, a organisé à plusieurs reprises toutes sortes de provocations, à la frontière sino-soviétique, poursuit la revue soviétique. Les dirigeants chinois espèrent ainsi détourner l'attention de leur peuple de la triste situation dans laquelle ils l'ont plongé en se lançant dans des attaques aventuristes contre des pays étrangers".

Faisant d'autre part allusion au danger qui pourrait menacer la Mongolie, la revue conclut: "Que personne surtout ne se fasse d'illusions sur la possibilité de mettre à l'épreuve le caractère intangible des frontières de l'URSS et de ses alliés".

### Israël

#### Golda Meir est élue

TEL-AVIV (AFP) — Mme Golda Meir, personnalité politique israélienne qui déclarait naguère qu'à 70 ans, un homme politique doit savoir prendre sa retraite et qui, payant d'exemple, démissionna en 1968 de tous ses postes, a accepté aujourd'hui, à l'âge de 71 ans, d'être élue premier ministre. Mais ceux qui connaissent la carrière de Mme Meir, cette maîtresse-femme que Ben Gourion désignait malicieusement comme "le seul homme" de son gouvernement, ne sauraient s'étonner que les milieux politiques israéliens aient pensé à elle pour résoudre la crise sérieuse ouverte par la mort de Levi Eshkol.

#### L'occupation

C'est sous son impulsion et grâce à ses contacts avec l'Abdouth Haavoda qu'est né le grand Parti du travail actuel.

Ces dix années à la tête de la diplomatie israélienne lui permettent d'autre part de mesurer l'importance des facteurs diplomatiques dans le conflit israélo-arabe. Éduquée aux États-Unis, Mme Meir a toujours eu d'excellentes relations avec les dirigeants de Washington et cela sera sans doute utile à un moment où les rapports israélo-américains ont acquis une importance de tout premier ordre.

Bien qu'elle n'ait pas clairement exprimé ses opinions au sujet de l'avenir des territoires occupés, tout laisse croire qu'elle est en faveur du "plan Allon" dont elle a d'ailleurs appuyé la candidature à la présidence du conseil.

# BAnQ NUMÉRIQUE

## *Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ  
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

[https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire\\_reference/index.html](https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html)

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 